

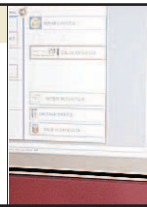


SEGOVIA / 20

Rebeca Jiménez emociona en el último concierto de su gira ante el público segoviano, al que presentó sus canciones

SEGOVIA / 24

Los vecinos de Valverde que han viajado a Nueva Zelanda serán los primeros segovianos en celebrar el Año Nuevo



FÚTBOL SALA / 36

Caja Segovia se juega con ElPozo el pase a las semifinales de la Copa del Rey, donde le espera Sala 10 o Interviú

► PROVINCIA

La Diputación tendrá en 2011 un presupuesto de 59 millones, un 10% más que en el año 2010

► Mientras que los populares alaban el presupuesto, por su “sensatez”; los socialistas lo critican por su “falta de austeridad” ► PP y PSOE apoyan homenajear a los alcaldes con más de 25 años en el cargo y solicitar a la Junta la reimplantación de Enfermería en Segovia SEGOVIA6A8

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

621 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



ATLETISMO

Cerca de 3.000 personas correrán hoy la San Silvestre

Las calles del centro histórico de Segovia acogerán esta tarde a cerca de 3.000 atletas profesionales y aficionados que disputarán la trigésimo segunda edición de la San Silvestre popular, con un recorrido de 4,6 kilómetros. DEPORTES 32 Y 33

MUNICIPAL

Mañana entra en vigor la subida de los tributos

Las tasas municipales subirán de media 1,8% a partir de mañana, 1 de enero, a excepción del IBI y el ICIO. SEGOVIA11

CUESTA DE LOS HOYOS

La Junta ha invertido cerca de 80.000 euros y 37 días en la reparación del talud SEGOVIA13

NOCHEVIEJA

Los hosteleros aguantan los precios de cenas y cotillones para atraer a los clientes SEGOVIA15



El adiós de Escudero marca el pleno. El adiós, al menos temporal, de Beatriz Escudero a la política municipal, tras conocerse que no repetirá como cabeza de lista del PP, marcó ayer un pleno ordinario de diciembre que, por lo demás, fue de trámite y se saldó en poco más de media hora. En la imagen, Escudero saluda al alcalde, Pedro Arahuetes, a la conclusión de la sesión plenaria. / JUAN MARTÍN SEGOVIA10

► SOLIDARIDAD

Las ONG's demandan ayuda para proyectos de cooperación

► La Diputación, donde ayer se manifestaron, es objeto de sus críticas, al ser la única de Castilla y León que no dedica ninguna partida a desarrollo SEGOVIA7



OPTICA **domián** Audio Center Plus

Os deseamos una **FELIZ NAVIDAD**

TUS OJOS MERECEAN EL MEJOR REGALO

Ezequiel González, 37 Teléfono 921 42 96 70
Vía Roma, 30 Teléfono 921 41 20 49

Mira esta Navidad con los mejores ojos

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1229.- Jaime I "el Conquistador" toma la ciudad de Mallorca a los árabes.
1784.- Carlos III establece en España la pena de galera para reforzar la lucha contra los piratas.
1813.- Liberada Suiza de Napoleón, se establece en Ginebra un Gobierno provisional.
1844.- Real orden para la creación de los ferrocarriles en España.
1857.- La ciudad de Ottawa se convierte en la capital de Canadá.
1909.- Se inicia en España la costumbre de comer doce uvas al son de las doce campanadas de medianoche.
1929.- El Congreso Nacional Indio, inspirado por Gandhi, se declara a favor de la completa independencia de la India.
1931.- Linchamiento de cuatro guardias civiles en Castilblanco (Badajoz), suceso que tuvo gran resonancia política.
1943.- Segunda Guerra Mundial. El general soviético Vatulín inicia una ofensiva en Ucrania que consigue romper el frente alemán por varios puntos.

[NACIMIENTOS]

1617.- Bartolomé Esteban Murillo, pintor español.
1880.- George C. Marshall, militar estadounidense. Premio Nobel de la Paz 1953.
1889.- José Miguel Barandiarán, etnólogo español.
1905.- Guy Mollet, político francés.
1908.- Simon Wiesenthal, el célebre "cazador de nazis" austríaco de origen judío, jefe del Centro Judío de Documentación de Viena.
1910.- Paul Bowles, escritor y compositor estadounidense.
1914.- José Manuel Lara, editor español.

[DEFUNCIONES]

1588.- Fray Luis de Granada, escritor español.
1805.- Manuel María Barbosa, poeta portugués.
1936.- Miguel de Unamuno, escritor español.
1968.- Trygve Lie, primer secretario general de la ONU.
1980.- Herbert Marshall McLuhan, ensayista canadiense.
1985.- Ricky Nelson, cantante y actor estadounidense.
2002.- Royce Applegate, actor estadounidense.

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

El Día del Año

TERESA SANZ

Desde Valladolid



Este año no me he podido concentrar en las navidades. Puede que sea cosa de la edad, pero no me ha salido ni a propósito la típica coetilla de buenos deseos, aunque no abrigara ninguno malo contra nadie. He puesto el árbol, he puesto el nacimiento, he comprado regalos y mazapanes, y nada. He escrito felicitaciones, pero todavía no las he echado al correo. He escuchado a los niños de San Ildefonso, y un par de canciones de Raphael. He comido de más y sin ganas, he bebido sin querer y me ha dolido la cabeza al día siguiente. He pensado en el establo de Belén, en la pobreza, en amar a los otros... Pero no

he podido concentrarme.

Cuando era pequeña sí podía. Me quedaba mirando el niño Jesús del belén y me daban ganas de abrigarle, o el brillo de las lucecitas bajo los espumillos. El olor del musgo, del pedramol y las acículas de los pinos me llevaban a la Navidad. Ahora, no. Es como las tiendas de regalos y decoración, que recrean hogares ideales, y vas y compras una docena de copas azules, y resulta que cuando llegas a casa se dan de patadas con tu utilitaria vajilla. También me cuesta mucho más que antes soñar despierta. Sí, puede que sea eso. La capacidad de soñar, que se estrecha. Este año

no he tenido ese sueño, el rojo y verde de la Navidad.

Sin embargo, deseo de todo corazón que 2011 empiece con el pie derecho, o con el izquierdo, o con un salto combinado de ambos. En eso creo que esta vez hay consenso: necesitamos un año nuevo. La Nochevieja está sobredimensionada: no es más que eso, una noche ya pasada, como un matasuegras espachurrado. Hay que concentrarse en lo que ocurrirá después. No conviene que la resaca consuma las energías la mañana del día 1, el Día del Año, como lo llaman en Valladolid, concediéndole la relevancia que merece. Feliz Día del Año.

[TRIBUNA] ANTONIO DE MATEO REMACHA

Actualidad del cómic

Conecto con la reseña de EL ADELANTADO, última página del 14-XII-2010, Tebeos de la posguerra, (1939-1940), exposición continuadora de la celebrada también en Salamanca en 2008, Los tebeos de la Guerra Civil, muestra hasta 1938. En ambas participé bajo el auspicio del Centro Documental de la Memoria Histórica. Las dos magníficas de documentación, con cientos de cabeceras, títulos y ejemplos gráficos de esos periodos, a los que aportaron amplia sonrisa sin distinción de bandos retratando con eficacia las vicisitudes de la época. Aparte de la diversión contribuyeron a aliviar las carencias de aquellos años. Se echó mano de un grupo de sobresalientes dibujantes. Creando héroes a la carta. Entrañables tebeos, muchos en mi recuerdo, sobresalientes en el mundo de la cultura popular. Recomendando vivamente la contemplación de estas entrañables viñetas hechas con pasión y arte. Un rescate de la memoria colectiva.

Otro evento simultáneo ha sido: Expocómic Madrid 2010, que durante cuatro días congregó a los amantes del cómic, que por lo visto son muchos. Me convocaron para presentar la muestra retrospectiva de originales de Emilio y Carlos Freixas, padre e hijo que abarcan una fase productiva de 83 años de dibujo ilustración e historieta. Encabecé una mesa redonda para analizar esa trayectoria muy compleja. Emilio, un gran ilustrador en

las revistas de la época abordó todos los registros de la ilustración y sobresalió en los cuentos clásicos. En la historieta sería nombrado como el mejor dibujante europeo de su época. Recibió una decena de altas distinciones por la calidad de su dibujo en la meca del cómic, Norteamérica, reconocido al mismo nivel que sus míticos creadores en la década prodigiosa años treinta: Foster, Alex Raymond, Hogart, Milton Caniff. Pionero del género de aventuras en España. Carlos nacido en 1923 fue guiado por su padre, y con 24 años emigró a Buenos Aires entrando en la Panamericana Arte, grupo restringido y selecto en el que estaban Salinas, Breccia y guionistas como Oesterheld al servicio de los sindicatos de cómic americanos. Con personalidad propia destacó como gran dibujante e ilustrador, creador de personajes famosos hasta su vuelta a Barcelona en 1956. A partir de aquí trabajó para diversos países europeos con gran éxito. Emilio y Carlos, realizaron a lo largo de su vida una ingente labor pedagógica que Carlos siguió en solitario al morir Emilio en 1976, mediante sus métodos de dibujo artístico, multitud de volúmenes y láminas que sirvieron de texto en los centros de enseñanza media en España y Latinoamérica, labor reconocida por muchos artistas. La exposición de treinta originales en esencia de la historieta despertó la curiosidad de los muchos asistentes y mostró de la mejor manera las virtudes

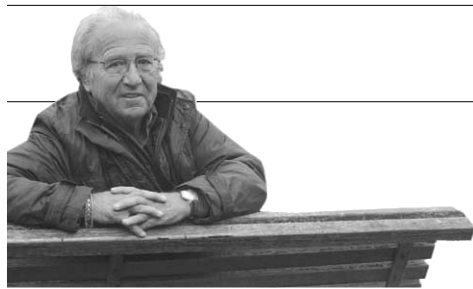
de estos dos grandes dibujantes.

2010 ha sido muy fructífero para el mundo del cómic, (valgan como ejemplo estos dos certámenes), noveno arte, literatura dibujada, novela gráfica o como se le quiera llamar. Es rara la ciudad que no ha presentado muestras. El cómic fue madurando desde finales del XIX, cómic en exclusiva hasta los años treinta. De aventuras y mixto a partir de esas fechas, abordando toda clase de temas, avanzando a etapa más adulta, afirmando su camino que tuvo un impulso el 4 de abril de 2007, al ser reconocido por el pleno del Congreso al nivel de las demás artes y acceder al premio nacional anual. Este nuevo lenguaje de raíz literaria y en esencia visual, era ya considerado en muchos países al mismo nivel que otras artes, incluido el cine, su primo hermano nacido como él a finales del XIX, con el que tiene estrecha relación de arte e industria.

Dos notas más: La vidriera de la Catedral recién restaurada me sugiere por su factura el mundo aviñetado precursor del cómic, presencia de la imagen secuenciada. Y otra: la suerte de contar entre nosotros con el humorista, autor de viñetas y tiras cómicas del periódico, Antonio Madrigal, al que rindo homenaje por mantener a nivel local, de manera permanente, la llama viva del cómic. Las modalidades del arte confluyen, ninguna es independiente de las otras. El cómic se hermana con ellas.

[FRUTOS DE FRUTOS] MADRIGAL





|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Feliz Año Nuevo

AÑO NUEVO VIDA NUEVA, (la ene con tilde), era la reflexión que se solían hacer las buenas gentes cuando el calendario regalaba su último suspiro a un pasado que no permitía ser hollado, tras caer su última hoja.

Ese deseo de vida nueva, se correspondía, y hoy con mayores motivos, a la certidumbre de que la vida que llevamos, no está acorde con el potencial que anida en nuestro interior y menos aún, con las circunstancias que entre todos hemos venido creando y sobre las que ni ejercitando un patinaje artístico, ensayado en los ratos libres con tesón, se hace difícil mantener el equilibrio.

Cuando hablo de ratos libres, pienso sobre todo en los parados de larga duración y en los que aún no se han estrenado en aquella, si no maldición, si recomendación bíblica de ganarás el pan con el sudor de tu frente. Dios en aquellos momentos no quiso agravar el tema aclarando el que a algunos no les suda nada de su cuerpo y mucho menos la frente tras la que un cerebro flácido y pendulón pasa los días jugando a que el gris de su materia no ensaye cromatismos nuevos, ni que sus neuronas compongan otro mapa que no diste más de unos pocos kilómetros del ombligo que suponen posee su pueblo.

La vida, en cuyo envase venimos pegando los años, para poder mentir cuando nos preguntan la edad, no es nunca ni nue-

va, ni joven, ni vieja. La vida es lo que es, y el que suenen doce campanadas, se atragante uno con doce uvas, y si se es muy miope con doce melones, para nada la afecta en la médula por la que transcurren los acontecimientos buscando una seguridad de la que solo los seres iluminados gozan. Ellos, al vivir únicamente el presente en estado puro y sin remover el agua ni tan siquiera con la varilla del segundero, pasean por la eternidad que brota cuando los recuerdos saltan hechos añicos y el futuro no asoma ni la punta de la nariz, con la misma sonrisa, y el mismo tranco.

Esos iluminados cuando reciben la factura de la luz, enroscan más la bombilla de su sabiduría, e ignoran los estadios en los que los ayuntamientos quieren utilizar los mismos focos, para meter goles o para los cien metros lisos.

Un poco como ahora la subida esta de la energía eléctrica, que nos va a exigir empezar el año encendiendo una vela a dios y otra al diablo. La de dios nunca falla aunque soplen vendavales. Dijo hágase la luz y la luz se hizo vida y carne y espíritu y esperanza. Cada mañana amanece para todos sin pedir documentación alguna, ni tomar en cuenta el único pecado que existe, que es el de la ignorancia. Para el cual no se necesita otra penitencia que abandonar el aula y dedicarse a otros menesteres. Lo que los toreros decían de pasarse a los albañiles, cuando las maneras ni el valor formaban

ese ángulo recto que sujeta al sentido común con el frontispicio del universo.

La vela del diablo, trata de ahumar el que la estrategia energética de este país que merece el nombre de nación, no se ha utilizado más que para experimentar alternativas que cuestan un ojo de la cara y una cara del huevo que se jalen algunos, a la hora de experimentar tanto despilfarro con los amíguetes, el sol y el viento. Los franceses, los argelinos, y hasta los de Ganimedes, cada vez que nos señalan en el mapa, les sale un oui como el de aquel fingido orgasmo con el que se anunciaba una esencia que ponía de punta hasta el mando a distancia del televisor.

Subir sube todo, es lo que quería decir y bajar, bajan en picado las expectativas del personal, que se siente huérfano y secuestrado por una clase política de la que no pienso ocuparme en estas fechas, en las que lo único que me pide el cuerpo, es desear lo que más convenga a cada uno, y que el cabreo y la mala leche que se soliviantan al contemplar un espectáculo en el que hasta el serrín de la pista huele a ratón, en vez de a animales salvajes capaces de concitar la admiración de los niños. De los payasos, lo mejor es dejarlo en manos de la judicatura que son los que incitan a la risa haciendo cosquillas por la parte de la fiscalía, arrastrando las togas por el polvo del camino, sin conocer si este es el de la ida o el de la vuelta.

|TRIBUNA| JESÚS PASTOR MARTÍN

El insulto y la pragmática. Comentando dos artículos contrapuestos

EL 27 DE DICIEMBRE DE 2010, en la misma página de El Adelantado donde Javier López-Escobar lamenta, en un interesante artículo, la facilidad con que el insulto afea el discurso de los políticos (y de todos los españoles), aparece una colaboración de Javier Hernández donde hasta trece veces repite la palabra "bobo", como una gracia dedicada al presidente del gobierno español, y una más, dedicada a "la izquierda bolivariana". Era difícil encontrar un ejemplo más claro para la tesis de López-Escobar: "El sarcasmo se emplea como sentencia sin juicio justo, se etiqueta al opositor con algún adjetivo ingenioso, se extiende la infamia y, a partir de ahí, se construye un escenario alejado de la realidad".

La justificación es que, según el diccionario, "bobo es alguien extremadamente ingenuo y dispuesto a asombrarse de todo, de poco entendimiento y capacidad". Negar el insulto recurriendo al diccionario es, además de poco original, una fuente de falacias. Cualquier aficionado a la lingüística sabe que el idioma, además de gramática y léxico, tiene un inseparable contenido de pragmática que hasta el hablante más inmaduro es capaz de reconocer.

Puestos a ignorar la pragmática, podemos devolver el argumento. Por ejemplo: ¿Recuerdan el famoso episodio cuando el bolivariano presidente de Venezuela llamó "fascista" a Aznar y Zapatero defendió a su antecesor en el cargo? Consultamos el diccionario y resulta que "fascista" se define, entre otras cosas, como "excesiva-

mente autoritario". Es decir, que Zapatero, que es ingenuo e ignorante - parece ser que eso quiere decir "bobo" -, dijo que Aznar no era excesivamente autoritario -eso quiere decir "fascista". ¿No quería decir eso? ¿Desde cuando es gratuito poner etiquetas?

¿Seguimos jugando a ignorar la pragmática? El señor Hernández comenta en el artículo que asistió a un acto del PP en Madrid. Pero su artículo no está firmado en calidad de persona afín al PP, sino como profesor de la Universidad Alfonso X el Sabio. ¿Por qué lo hace? Podrá decirse que porque lo es. Pero si hubiera sido, por ejemplo, celador de la Seguridad Social no hubiera utilizado el oficio como rúbrica en un artículo de intención política. Lo que sucede es que un profesor universitario parece tener un plus de credibilidad... Aun cuando maldita la relación que guarda el artículo de marras con la Universidad y, menos aún, con Alfonso X el Sabio. Se trata, pues, de sacar de contexto un argumento de autoridad. Es una manera recurrente de formular falacias: Lo dijo Blas, punto redondo.

¿Seguimos? Mejor no. Es tan fácil como zafio insultar con la excusa de las definiciones literales del diccionario. Prefiero quedarme con el contenido literal del otro artículo, el de Javier López-Escobar. "Herir al prójimo está al alcance de cualquier necio, mientras que convencerle es un arte que sólo una élite es capaz de practicar". Por cierto: felicidades por ser capaz de escribir algo tan sensato y respetuoso en lo tiempos que corren.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Feliz año desde la grada

Concejales y periodistas acuden a los plenos municipales por obligación, pero hay quien, mes tras mes, asiste a las sesiones plenas del Ayuntamiento por devoción, por enterarse de primera mano de qué se cuece en la Casa Consistorial. Entre esos fieles de la grada del público destaca Valentín, que desde hace muchos años, antes con su compañero de plenos Elías, y ahora él solo, sigue todos los plenos y que ayer, invitado por el alcalde, no quiso dejar pasar la ocasión de felicitar el año a todos los presentes.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



RESIDENCIA DE LAS HERMANITAS DE LOS POBRES

HERMANITAS DE LOS POBRES SEGOVIA

Belén

El tradicional Belén de las Hermanitas de los Pobres, en su residencia de la capital segoviana, puede visitarse hasta el próximo 8 de enero de 2011, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h. *(Foto: Alberto Bena-vente).*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30.
MAÑANA: **Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Avd. Marqués de Lozoya, 13 (La Albuera).
EI ESPINAR: Esta semana, despacho de c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, hoy y mañana, están de guardia los despachos de Cantalejo, Sepúlveda, Navafría y La Granja.
De 10,00 a 22,00 horas, hoy, los de las localidades de Torrecilla, Fuentepe-layo y Santiuste, y mañana, Torrecilla, Escalona y Santiuste.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

COMIDAS DE EMPRESA, CELEBRACIONES FAMILIARES, GRUPOS EN GENERAL
CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTRA GRAN VARIEDAD DE MENUS
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

31 diciembre de 2010
Falta 1 día
Santoral
San Silvestre y Nuestra Señora de la Leche y del Buen Parto.
Mañana, día 1, La Circuncisión del Señor, Santa María, madre de Dios y El Nombre de Jesús

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios
EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes
RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros
EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones
SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Kate Teale
Collages de Kate Teale en el bar la Zarzamora. Hasta finales de enero.
BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A PZA. DE SAN ESTEBAN)

Eduardo Garay
‘Fantasma elástico’, fotografías pictóricas de Eduardo Garay en el bar El Gato, en el barrio de El Salvador, hasta el 8 de enero de 2011.
BAR EL GATO. BARRIO EL SALVADOR

Rakel Tablada
Muestra de pintura de Rakel Tablada (familia de Lope Tablada). Hoy día 31, último día.
BAR SANTANA

Belenes del Mundo
Retrospectiva que reúne una treintena de nacimientos de África, Polonia, Portugal y Filipinas. En la Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio, hasta el 6 de enero.
CASA DEL SELLO

Vidrieras de la Catedral de Segovia
Exposición de la primera vidriera restaurada en la Catedral, perteneciente al grupo de vidrieras del S. XVI, sobre las que el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos está trabajando. Hasta septiembre de 2011.
CATEDRAL DE SEGOVIA

Nacimiento
Belén en el Patio de las Columnas del Palacio Provincial hasta el 9 de enero. Laborables, de 09.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h.; y fines de semana y festivos, de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h.
DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Antonio Madrigal
“El abrazo del baobab”, muestra del artista y colaborador de EL ADELANTADO Antonio Madrigal en la Galería África

(Casa del Siglo XV). Hasta el 8 de enero.
GALERÍA ÁFRICA

Colectiva 2010
Muestra ‘Colectiva 2010’, con obras de los artistas que han expuesto durante este año en ‘Un enfoque personal’ (c/ Marqués del Arco). Hasta el 16 de enero de 2011.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Nacimiento
Belén de la residencia de las Hermanitas de los Pobres. Hasta el 8 de enero de 2011, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.
HERMANITAS DE LOS POBRES

Ayuntamiento de Segovia
Muestra “Ayuntamiento de Segovia. XXV huellas en su historia” organizada dentro de los actos del 25 aniversario de la declaración de la ciudad Patrimonio de la Humanidad. Hasta el 23 de enero de 2011.
LA ALHÓNDIGDA

Colectiva
Muestra colectiva “Unbilletitodecincuenta” en la galería ‘Montón de Trigo, Montón de Paja’ (Calle Real), con obras de doce artistas en formato 14,8X10,5 cm. sobre papel. Hasta el 17 de enero de 2011.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

La Dama de Corinto
Muestra de José Luis Guerin, realizado para las salas del Museo ‘Esteban Vicente’. Se trata de una instalación audiovisual, que gira en torno a la relación entre cine y pintura. Hasta el 24 de abril de 2011.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

“La Calle Real”
Muestra fotográfica “La Calle Real de arriba abajo” en el Museo Rodería Robles. Hasta el mes de junio. Los días 1 al 4 de enero, entrada libre de 19.00 a 21.00 h.
MUSEO RODEA ROBLES

Fernando Arranz López
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA

Sol García
‘Primavera en diciembre’, muestra de pintura de Sol García en Dolce Vita (c/ Jorge Manrique, 5). Hasta el 9 de enero de 2011.
PIZZERÍA DOLCE VITA. NUEVA SEGOVIA

Francisco Monedero
Fotografías del montañero segoviano Francisco Monedero en las que muestra paisajes de los lugares por los que ha viajado. Hasta el 10 de enero de 2011.
RTE. ‘ASI NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

Víctor Rivas Fernández
“Endúlzate los ojos”, muestra de arte digital en el salón de té Divas, en José Zorrilla, hasta el 20 de enero.
SALÓN DE TÉ DIVAS

Navidad en Caja Segovia
Montaje de un gran Belén en el Torreón de Lozoya, diseñado por el belenista Enrique Haro Fernández, con figuras del artista Pedro Ramírez Pazos. Otras salas acogen dioramas, también de Haro, que representan escenas o acontecimientos relacionados con la Navidad. Hasta el 6 de enero.
TORREÓN DE LOZOYA

Estrella Rueda
La exposición ‘El bodegón y la tierra segoviana’, de Estrella Rueda, puede visitarse hasta el 6 de enero en el Centro Cultural y de Recepción de Visitantes de Cantalejo.
CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Santas San Frutos San Cristóbal
Muestra “Acuarela”, de Santas San Frutos

El Palacio de

LA FLORESTA

BANQUETES

Ven a conocer la **nueva imagen** del Palacio de la Floresta.
Te sorprenderá.

C/ San Agustín, 27. Teléfono: 921 46 33 14.● www.restauranteduque.es
info@restauranteduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 4 de enero.
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

The tourist (104 m.)
Miércoles, jueves, domingo, lunes y martes, 16.00, 18.05, 20.10 y 22.15 h.; sábado 1, 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; y viernes 31, 16.00 y 18.05 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los viajes de Gulliver (3D) (86 m.)
Miércoles, jueves, domingo, lunes y martes, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sábado 1, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; y viernes 31, 16.10 y 18.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Ahora los padres son ellos (105 m.)
Miércoles, jueves, domingo, lunes y mar-

CINEBOX

Programación hasta el 4 de enero.
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

The tourist
Todos los días, 16.05, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado 0.45 h.; Viernes 31, 16.05 y 18.10 h., y sábado 1, 18.10, 20.20 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La montaña mágica
Todos los días, 16.20 h.; y sábado 1, No tiene pase.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Burlesque
Todos los días, 22.25 h.; viernes y sábado, 0.45 h. El día 31 no hay pase.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

tes, 16.00, 18.05, 20.10 y 22.15 h.; sábado 1, 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; y viernes 31, 16.00 y 18.05 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Bruc. El desafío (96 min)
Miércoles, jueves, domingo, lunes y martes, 20.15 y 22.15 h.; sábado 1, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; viernes 31, 18.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Balada triste de trompeta (101 m.)
Miércoles, jueves, domingo, lunes y martes, 16.20, 20.20 y 22.20 h.; sábado 1, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; y viernes 31, 18.20 h.
AUTORIZA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Las crónicas de Narnia; La travesía del viajero del alba
Todos los días, 15.45, 18.00 y 20.15 h.; viernes y sábado, 0.15 h.; viernes 31, 14.45 y 18.00 h.; y sábado 1, 18.00 y 20.15 h.
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los viajes de Gulliver 3D
Todos los días, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 0.00 h.; viernes 31, 16.00 y 18.00 h.; y sábado 1, 18.00, 20.00 y 22.00 h.
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Tres metros sobre el cielo
Todos los días, 15.40, 17.55, 20.10 y 22.30

Crónicas de Narnia III (3D) (115 m.)
Miércoles, jueves, sábado, domingo, lunes y martes, 17.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Tron Legacy (3D) (127 min)
Miércoles, jueves, domingo, lunes y martes, 19.30 y 22.00 h.; sábado 1, 19.30, 22.00 y 0.20 h.; y viernes 31, 17.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Crónicas de Narnia III (115 min)
Miércoles, jueves, domingo, lunes y martes, 15.50 y 18.00 h.; sábado 1, 15.50, 18.00 y 20.15 h.; y viernes 31, 15.50 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

h.; viernes y sábado, 00.15 h.; viernes 31, 15.40 y 17.55 h.; y sábado 1, 17.55, 20.10 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Tron: Legacy (3D)
Todos los días, 18.45 y 21.30 h.; viernes y sábado, 0.15 h.; viernes 31, no tiene pase.; y sábado 1, 18.45 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Ahora los padres son ellos
Todos los días, 16, 18.05, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 0.45 h.; viernes 31, 16 y 18.05 h.; y sábado 1, 18.05, 20.15 y 22.30 h.
SIN CLASIFICAR

Entre lobos (114 min)
Miércoles, jueves, domingo, lunes y martes, 20.15 y 22.20 h.; sábado 1, 22.20 y 0.30 h.; y viernes 31, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Megamind (95 min)
Miércoles, jueves, sábado, domingo, lunes y martes, 16.15 y 18.15 h.; y viernes 31, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Burlesque (120 min)
Miércoles, jueves, domingo, lunes y martes, 18.00 h., y viernes 31, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Megamind
Todos los días, 16.15 y 18.15 h.; sábado 1, 18.15 h.
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Don Mendo Rock ¿La venganza?
Todos los días, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 0.35 h.; el viernes 31 sin pase.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Bruc. El desafío
Todos los días, 16.05, 18.10, 20.20 y 22.25 h.; viernes y sábado, 0.35 h.; viernes 31, 16.05 y 18.10 h.; y sábado 1, 18.10, 20.20 y 22.25 h.
SIN CLASIFICAR

Javier Juana
 PELUQUEROS
 HOMBRE - MUJER

NOVEDAD
 Soluciones
 en casos de
 quimioterapia

antes
 después

**Soluciones
 con prótesis
 capilares**

antes
 después

PELUCAS - POSTIZOS
C/ San Francisco 38
Tel.: 921 44 27 17

San Cristóbal. Hasta el 12 de marzo de 2011.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Alberto Fernández Colombia

Exposición de pintura de Alberto Fernández Colombia en la Galería Estudio Arte. Hasta el 6 de enero. Miércoles, cerrado.

NAVA DE LA ASUNCIÓN. GALERÍA ESTUDIO ARTE

Yolanda Tabanera y Evru

Muestra conjunta 'Yolevru', de Yolanda Tabanera y Evru en la galería ArteSonado del Real Sitio, donde puede verse hasta el 6 de enero de 2011.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Belenes, Markku Salo y otras muestras

X Exposición de Belenes. 'Vientos del norte', de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de 'Vidrio Finlandés (1930-1990)'. En la primera cúpula están instaladas la 'Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2009-10' y 'Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior' durante el curso 2009-10. Horario durante las fiestas de Navidad: de martes a viernes, de 10.00 a 15.00 h.; sábado, de 10.00 a 18.00 h.; domingo, de 10.00 a 15.00 h.; cerrado los días 1 y 6 de enero de 2011.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

'Caperucita camina sola'

El Ceneam ofrece la muestra 'Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad', de la urbanista Marta Román. Hasta el 15 de enero.

VALSAÍN. CENTRO NACIONAL DE EDUCACIÓN AMBIENTAL

MÚSICA

Voces de Castilla

La coral segoviana ofrecerá un concierto mañana día 1 en el Santuario de la Virgen de la Fuencisla donde, junto a la Cofradía, celebrará la llegada de 2011. De esta manera participará en la misa cuyo comienzo está previsto para las 17.30 h.

SEGOVIA. SANTUARIO DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA

Concierto extraordinario de Año Nuevo

La Coral Polifónica 'Taller Cultural', de Fuentepeelayo' ofrecerá mañana, día 1, un concierto de villancicos populares, a las 20.30 h.

FUENTEPELAYO

Flamenco

Mañana por la noche actúa el grupo flamenco Caracoleo en La Oveja Negra de Cabañas.

CABAÑAS DE POLENDOS. LA OVEJA NEGRA

TEATRO

Titirimundi en Navidad

Mañana y pasado, a las 18 h. en la Sala Caja Segovia, Les Voisins representan 'La reina de los colores'.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Actividades navideñas.

Dentro de la programación navideña del Ayuntamiento de Segovia, hoy, a partir de las 18 h., carrera popular XXII **San Silvestre** Segoviana 2010. En la **residencia mixta de personas mayores**, a las 20.30 h., cena especial de Nochevieja, con cotillón y uvas de la suerte. Mañana, a las 11 h., celebración de santa misa y a las 13.30 h., comida especial de Año Nuevo para todos los residentes.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

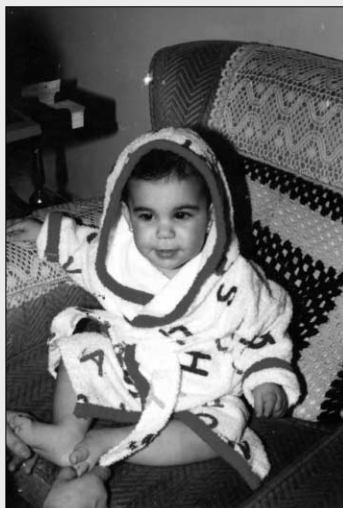
CONVOCATORIAS

Segovia Joven. Programación de invierno

Las actividades programadas por la Concejalía de Juventud comenzarán el 4 y 5 de enero con Talleres de Navidad. Más información sobre talleres y actividades en la Casa Joven y en el Centro Cívico Nueva Segovia (Tfn: 902 2016 10) y en www.segoviajoven.es.

SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Parece que fue ayer... Y ya son 18. Feliz cumpleaños **Cris**, de parte de mamá y los abuelos, Conceso y Juani. Sigue así. Te queremos.



Bodas de oro.

Hoy, 31 de diciembre, **Luis y Eugenia**, de San Cristóbal de Cuéllar, cumplen 50 años de matrimonio. Sus hijos y sus nietos les desean ¡¡Muchas Felicidades!!



Cumpleaños. Que este día sea el comienzo de otro año de felicidad te desean tu mujer, Nerea Tamara y Álex. ¡Feliz cumpleaños!



Felicitación. Mario, Carlos, Sergio y Julia quieren felicitaros a todos y desearos un feliz año. Especialmente a sus papas, a sus abuelos y a todos sus primos. ¡¡¡Feliz año 2011!!!

Restaurante Edulis
 Lunes cerrado por descanso.
 Perdonen las molestias.

Menú diario

921 49 31 23
 c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
 (Aparcamiento propio)



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26

40002 Segovia

Tel.: 921 43 74 62

www.hotellosarcos.com



Grandes fiestas de Nochevieja y Reyes

CENA - COTILLÓN - BAILE
 BARRA LIBRE

Consulte nuestros menús en www.hotellosarcos.com



Miriam Yagüe, nueva concejala del PP, jurando su cargo

► PROVINCIA

La Diputación tendrá en el año 2011 un presupuesto que asciende a 59 millones

Discrepancias El PP alaba el presupuesto para el próximo ejercicio por su “sensatez”; el PSOE lo critica por su “falta de austeridad”



El portavoz del PP, José Antonio Sanz Martín (izq.), escucha la intervención del socialista Juan José Sanz Vicente. / JUAN MARTÍN

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La Diputación Provincial de Segovia aprobó ayer, con los votos a favor de los diputados populares y la oposición de los del PSOE, el presupuesto para el año 2011, que asciende a 59.275.000 euros, una cantidad superior a la de 2010, que fue de 53.396.000 euros. Dicho aumento del presupuesto se produce, entre otras razones, por el incremento de la aportación procedente de los Tributos del Estado, que crece para 2011 en cerca de tres millones de euros.

El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, se encargó de presentar los presupuestos, de los que dijo que han sido elaborados “desde la sensatez” y son “posibles”, a diferencia de los de otras administraciones públicas que conciben las cuentas del siguiente ejercicio de acuerdo a presunciones o utopías. “[Los presupuestos] son continuistas con relación a los de 2010, no hay muchas novedades”, reconoció Santamaría, antes de presentar, como gran logro, el mantenimiento de la cifra de inversiones de los últimos años.

De los 59,2 millones del presupuesto, la mayor partida es la de gastos de personal, que suma 26,4 millones (de esa cantidad, un tercio se destina al pago de la Seguridad Social de los trabajadores). Las inversiones en los pueblos de la

provincia alcanzan 9,5 millones de euros, una cifra ligeramente inferior a la de 2010, que ha sido de 9,6. El Plan Estratégico cuenta con una pequeña partida en 2011, aunque, tal y como indicó Santamaría, no será hasta los presupuestos de 2012 cuando se dote al mismo “de cantidades concretas para fines concretos”.

Los socialistas presentaron una enmienda a los presupuestos elaborados por el PP, solicitando la reducción de ocho partidas —entre las que destacaban las dedicadas a

‘publicidad’, ‘trabajos realizados por empresas’, ‘gastos de publicaciones’ y ‘otros suministros’—, por importe de 323.000 euros, para dedicar esa cantidad a otros capítulos considerados “prioritarios” por el PSOE. Entre estos últimos figuraban una aportación de 120.000 euros a los cuatro grupos de acción local que operan en la provincia y otra de 125.000 para proyectos de cooperación impulsados por las organizaciones no gubernamentales para el desarrollo (ONGD).

Los populares, aunque se comprometieron a admitir varias de las propuestas socialistas de menor calado, de forma que las mismas quedarán incluidas en la primera modificación presupuestaria que se produzca a lo largo de 2011, votaron en contra de la totalidad de la enmienda socialista, una vez que su portavoz advirtiera que el texto de la misma fue presentado “como una unidad”, no para ser diseccionada.

No obstante, el PSOE logró el PP anunciara un reparto más

equitativo de las subvenciones para los clubes de fútbol de la provincia. Además, los socialistas arrancaron también el compromiso de una aportación de 6.000 euros para la Fundación Vicente Ferrer y el de otras ayudas al mantenimiento de los grupos de acción local.

Estas pequeñas concesiones de los populares no satisficieron al PSOE, cuyo portavoz, tras coincidir con Santamaría en que los presupuestos eran “continuistas y poco novedosos”, agregó que también son “poco austeros”, argumentando su teoría en el incremento del capítulo de ‘gastos corrientes’, al que calificó como “un cajón de sastre” que los populares manejan a su antojo.

El posterior debate entre los portavoces del PP y PSOE no sirvió, como era previsible, para que ninguno de los dos grupos cambiaran la intención de su voto, inclinándose finalmente la votación del lado de los populares (catorce votos a favor del presupuesto y diez en contra).

Medalla de Oro a nueve alcaldes

G.H. / SEGOVIA

PP y PSOE apoyaron ayer la concesión de la Medalla de Oro a nueve alcaldes que han cumplido 25 años desempeñando ese cargo, “por su trabajo en favor de la provincia de Segovia”.

Los galardonados serán José Benito Bartolomé, regidor de Pradales; Juan Manuel Barrio Águeda, de Grajera; Santiago Bayo Martín, de Maderuelo; Eusebio Blanco Guijarro, de Urueñas; Ascensión Calleja Benito, de Valdevacas de Montejo; Ricardo Díez Pascual, de Castillejo de Mesleón; Celedonio Esteban de Andrés, de El Cubillo; Luis Fuentes Caro, de Marugán; y José Morato Burgos, de Santa Marta del Cerro.

El artículo 8º del Reglamento de Honores y Distinciones de la Diputación de 6 de septiembre de 2010 regula la concesión de la Medalla de Oro a alcaldes al mérito por el trabajo en favor de la provincia, estableciendo que anualmente se concederá esta medalla a los alcaldes de municipios de la provincia que se encuentren ejerciendo dicho cargo en el momento de la adopción del acuerdo de concesión y hayan cumplido 25 años de desempeño del mismo.

La imposición de dichas medallas tendrá lugar en un acto solemne y público que se celebrará en la Casa Consistorial del Ayuntamiento de cada alcalde distinguido.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el presupuesto de la Diputación para 2011 en www.eladelantado.com



HOTEL ****

Puerta de Segovia



GRAN FIESTA DE NOCHEVIEJA Y DE REYES

con COPA DE BIENVENIDA

GRAN MENÚ

GRAN COTILLÓN CON ORQUESTA Y BARRA LIBRE HASTA LAS 5 DE LA MAÑANA

Información y reservas en 921 437 161 • info@hotelpuertadesegovia.com

Dirigido por
Julían
y
Nicolás
Herrero

AL DÍA | SEGOVIA, PREPARADA PARA LA FIESTA DE 2011

La hostelería segoviana apura hoy los últimos preparativos para recibir en restaurantes, hoteles y salas de fiesta a los centenares de personas que acudirán esta noche a celebrar la llegada de 2011 en el mejor ambiente festivo

que sus presupuestos les permitan. La crisis sigue siendo factor fundamental a la hora de plantearse una celebración ajustada a las posibilidades, y los hosteleros han decidido aguantar los precios para conseguir atraer al

máximo de clientes posibles. El presidente de la AIHS recomienda que el público que salga en Nochevieja acuda a locales hosteleros "con total garantía", y rechaza la convocatoria de fiestas "ilegales"



Siempre los del 0,7

Representantes de ONGDs siguen reclamando una partida para proyectos de cooperación al desarrollo • "Es la única diputación de Castilla y León que no dedica ni un euro", critican

G.H. / SEGOVIA

Las organizaciones no gubernamentales para el desarrollo de Segovia anunciaron, hace tiempo, su intención de protestar en cada pleno de la Diputación Provincial hasta que la corporación no aprobara una partida a proyectos de cooperación en países del Tercer Mundo. Y, ayer, en el anual pleno "de los presupuestos", continuaron mostrando su disconformidad con la ausencia de tal partida en el documento a debate.

Instantes antes de que diera comienzo la sesión, una decena de miembros de las ONGD se levantaron de sus asientos, en el salón de plenos, para colocarse de forma pacífica frente al hemicycle donde se sitúan los diputados, exhibiendo entonces carteles en los que se leían las aportaciones que realizan las diputaciones de Castilla y León, y recordando que la de Segovia es la única que no dedica "ni un céntimo" a cooperación al desarrollo. Después de que el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, advirtiera a los manifestantes que en el pleno no podían hacer uso de la palabra, el grupo recogió sus carteles y se marchó.

Fuera ya del salón de plenos,



Los manifestantes, en el momento de mostrar al pleno carteles con las aportaciones de otras diputaciones. / JUAN MARTÍN

Pablo García, portavoz de las organizaciones no gubernamentales para el desarrollo de Segovia, recordó que la Diputación aprobó en un pleno en 1994 dedicar una

partida a proyectos de cooperación, y que tal acuerdo se llevó a cabo hasta que Santamaría accedió a la presidencia. "Continuaremos insistiendo hasta que nos ha-

gan caso", avisó García, que recordó que el asunto no tiene connotaciones políticas, "pues la Junta, gobernada por el PP, sí dedica una partida al llamado 0,7".

PP y PSOE se unen para pedir a la Junta que implante Enfermería en Segovia

Los socialistas consiguen el apoyo de los populares a una propuesta suya que persigue que se reimplante en el campus de Segovia esta titulación, desaparecida en el año 1986

G.H. / SEGOVIA

Los diputados populares apoyaron ayer una moción presentada por los socialistas en la que se pedía que la Diputación manifestase su apoyo para que la Junta implante el título de Enfermería en el campus de Segovia.

El portavoz de los socialistas, Juan José Sanz Vicente, recordó que en 1986, tras 14 años de funcionamiento, se cerró la Escuela de Enfermería, y que, tras 24 años desde su clausura, "los segovianos seguimos solicitando su reimplantación", advirtiendo que, en la ac-

tualidad, Segovia es la única provincia española que no dispone de esta oferta educativa

Durante los cuatro últimos años han sido numerosas las voces que han pedido la reimplantación de estos estudios. Entre ellas, el Colegio Profesional de Enfer-

mería, el Sindicato de Enfermería SATSE, el Colegio de Médicos, el sindicato UGT o la Federación de Vecinos. Además, en una encuesta realizada en 2008, el 82% de los segovianos consideraba que la oferta de estudios para el campus de Segovia debía incluir Enfermería.

BREVES

PLANES PROVINCIALES

Criterios para la asignación del dinero ■ Previamente al reparto del dinero de los Planes Provinciales, PP y PSOE aprobaron por unanimidad los criterios para la asignación a cada municipio de la cantidad que le corresponde.

Así, cada municipio recibirá durante el próximo bienio la cantidad de 28.000 euros. Aquellos municipios que tengan núcleos incorporados recibirán una cantidad fija de 6.000 euros por cada uno de ellos. Además, el pleno estableció una asignación bianual fija por cada habitante de 30 euros.

PLANES PROVINCIALES

79 obras se realizarán en el año 2011

Los Planes Provinciales permitirán 79 actuaciones en la provincia de Segovia a lo largo de 2011. Dichas obras tendrán un presupuesto de 3.511.120 euros, de los que el Estado aportará 1.049.685 euros, la Diputación 2.230.944 y los ayuntamientos 230.489. El listado de las obras a realizar se publica en la página 8 de este diario.

FONDO DE COOPERACIÓN

Un total de 51 actuaciones se desarrollarán en 2011

El Fondo de Cooperación Local para la anualidad 2011 incluye 51 obras, con un presupuesto de 3.601.166 euros. La Junta aportará 2.522.727 euros, la Diputación 908.072 y los diferentes ayuntamientos 170.366. El listado de las obras a realizar se publica en la página 8 de este diario.

PLANTILLA

La Diputación cuenta con 631 trabajadores

La plantilla de la Diputación comprende un total de 532 plazas de funcionarios de carrera, 88 puestos de personal laboral fijo y 11 de personal de confianza, según se informó en el pleno celebrado ayer.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



Planes Provinciales de Cooperación

Fondo de Cooperación Local

Nº	MUNICIPIO	ACTUACIÓN	PRESUPUESTO
1	Abades	Renovación y ampliación del alumbrado público en las calles: S. Lorenzo, Los Caños, de los Remedios, Mercado, Los Herreros, Puerto	32.000,00
2	Adrados	Arreglo de la casa del médico en C/ Carretera	33.040,00
3	Alconada Maderuelo	Rehabilitación de Casa Consistorial (3ª fase)	36.000,00
4	Aldealengua de Pedraza	Sustitución de redes de abastecimiento en los barrios de Cegulla y Martincano	49.000,00
5	Aldeasoña	Ampliación trabajos de renovación de la red abastecimiento de agua en C/ Atalaya y C/ Eras	30.000,00
6	Aldeonte	Renovación del alumbrado y pavimentación en Aldeonte y en El Olmillo C/ Eras	36.190,00
7	Anaya	Pavimentación y alumbrado público en C/ Puente Barda y acceso al cementerio	32.200,00
8	Añe	Nuevo sondeo para abastecimiento de agua en Polígono 4 parcela 5027	31.450,00
9	Arahetes	Sustitución de la red de abastecimiento y ampliación de la red de saneamiento en todo el munipio	35.530,00
10	Arcones	Renovación de red abastecimiento desde el depósito hasta la entrada del barrio de la Mata-Arcones	32.000,00
11	Arroyo de Cuéllar-ELM (Cuellar)	Pavimentaciones en zona noreste del casco urbano	39.640,00
12	Barbolla	Reparación de frontón municipal	40.000,00
13	Bercial	Pavimentación Calle Saleras 3ª Fase	31.600,00
14	Boceguillas	Pavimentación en C/ Real Turrubuelo	32.000,00
15	Cabañas de Polendos	Sustitución de la red de abastecimiento en C/ Escuelas C/ Prado y C/ Iglesia de Cabañas de Polendos	38.410,00
16	Campo de Cuéllar-ELM (Cuellar)	Renovación de redes de abastecimiento en las calles: Gomezerracin, Tudeia, San Sebastián y Correos	34.930,00
17	Cantimpalos	Renovación y mejora del alumbrado público en Plaza Mayor y otras	35.000,00
18	Carbonero el Mayor	Urbanización de las calles: Trva. San Antonio, El Riscal y Cantomilano (pavimentación, alumbrado y red de abastecimiento)	52.000,00
19	Castillejo de Mesleón	Pavimentación del Paseo de las Eras y otra	39.100,00
20	Cedillo de la Torre	Pavimentación de las calles El Lagar y Rivera Alta	31.600,00
21	Cerezo de Abajo	Renovación de redes de abastecimiento y saneamiento de la C/ Mansilla y C/ Ensenelas	39.130,00
22	Cerezo de Arriba	Proyecto de red de distribución eléctrica de baja tensión para nuevos suministros en calles: San Juan, Cristo, Colada, San Antón, Ezjido	39.940,00
23	Chatún - ELM (Cuellar)	Pavimentación y reforma redes abastecimiento de agua potable en zona este	36.310,00
24	Coca	Pavimentación, dotación y renovación de servicios en diversas calles de Coca y reparación de edificios públicos en calles del casco de Coca y ampliación	60.000,00
25	Collado Hermoso	Pavimentación y accesos en Plaza Mayor	32.000,00
26	Condado de Castilnovo	Renovación de red de abastecimiento en Villafranca de Condado en C/ Iglesia y C/ Cruz	49.420,00
28	Donhierro	Prolongación de alumbrado público en C/ Río y C/ Eras	32.000,00
29	Escarabajosa de Cabezas	Cambio de redes de agua y saneamiento y pavimentación en Callejón de las cercas, Callejón, Pozo nuevo y C/ Carravillar	39.000,00
30	Espirido	Sustitución de redes y pavimentaciones: Espirido C/ La Mata, Tizneros C/ Río y La Higuera C/ Eras	32.500,00
31	Fresno de Cantespino	Renovación del alumbrado público en Fresno de Castespino y barrios incorporados (Fresno de Castespino, Castiltierra, Riahuelas, Cascajares, Pajares de Fresno, Gomeznarro, Cincovillas)	36.000,00
32	Fresno de la Fuente	Construcción y reforma de aceras en C/ Lloret Martín, Travesía de la Virgen	31.480,00
33	Fuente de Santa Cruz	Renovación de la red general de abastecimiento, reparación de aceras y alumbrado público en Pl. Cigüena y Plaza Mayor	32.410,00
34	Fuentepiñel	Renovación de redes en C/ Eras	31.660,00
35	Fuenterrebollo	Pavimentación rotonda Las Viñas en Cardenal Cisneros y Camino Las Viñas	39.640,00
36	Fuentesauco de Fuentidueña	Renovación de alumbrado público en todo el municipio	37.090,00
37	Fuentesoto	Renovación de las acometidas de agua en la C/ Pasaje	39.340,00
38	Fuentidueña	Pavimentaciones de C/ Vencias y C/ Viñas	31.810,00
39	Gomezerracin	Abastecimiento en C/ César Pinilla, C/ Pinarejos, C/ Muñirán y C/ Tirados	49.600,00
40	Hontalbilla	Reforma parcial de bien inmueble de titularidad municipal en calle Real nº 26	38.440,00
41	Hontanares de Eresma	Alumbrado en el Paseo de Unión del Barrio de la Estación al Casco Antiguo	32.000,00
42	Losa, La	Construcción de campo de fútbol en C/ Molinillo, S/N	45.000,00
43	Martín Miguel	Mejora y adecuación de la C/ Santo Cristo (2ª fase)	35.980,00
44	Martín Muñoz de la Dehesa	Urbanización y pavimentación entorno de la Iglesia en Plaza Constitución	33.910,00
45	Martín Muñoz de las Posadas	Acondicionamiento de vivienda municipal anexa al Ayto. en Plaza Mayor	39.190,00
46	Mata de Cuéllar	Renovación, abastecimiento y saneamiento en C/ Monte, C/ Canarias y C/ Fuente	38.090,00
47	Matabuena	Renovación de tuberías red abastecimiento y saneamiento en la calle Villar y calle Soto	46.060,00
48	Matilla, La	Pavimentación y sustitución de redes en C/ Amargura	31.120,00
49	Moraleja de Coca-ELM (Nava de la Asunción)	Acondicionamiento y saneamiento de los terrenos colindantes a la zona deportiva	31.360,00
50	Navalmanzano	Cerramiento y graderío en Pabellón polideportivo (3ª fase) en C/ Segovia	32.000,00
51	Navares de Enmedio	Cambio de redes desde la esquina de la C/ Larga con C/ Olma, hasta la vivienda de Don Santos Rincón	31.540,00
52	Navas de Oro	Segunda fase del Centro Cívico en C/ Tomás Bárbado, 1	36.000,00
53	Navas de Riofrío	Abastecimiento de agua, sustitución de tubería y válvulas deterioradas en zonas de la Iglesia y estación	39.070,00
54	Navas de San Antonio	Tercera fase del Velatorio Municipal en Polígono 5, parcela 188	40.090,00
55	Nieva	Reforma del colector en la C/ Nieva de	38.440,00
56	Olombrada	Renovación de las redes de abastecimiento de agua en C/ Cozuelos, C/ Ramón y Cajal y otras	32.500,00
57	Otero de Herreros	Renovación de servicios (abastecimiento, saneamiento y alumbrado) y pavimentación en Trv. Cordel, C/ Larga y otras (1ª fase)	32.000,00
58	Rapariegos	Ejecución de aceras en Ctra. Cuellar (zona camino del monte)	36.340,00
59	Remondo	Pavimentación, alumbrado, red de abastecimiento en parte calle San Antonio y esquina calle Carro-Samboal	38.020,00
60	San Cristóbal de la Vega	Renovación de red general de abastecimiento y saneamiento en C/ Centro (desde la Plaza Mayor)	32.480,00
61	San Cristóbal de Segovia	Dotación de servicios mínimos en las calles: La Hoz y Botijo	57.000,00
62	Santa María la Real de Nieva	Pavimentaciones en C/ Carbonero de Miguel Ibañez	54.000,00
63	Sauquillo de Cabezas	Ampliación cementerio municipal	34.420,00
64	Torrecañaberos	Pavimentación de la Calle del Plantío, Calle Cerro, Calle Mirador, Calle Cantueso, Calle Eras y Caminito de Gabanillas	40.000,00
65	Torreiglesias	Construcción de edificio multifuncional (1ª fase) en C/ Resolana	42.550,00
66	Trescasas	Pavimentación y alumbrado (1ª fase) en C/ El Sitio	32.000,00
67	Turégano	Sustitución de redes abastecimiento agua potable en calles: Arenal, Bobadilla, Camilo Alonso Vega, Dr. Dorransoro y terminación, calles, callejas y Adelantado de Segovia	42.000,00
68	Valle de Tabladillo	Arreglo Casa Consistorial en Pl. Mayor	37.780,00
69	Vallera de Sepúlveda	Finalización rehabilitación Casa Consistorial en C/ Real, 9 (5ª fase)	35.830,00
70	Valverde del Majano	Ampliación del cementerio municipal (1ª fase) sito en la SG-V-3131	40.000,00
71	Veganzones	Pavimentación y sustitución de redes agua y saneamiento en C/ Faustino Barroso	36.610,00
72	Vegas de Matute	Construcción de velatorio en cementerio municipal	36.820,00
73	Ventosa y Tejadilla	Pavimentación de C/ Calvario (1ª Fase)	41.140,00
74	Villacastin	Pavimentación e infraestructuras en C/ Cerezo y parte de la C/ Huertas (desde C/ Florentino del Pinar hasta Pza. del Esquileo)	39.000,00
75	Villaverde de Montejo	Alumbrado público en las calles: Iglesia, Colón, Curato, Barrio Bajo, Eras, Fuenfria, Fuente, Hornuez, Huertecillos, Huertos, Ovilares, Pardilla, Pasadizo, Pinar, Prado	35.410,00
76	Villeguillo	Alumbrado público en calles: Iglesia, Vega, Coca, Caballero Vela, Parque, Ronda, Cañada y Plaza Juego de Pelota	34.490,00
77	Yanguas de Eresma	Ampliación y renovación de infraestructuras y dotaciones básicas en C/ Segovia y otras	38.950,00
78	Diputación	Mejora de firme. Ctra. Nº 40. Adrados a Campaspero. Tramo: Olombrada a L. p. Valladolid. P.k. 7+300 al 14+300	355.000,00
79	Diputación	Mejora de firme. Ctra. Nº 120. Carbonero El Mayor a Sta. María. Tramo: Cruce de Navas de Oro a Miguelañez. P.k. 8+000 al 11+600	275.000,00

Nº	MUNICIPIO	ACTUACIÓN	PRESUPUESTO
1	Aguilafuente	Pavimentación y ensanche de calles	30.000,00
2	Aldealcorvo	Renovación de la red de abastecimiento de agua potable, (2ª fase)	28.840,00
3	Aldealengua Santa María	Renovación red abastecimiento en C/ Ayllón y C/ Las Eras	30.310,00
4	Ayllón	Sustitución de redes en Estebanvela Ctra. Santibáñez-Estebanvela y C/ Real	73.000,00
5	Bercimuel	Pavimentación, alumbrado en C/ Siete Casas	29.710,00
6	Caballar	Alumbrado público (3ª fase) en calles: Lámpara, Angel Rebollo, Pajares y otras	30.820,00
7	Cabezuela	Urbanización: Pavimentación, abastecimiento, saneamiento y alumbrado en Zona de la Calera	24.000,00
8	Calabazas	Pavimentación de calles	28.000,00
9	Campo San Pedro	Canalización de agua de Valdevarnés	25.000,00
10	Cantalejo	Vallado y dotación de alumbrado público en instalaciones municipales de recinto, ocio e instalaciones deportivas	138.000,00
11	Castrojimeno	Abastecimiento, saneamiento y pavimentación en C/ Iglesia y C/ Real	29.110,00
12	Castroserracín	Pavimentación en C/ Eras	29.650,00
13	Chañe	Ampliación del alumbrado público en varias calles del municipio	30.000,00
14	Corral Ayllón	Pavimentación en C/ Iglesia	30.430,00
15	Cubillo	Pavimentación en varias calles	29.710,00
16	Cuéllar	Consolidación y adecuación de edificio municipal sito en C/ Tenerías nº 2	160.845,45
17	Domingo García	Sondeo para abastecimiento de agua a domicilio en Fuente Buena	29.230,00
18	Encinas	Pavimentación, aceras, instalación de mobiliario, entorno Iglesia en C/ Iglesia	29.710,00
19	Escalona del Prado	Arreglo de aleros y canalón oculto perimetral de Casa Consistorial en Plaza Mayor	24.000,00
20	Escobar de Polendos	Renovación de la red de agua en C/ Escuelas, C/ Caserón, C/ Iglesia y C/ Puente de Escobar	29.000,00
21	El Espinar	Obras de pavimentación de calzadas, aceras y ampliación y mejora de redes de abastecimiento de agua, saneamiento y alumbrado público en las siguientes calles: Ramón y Cajal, Yecla, Arquitecto, Aranguren, Mirador, Tv. González Bravo, Marigarcía, San Roque, P.I. Los LLanos (1ª fase), Juan de Monjaraz, Arroyo Mayor, Menacho, Cervantes, Serrano, Guacamayo, Gargantilla, Gavilán, Pº Gil Becerril, Ctra San Rafael a la Estación, Estrasburgo, Bonn, Economato, Mirapuerto, Pedraza.	170.000,00
22	Fuentepelayo	Renovación y reforma de redes de abastecimiento de agua en Paseo de los Alamos, (5ª fase)	30.000,00
23	Lastrilla,La	Reposición alumbrado público en Avda. Sotillo y otras calles y en la Lastrilla	65.000,00
24	Losana de Pirón-ELM (Torreiglesias)	Renovación de red de abastecimiento en C/ Carreras, Trv. La Fuente, Trv. Primera	30.130,00
25	Marugán	Sustitución de las lámparas de alumbrado público existentes por otras de bajo consumo (1ª fase), en calles: Real, Villacastin, del Puesto, Lastras del Pozo, La Fuente, Fuente Pia, Iglesia, Alegas, Juan de Inés y Miguel Ángel Blanco. En las Plazas: del Baile, Plazuelas y los Novillos y parque Virgen de la Salud	40.000,00
26	Membibre de la Hoz	Pavimentación de calles. Barrio de Abajo	29.440,00
27	Mozoncillo	Tercera fase de edificio para Centro Cultural en C/ Segovia, 7	30.000,00
28	Nava de la Asunción	Urbanización en varias calles	60.000,00
29	Navares de las Cuevas	Renovación red suministro de agua (2ª fase) en C/ La Puente, C/ Ancha, C/ La Fuente y C/ Retuerta	28.840,00
30	Palazuelos de Eresma	Urbanización en C/ Real y otras. Barrio Palazuelos	84.000,00
31	Pedraza	Adecuación de redes de abastecimiento y saneamiento en C/ Ancha, -La Velilla- (Pedraza)	27.000,00
32	Prádena	Sustitución de redes y pavimentación en calles: Mayor, Callejón de los Herreros y C/ Calvario	30.000,00
33	Pinarejos	Alumbrado público	32.080,00
34	Riaza	Pavimentación de calles: Ctra. Hontanares, C/ Cava, Cmno. Turrubuelo, etc.	80.000,00
35	San Ildefonso (Real Sitio de San Ildefonso)	Pavimentación en Calle Segunda (La Pradera de Navalhorno), Carretera de Torrecaballeros, Paseo del Duque acceso al cementerio y pasarela sobre el río Cambrones (La Granja)	219.000,00
36	Sanchonuño	Pavimentaciones en zona Polideportivo	25.000,00
37	Santa Marta del Cerro	Mejora de infraestructuras municipales (cementerio municipal y pavimentaciones en Pza España	29.740,00
38	Santo Tomé del Puerto	Urbanización del camino de Villareso a Rosuero (2ª fase)	27.000,00
39	Sepúlveda	Pavimentaciones en zona de El Salvador y Virgen de la Peña en Sepúlveda y calles pueblos agregados	63.000,00
40	Tabladillo-ELM (Santa Mª Real Nieva)	Mejora de la red de abastecimiento en C/ Amargura	29.590,00
41	Urueñas	Reforma vivienda municipal en C/ Pilón, 3	31.270,00
42	Valdevacas de Montejo	Sustitución de red de abastecimiento en C/ Eras y C/ Norte	28.930,00
43	Vallelado	Cambio red abastecimiento	26.000,00
44	Villaverde de Iscar	Ampliación de red de abastecimiento	24.000,00
45	Villoslada- ELM (Santa Mª Real Nieva)	Renovación, ampliación y sustitución redes en C/ Acacias, C/ Nueva y C/ Segovia	30.190,00
46	Diputación	Ensanche y mejora de trazado. Ctra. Nº 101. Basardilla a CL-603 por Muñoveros. Tramo:Basardilla a Sto. Domingo de Pirón. P.k. 0+800 al 4+400	384.000,00
47	Diputación	Mejora de firme. Ctra. Nº 6. Navas de Riofrío a Estación Otero de Herreros. Tramo: Ortigosa a Otero. P.k. 3+500 al 8+000	195.000,00
48	Diputación	Mejora de firme. Ctra. Nº 129. CL-601 a Tabanera La Luenga. Tramo: Yanguas de Eresma a Estación. P.k.2+300 al 5+500	121.000,00
49	Diputación	Refuerzo de firme. Ctra. Nº 3. Segovia a Palazuelos de Eresma.P.k. 0+000 al 3+425	267.591,24
50	Diputación	Refuerzo de firme. Ctra. Nº 54. Navaila a Burgomilodo. P.k. 0+000 al 4+200	259.000,00
51	Diputación	Refuerzo de firme. Ctra. Nº 122. Fuentepelayo a Zarzuela del Pinar. P.k. 0+000 al 4+400	245.000,00

► AYUNTAMIENTO

2010, el año de la Cultura

Arahuetes cree que, pese al contexto general, hoy se cierra un ejercicio positivo

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, realizó ayer balance del año 2010, señalando que ha sido "el año de la Cultura", un "año positivo para la ciudad, con importantes realizaciones, a pesar del contexto general negativo".

El alcalde comentó que, "aunque no es fácil resumir 365 días de gestión municipal, de multitud de acciones e intenso trabajo para mejorar la calidad de vida de los segovianos, pese a lo que podemos pensar por el contexto negativo en el que vivimos, el año 2010 ha sido un año positivo para la ciudad de Segovia con actuaciones importantes realizadas y la constatación de los proyectos futuros, lo que nos permite ser optimistas".

En resumen, el alcalde calificaba el año 2010 como "el año de la Cultura, por el espíritu cultural desarrollado en torno al proyecto 2016" y, como hechos destacables, se refería al "logro de pasar a la final de la candidatura a la

Capitalidad Europea de la Cultura, el inicio de la erradicación del chabolismo en la ciudad, la construcción de un nuevo barrio, el inicio del ARI de San José-El Palo Miraserra y la renovación de multitud de calles, entre ellas, Jerónimo de Aliaga".

Así, de la Concejalía de Cultura, además de la elección de Segovia como finalista en la carrera hacia la Capitalidad Europea de la Cultura para el año 2016, Arahuetes destacó que, "a pesar de las dificultades económicas, se han mantenido los acontecimientos culturales que han nacido en los últimos años (Hay Festival Segovia, MUCES o la Noche de Luna Llena)", así como el "mantenimiento del apoyo económico a los colectivos que vienen desarrollan-

do en la ciudad una labor cultural".

De la Concejalía de Medio Ambiente, reseñó la instalación de un sistema de telecontrol de la infraestructura de riego racionalizado de los jardines existentes en la Avenida Juan de Borbón y Battemberg; mejoras en sistemas de riego de áreas verdes en la ciudad; el proyecto de mejora y conservación del espacio del Lago Alonso en Nueva Segovia; la renovación del Parque del Peñasal del barrio de la Albuera y la concesión de la Escoba de Plata 2010 por la Asociación Técnica para la Gestión de Residuos y Medio Ambiente (ATEGRUS) que distingue a los municipios que han realizado una buena gestión de los residuos, la limpieza y el aseo urbano.

En materia de Patrimonio Histórico, destacar la finalización del ARCH de la Judería y el inicio del ARCH Canonjías y de San José-El Palo, la ejecución de los proyectos y las intervenciones en el Acueducto, Cementerio Judío, Muralla y el Patrimonio Industrial en base a la subvención millonaria del Espacio Económico Europeo a través del Instrumento Financiero EEA Grant. Y respecto al turismo, dependiente de la misma concejalía, este año ha girado en torno al extenso programa de actividades del 25 aniversario de la declaración por la UNESCO de la ciudad vieja de Segovia y su Acueducto romano como Patrimonio de la Humanidad.

En la Concejalía de Servicios Sociales se ha erradicado el núcleo de infraviviendas del Tejerín, puesto en marcha el proyecto de Escuela Infantil pública de niñas y niños de cero a tres años, la construcción de un nuevo Centro de Servicios Sociales y de entida-



Pedro Arahuetes, ayer, durante la presentación de su balance del año, en el Ayuntamiento. / JUAN MARTÍN

des de autoayuda (Avenida Fernández Ladreda) y los consultorios locales de Hontoria y Zamarramala, la puesta en marcha del Consejo Municipal de la Mujer y el nuevo mercado municipal al aire libre en el barrio de Nueva Segovia.

De la Concejalía de Patrimonio Municipal y Contratación, se sigue con el "arduo e importantísimo trabajo de investigación y actualización de bienes municipales desconocidos hasta el momento, incorporando propiedades municipales al inventario (diez altas), así

como la racionalización del gasto corriente y la gestión de las viviendas municipales (habiendo procedido a un desahucio este año)".

Respecto a la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología, la inauguración del segundo vivero de empresas municipal CIEES Casco Histórico con siete despachos profesionales, la construcción de otro vivero con seis espacios para Oficios en la Antigua Fábrica de Borra, la continua apuesta por la empresa (tutorías a medida para 15 empresas, Ciclo de Conferencias para el éxito em-

presarial) y la formación (Factor E, proyecto de movilidad laboral Leonardo da Vinci para 20 jóvenes segovianos recién licenciados) y el nuevo portal web de los CIEES (www.ciees.segovia.es) con la primera feria virtual multisectorial en 3D de la ciudad.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre el balance que realiza Pedro Arahuetes en www.eladelantado.com

Actuaciones en materia de Tráfico, Transporte y Urbanismo

Lo más destacable de la Concejalía de Tráfico, Transporte y Policía han sido los 126 vehículos abandonados en la vía pública que no han permanecido en la misma gracias a disponer de la nave de la contrata con FCC; las subvenciones al transporte y para los aparcamientos en la estación del AVE; así como los trabajos en beneficio de la comunidad (tareas de limpieza de botellón y cuidado de parques y jardines) para los jóvenes sancionados por incumplimiento de la ordenanza de convivencia ciudadana.

También la señalización lumínica de pasos peatonales y nuevos pasos elevados; los controles para garantizar la seguridad en colaboración con la Guardia Civil (alcoholemia, cinturón de seguridad, ruidos, velocidad, uso del móvil); las numerosas acciones formativas de educación vial en el Parque Infantil de Tráfico o el control del absentismo escolar.

Y en la Concejalía de Urbanismo, Obras y Servi-

cios, las principales acciones han sido la construcción de la rotonda de acceso al Polígono de Hontoria, la apertura de la calle Jerónimo de Aliaga, las obras en las calles San Nicolás-Yza Guidelli, el Plan de Asfaltado en los barrios de La Albuera, Nueva Segovia, Fuentemillanos y la Calle Coronel Rexach; el alumbrado con iluminación de ahorro energético en los barrios de Madrona y La Albuera.

Además, la conclusión del Plan Especial de las Áreas Históricas de Segovia (PEAHIS), la inauguración del nuevo barrio de Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, la venta de parcelas en dicho barrio y baterías para la construcción de viviendas de protección oficial, el convenio para ampliar el Polígono Industrial Prado del Hoyo en Hontoria y la remodelación de dos pabellones de la antigua prisión para su uso como centro cultural (espacio destinado a artes escénicas y espacio polifuncional de creación artística Liber-ARTE).

iberpistas
aberti{

Peajes 2011

De acuerdo con la Orden Ministerial de Fomento pertinente, a partir de las 00.00 horas del día 1 de enero de 2011, entrarán en vigor los nuevos peajes correspondientes a las autopistas AP-6 Vallalba - Adanero, AP-51 Villacastín - Ávila y AP-61 San Rafael - Segovia.



MINISTERIO
DE FOMENTO

Los clientes que lo deseen pueden solicitar los nuevos peajes en:
Centro de Atención al Cliente (24 h) 902 200 320 y en
www.autopistas.com

aberti{ autopistas

► AYUNTAMIENTO

Arahuetes:
"Me satisface
que Escudero
no repita como
candidata"

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, cabeza de lista del PSOE para las próximas elecciones municipales, manifestó ayer su "respeto" por la decisión del PP de que Beatriz Escudero no repita como candidata a la Alcaldía de Segovia, añadiendo que cree que ha sido "una decisión acertada; me satisface que haya un cambio".

El alcalde considera que Escudero ha propiciado "cuatro años de enfrentamiento y crispación, y me satisface que haya un cambio, aunque hay quien me dice que no debiera estar contento, porque ella era la mejor candidata para mí".

En cuando al posible aspirante del PP, el empresario Jesús Postigo, Arahuetes no quiso realizar ningún tipo de declaraciones hasta que sea oficialmente confirmado por el partido.

► AYUNTAMIENTO

Un pleno visto y no visto

La última sesión plenaria del año, marcada por la noticia de que Beatriz Escudero no repetirá como candidata del PP, se resolvió en poco más de media hora

A.S.R. / SEGOVIA

Vespertino y resuelto en poco más de media hora. El último pleno del año 2010 en el Ayuntamiento de Segovia, marcado por la noticia de que la actual portavoz popular, Beatriz Escudero, no repetirá como candidata a la Alcaldía en mayo, fue el más rápido de los ordinarios celebrados este año, una vez 'aligerado' de los Presupuestos de 2011, que se debatirán en sesión extraordinaria el próximo 10 de enero.

Tras la toma de posesión de Miriam Yagüe como nueva concejala popular, en sustitución de Josefina García, el pleno se desarrolló con rapidez y sin intervenciones, sobre un orden del día integrado por asuntos de trámite; los grupos renunciaron incluso a la defensa de las mociones, únicamente tres, limitándose a las votaciones.

Entre los asuntos de mayor interés, la decisión, aprobada por unanimidad en votación secreta, de dar el nombre del dulzainero Mariano Contreras 'El Obispo' a los jardines situados entre Vía Roma y Anselmo Carretero, en San Lorenzo. También se acordó, con el voto favorable de socialistas y populares, dar el nombre del médico Miguel Servet al vial de acceso al Hospital General y denominar Plaza del Fielato a los alrededores de la iglesia de San Marcos.

El final del pleno, con una pequeña intervención del alcalde, Pedro Arahuetes, para desear un feliz año 2011 a todos los concejales, ofreció una imagen que no ha sido fácil ver en los últimos años. La portavoz del PP, Beatriz Escudero, se acercaba a Arahuetes para saludarle con dos besos y, según desveló después, "desearle un buen año en lo personal, porque ya no somos rivales políticos".



Miriam Yagüe Pascual, nueva concejala. Miriam Yagüe Pascual, que ocupó el puesto 24 en las listas del PP en las últimas elecciones municipales, es desde ayer nueva concejala del Ayuntamiento de Segovia, en sustitución de Josefina García. Yagüe juró su cargo ante la Corporación, así como familiares y amigos que ocuparon la tribuna del público, para recibir después la medalla de edil de manos del alcalde, Pedro Arahuetes (en la imagen). Yagüe se incorporó a su puesto en la bancada del PP, tras saludar a los integrantes de la mesa presidencial y a su portavoz, Beatriz Escudero. / FOTO: JUAN MARTÍN

En cuanto a su actuación en los cinco meses que restan para las elecciones, Escudero afirmó que "ya no voy a liderar la oposición; debe ser el candidato que designe el PP el que nos indique lo que debemos hacer". En cualquier caso, fue rotunda en sus declaraciones a los periodistas al afirmar que, sea cual sea el elegido por el partido, "será mi candidato y el de todo el PP; y haré todo lo posible para que sea alcalde".

Escudero también señaló que

ahora tendrá más tiempo para su hija, su familia, sus amigos, "y para mí misma", subrayando que es senadora hasta 2012, "y también seguiré defendiendo a los segovianos en la Cámara Alta".

MOMENTO TRISTE Beatriz Escudero, que no pudo ocultar que los últimos días han sido muy complicados para ella, dentro de un año duro, reconoció que, está viviendo "un momento personal triste, aunque me voy con la cabe-

za bien alta, satisfecha con mi trabajo y el de mi equipo, y sabiendo que en política, hoy estás y mañana no estás".

Escudero, como ya señaló en el comunicado que emitió tras conocerse que no sería candidata, reiteró que el Partido Popular "es la única fuerza que puede propiciar un cambio en Segovia el próximo 22 de mayo, con el propósito de generar riqueza y empleo, y esa es la idea que quiero transmitir a los segovianos".

La oficina
Mesón · Restaurante

**Solicite ya
SUS MENÚS
para CENAS
de EMPRESA
de NAVIDAD**

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

Plac sport

Montaje de hierba artificial
Montaje de pistas de Paddle y Tenis
Mantenimiento
Montaje de equipamiento deportivo

José Tapias Telf.: 678 658 116 LA GRANJA (Segovia) placsl@hotmail.com



**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

**921 437 806
609 875 077**

administracion@limpiezaseresma.net

**27 VIVIENDAS
DE PROTECCIÓN PÚBLICA
CON GARAJE Y TRASTERO**

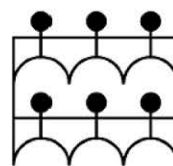
En el Barrio de "La Albuera". C/ Andrés Reguera Antón esq. Av. Marqués de Lozoya (SEGOVIA)
DESTINADA A DEMANDANTES DE VIVIENDA DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Plazo de solicitud de inscripción: Hasta 31 de enero 2011

INFORMACIÓN CITA PREVIA: C/ Pascual Marín, 15 (Segovia) • Tel. 921 433 003 • www.novaran.es

**EDIFICIO
ALBUERA
HOUSE**

Junta de
Castilla y León
**PLAN DIRECTOR DE
VIVIENDA Y SUELO
2009-2012
VIVIENDAS DE
PROTECCIÓN**



**COOPERATIVA
NOVARAN**

► MUNICIPAL

La anunciada subida del 1,8% de tasas y tributos municipales entra en vigor mañana

El IBI y el impuesto de construcciones (ICIO) no suben, al igual que el precio de bonos y billete del autobús urbano, mientras las tarifas de taxi se incrementan de media un 4%

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los tributos municipales subirán de media un 1,8% a partir de mañana, 1 de enero, al entrar en vigor la modificación y revisión de ordenanzas fiscales y precios públicos del Ayuntamiento de Segovia, aprobada definitivamente el pasado día 20 por el pleno.

Hay que tener en cuenta, sin embargo, que, al igual que el año pasado, el Impuesto sobre Bienes Inmuebles IBI (antes conocido como de contribución urbana) mantiene el mismo tipo —0,4756— y el Impuesto de Construcciones, Instalaciones y Obras (ICIO) tampoco experimentará aumento en 2011.

Así mismo, el Ayuntamiento ha decidido no subir el precio de los bonos y billete del servicio de transporte de autobuses urbanos, a diferencia de lo ocurrido con otro transporte público, el de vehículos de taxi, donde las tarifas experimentarán una subida media del 4%, según ha informado la Concejalía de Tráfico.

De acuerdo con esto, de las 28 figuras impositivas que mantendrá el Ayuntamiento durante el año



Las tarifas de taxi subirán de media un 4% a partir del 1 de enero, según ha informado el Ayuntamiento. / KAMARERO

próximo, 26 experimentarán una subida del 1,8%, incremento que el equipo de Gobierno ha justificado por el aumento interanual del IPC (Índice de Precios al Consumo), tomando como referencia el publicado el pasado mes de agosto.

De hecho, el concejal de Hacienda, Juan José Sanz, sostiene que se encuentra por debajo de la subida del IPC estimada para todo el año 2010, en torno al 2,2%.

Con esta medida, la tasa de recogida de basura, por ejemplo, su-

pondrá de media 65,92 euros, a pagar en dos semestres, frente a los 64,75 de 2010. En abastecimiento de agua, la cuota de servicio pasa de 13,63 a 13,87 euros, mientras la de consumo, hasta 125 metros cúbicos, se pagará a 0,493

euros el metro cúbico, por 0,484 de este año.

Respecto al IBI, la congelación del tipo impositivo se debe a la intención del equipo que dirige Pedro Arahuete de "compensar" el incremento del valor catastral de las viviendas fruto de la revisión que la oficina territorial del Catastro realizó hace dos años, según ha resaltado el concejal.

En cuanto a las tarifas de taxi aprobadas en el municipio, la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento rechazó la propuesta de la asociación de taxistas, que planteaba una subida del 6% como consecuencia, entre otras razones, de aplicar el incremento del precio del combustible, según fuentes de la Concejalía de Tráfico.

Finalmente se aprobó la propuesta municipal, lo que supone que la bajada de bandera en la tarifa 1 —todos los días de 7,00 a 23,00 horas, salvo excepciones— subirá 5 céntimos y pasará de 1,45 a 1,50 euros; mientras que, en la tarifa 2 —de 23,00 a 7,00 horas, la semana de feria y fiestas locales de 15,00 a 23,00 horas; así como sábados y los días 24 y 31 de diciembre de 16,00 a 23,00 horas— se mantiene en 2,20 euros.

Las ordenanzas fiscales de 2011 no contemplan la creación de nuevas figuras impositivas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la subida de las tasas municipales en la web:
www.eladelantado.com

playmobil

Isle del Tesoro Maletín

24,37€

KIDDIELAND

Correpasillos Lujo MICKEY, Lujo PRINCESAS y Lujo TOY STORY

34,90€

Ordenador MICKEY o MINNIE CLUB HOUSE

38,87€

PALACIO CRISTAL PRINCESS

35,90€

Silla aprendizaje Fisher-Price

• Divertidas actividades de aprendizaje de las letras, los números, los colores y las formas...

• Pílas incluidas

45,98€

Castillo medieval gigante Knight Castle

35,90€

Pista eléctrica speed

• Pílas no incluidas

47,49€

ABRIMOS EL DOMINGO 2 DE ENERO De 10h a 22h

HIPERMERCADO EROSKI SEGOVIA

OFERTAS VÁLIDAS HASTA EL DÍA 5 DE ENERO

Cocina Chef Rosa

• Pílas no incluidas

39,99€

Pelucho BOB ESPONJA 65 CM Unid.

24,99€

TODOS LOS JUGUETES

AL

3x2

LLEVA 3 Y PAGA 2

Combinalo como quieras,
GRATIS el de menor importe

*No se considera juguetes: consolas, libros, música y DVD, mochilas y art. de papelería, mobiliario, textil, calzado, bicicletas y art. deportivos.

La Junta ha convocado subvenciones para consultorios locales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Gerencia Regional de Salud ha publicado la convocatoria anual de subvenciones a entidades locales de Castilla y León para la construcción o reforma de consultorios locales, en los que invertirá un total de 4,83 millones de euros, de los que 377.323 euros corresponden a la provincia de Segovia.

La cuantía prevista para esta convocatoria, publicada el día 28 en el Boletín Oficial de Castilla y León, se incrementa un 10,5% sobre la recogida en la convocatoria del año anterior. Las actuaciones a subvencionar deberán realizarse hasta 2013.

Además, este año se ha incrementado el presupuesto máximo subvencionable, tanto para construcción de nuevos centros como para su reforma, distinguiéndose, por primera vez, entre reformas integrales y meras reparaciones.

Estas subvenciones se conceden mediante procedimiento de concurrencia competitiva, de acuerdo con los criterios de valoración recogidos en las

bases reguladoras de la subvención: Necesidad y urgencia de la reparación, reforma o sustitución del consultorio; idoneidad de la actuación, desde el punto de vista de la organización general de la atención primaria y del interés sanitario público; población beneficiaria de la inversión, y actuaciones en centros ubicados en espacios naturales protegidos, zonas mineras y Camino de Santiago.

El importe de la subvención que conceda la Gerencia Regional de Salud se sumará a la que con el mismo fin aporten las diputaciones provinciales con las que se haya suscrito el correspondiente convenio de modo que, entre ambas, sumarán el 70% de la inversión a realizar en el consultorio.

Hasta este momento, la Consejería de Sanidad ha concedido a las entidades locales de la Comunidad, dentro del Plan de Infraestructuras Sanitarias 2002-2010, un total de 38,7 millones de euros para 3.523 actuaciones en consultorios, de las que 317 se han realizado en Segovia.



Imagen del consultorio médico de Zamarramala, en Segovia. / E. A.



Estado del Molino Cavila, en la ribera del Eresma y junto al caserío del barrio de San Lorenzo. / EL ADELANTADO

Finalizan las obras de consolidación del Molino Cavila junto al río Eresma

Esta actuación forma parte de un proyecto de recuperación del patrimonio histórico para mejorar su uso turístico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha recibido las obras de consolidación de la ruina del Molino Cavila, unos trabajos que han consistido en afianzar los muros existentes del antiguo molino a fin de garantizar su estabilidad y conservación y frenar su paulatino deterioro. De igual modo, se ha actuado sobre las infraestructuras hidráulicas de la presa, el caz y el carcajo restaurando las partes que se encontraban deterioradas. Además, se ha limpiado la vegetación que afectaba negati-

vamente a la estructura del edificio sin actuar en el cauce del río.

El presupuesto destinado a esta actuación alcanza los 72.833 euros y forma parte del Proyecto de "Recuperación del Patrimonio Histórico para su mejor uso turístico" cuyo presupuesto total es de 4.571.539 financiados al 50% por el Mecanismo Financiero del Espacio Económico Europeo y el Ayuntamiento.

Se trata de uno de los tres proyectos a ejecutar para la recuperación del patrimonio industrial en

el que figura, también, la actuación en la plaza junto al Molino Cavila y en la Cacería de Regantes, todos ellos en el barrio de San Lorenzo.

En la plaza Cavila se ejecutan obras para garantizar la accesibilidad al recinto, se instalará un elemento escultórico que toma como modelo una de las presas que se incluyen en la publicación de Juan-Lo Turriano "Veintiún Libros de los Ingenios y Máquinas", y paneles explicativos sobre el uso de los molinos y la historia del patrimonio industrial del Eresma.



**LA MAYOR EXPOSICIÓN,
LOS MEJORES PRECIOS**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com



Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es



Avda. Padre Claret, 2 - 4 • SEGOVIA
Reservas: 921 43 69 12 • www.aqqueducto.com

Noche de Reyes 59 €

Aperitivos: Crema de marisco y Milhoja de trigueros con rodaballo y salsa de piquillo
Bogavante con piña y salsa de tamarindo
Sorbete de mandarina Aqqueducto
Solomillo de buey con salvia y salsa de trufa
Sushi de arroz con leche y frutos rojos
...

Vinos: Valdubón y Versus Blanco
Copa de cava y Dulces Navideños
Barra libre y Gran chocolatada con roscón



► CARRETERAS



El tráfico se restableció el pasado miércoles en la Cuesta de los Hoyos, después de 37 días intensos de trabajo. //JUAN MARTÍN

La consolidación del talud de la Cuesta de los Hoyos ha costado 80.000 euros

El delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, afirma que se ha limpiado y reafirmado toda la malla que protege la carretera “para no intervenir en un período de tiempo largo”

J.H. / SEGOVIA

Las obras de consolidación del talud de la Cuesta de los Hoyos han supuesto un coste de unos 80.000 euros, según explicó ayer en rueda de prensa el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Municio, quien valoró el “esfuerzo extraordinario” que se ha hecho en esta actuación para garantizar la seguridad de bienes y personas y anteponerlos a cualquier interés.

Acompañado del jefe de la sección de Conservación de Carreteras, Carlos Díez Barrio, Municio compareció ayer ante los medios de comunicación para explicar en qué han consistido las obras de apuntalamiento del talud de la Cuesta de los Hoyos, del que el pasado 22 de noviembre se desprendió una roca de casi cuatro toneladas que obligó a cortar el tráfico hasta el miércoles. El delegado territorial señaló que “han sido 37 días de trabajos, en una intervención compleja, teniendo en cuenta que se ha llevado a cabo en un período de fiestas, como las del puente de diciembre, y en las Navidades, con algunos problemas para gestionar las labores, para lo que se han alargado las jornadas laborales”.

Municio añadió que la climatología también ha sido adversa, con la complicaciones que conlleva el hielo, “pero gracias a los medios materiales específicos empleados y al personal cualificado, se han podido concluir en el menor tiempo posible”. En este sentido, Luciano Municio quiso agradecer el esfuerzo realizado por el personal y las instituciones que han participado en la actuación, como el personal de Conservación de Carreteras, los Bomberos y la Policía Local de Segovia, los concejales de Urbanismo y Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia, y la empresa Heragón S.A., que ha ejecutado los trabajos.

Además de la consolidación del talud de la carretera, se ha llevado a cabo una revisión íntegra del resto de tramos de la Cuesta de los Hoyos. “Se han limpiado y reafirmado todas las mallas para no intervenir en un período de tiempo largo”, aseguró el delegado.

Como se recordará, la primera fase de intervención de las obras ejecutadas concluyó tras la extracción y retirada de casi 50 toneladas de roca inestable del talud afectado, que alcanza los 20 metros de altura y suma una superficie de unos 1.800 metros cuadrados. Eliminados los riesgos de desplome, las obras continuaron con el reforzamiento de la malla metálica, en la idea de que si en el futuro se produce otro desprendimiento, la roca quede atrapada y no llegue a la calzada.

Los trabajos realizados en esta vía han consistido en un saneo y una inspección previa del macizo del tipo sedimentario constituido por roca detrítica tipo arenisca, en cuyas labores de saneo se ha utilizado una retroexcavadora de 32 toneladas y martillo rompedor de 2,5 toneladas.

Por su parte, en el caso de las organizaciones de consumidores y usuarios son subvencionables los gastos de mantenimiento, creación o funcionamiento de gabinetes técnicos y/o jurídicos de asesoramiento a las organizaciones de consumidores y usuarios de atención al consumidor, ejecución de proyectos destinados a la protección y asesoramiento a los consumidores y usuarios y gastos de equipamientos de sedes.

► SOCIEDAD

La Junta convoca ayudas para programas de actividades sobre consumo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Interior y Justicia publicó ayer en el Boletín Oficial de la Comunidad de ayer la convocatoria de subvenciones destinadas a cofinanciar programas de actividades en materia de Consumo realizadas por Entidades Locales de Castilla y León y por Organizaciones de Consumidores y Usuarios de Castilla y León.

Las entidades beneficiarias de las ayudas son entidades locales que realicen actividades en materia de defensa y protección del consumidor cubriendo un área poblacional superior a 5.000 habitantes y tengan suscrito convenio de colaboración en materia de consumo con la Consejería en su día competente o bien lo suscriban con la Consejería de Interior y Justicia y las organizaciones de consumidores y usuarios, domiciliadas en la Comunidad de Castilla y León y cuyo ámbito territorial comprenda esta Comunidad.

En el caso de las entidades locales serán cofinanciables los programas de actividades a realizar en el período comprendido entre los días 19 de octubre de 2010 y 18 de octubre de 2011 ambos incluidos, en relación con cada una de las áreas de actuación de consumo previstas en la estipulación primera del convenio de colaboración suscrito.

Por su parte, en el caso de las organizaciones de consumidores y usuarios son subvencionables los gastos de mantenimiento, creación o funcionamiento de gabinetes técnicos y/o jurídicos de asesoramiento a las organizaciones de consumidores y usuarios de atención al consumidor, ejecución de proyectos destinados a la protección y asesoramiento a los consumidores y usuarios y gastos de equipamientos de sedes.



Planes de Pensiones y Previsión

Planes para el futuro.... y un Plan B para disfrutar ahora



Contrata ahora un Plan de Pensiones o el Plan de Previsión Asegurado **RGAGarantizado** y elige entre una experiencia PlanB! o un magnífico regalo *.



► SEGURIDAD

Todo a punto en la operación especial de tráfico de fin de año

La Subdelegación del Gobierno llevará a cabo una campaña de información sobre Seguridad Vial dirigida a los conductores que circulen por las carreteras hasta el 3 de enero

• La Guardia Civil extremará la vigilancia de las carreteras con más tránsito e intensificará los controles de velocidad y alcoholemia durante el fin de semana.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Subdelegación del Gobierno ha puesto en marcha una campaña de

información enfocada a hacer llegar al mayor número de conductores posibles consejos de tráfico y seguridad vial que puedan serles útiles a lo largo de esta última operación especial del año.

La Subdelegación tiene totalmente preparado el dispositivo para la operación especial de tráfico que comienza mañana viernes 31 y terminará el domingo 3 de enero, con el objetivo de "mantener la seguridad ciudadana en los espacios



La Guardia Civil intensificará la vigilancia durante estos días. / KAMARERO

públicos, como en la red de carreteras para garantizar que los ciudadanos disfruten de unas vacaciones de Navidad lo más tranquilas posibles", según explicó la Subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo Rojo.

En la provincia, la Guardia Civil extremará su vigilancia en las carreteras, principalmente las que más tránsito de vehículos tengan, sin olvidar las zonas con menos afluencia. Al respecto, la subdelegada argumentó que "el plan busca mantener la seguridad en la red estatal de carreteras, para lo que se realizarán labores que garanticen un tráfico fluido, principalmente en los desplazamientos cortos". También pidió "una especial atención a los fenómenos meteorológicos adversos que puedan producirse durante estas jornadas festivas".

Entre las medidas que la Guardia Civil tiene previstas, se encuentran la intensificación de la vigilancia por la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil en los tramos donde se produzcan mayores intensidades de circulación; el apoyo de efectivos de la Guardia Civil de Seguridad Ciudadana; el llamamiento a la precaución y difusión de consejos de los conductores y el aumento de los controles de velocidad.

Gran Gala de Reyes 2011
Cena ~ Baile ~ Cotillón

Restaurante Lago

Copa de Bienvenida

Pastel de Verduras
gratinado con Crujiente de Pan Riche

Mariscada Especial Reyes
Gamba Blanca de Huelva
Nécoras de las Rías Gallegas
Cigalas de Marín

Sorbete de Melón

Solomillo de Cebón
con guarnición de Verduras

Tarta de Hojaldre
con delicias de Chocolate
Cava, Vinos y Aguas Minerales
Café y Licor

Cotillón y Regalos sorpresa . Barra libre . DiscoMóvil
de Madrugada Chocolate con Roscón

Información y Reservas: 921 42 00 59
www.restaurante-lago.com



Atropello en José Zorrilla. Una mujer resultó ayer gravemente herida tras ser arrollada por un vehículo en las inmediaciones de la plaza de José Zorrilla. El suceso ocurrió en torno a las seis de la tarde cuando un vehículo atropelló a una mujer que transitaba por la plaza por causas aún no determinadas. Hasta el lugar de los hechos se desplazaron efectivos de Policía Local y una ambulancia del Servicio de Emergencias 112, que trasladó a la herida al servicio de urgencias del Hospital General de Segovia. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Pizza Dumbo

desena a todos sus clientes y amigos
Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo

www.pizzadumbo.com

C/ Infantes, 10 La Granja Telf.: 921 47 06 75

K'ocina Castilla
Arquitectura de la Cocina

Nuevas exposiciones
Paseo Conde Sepúlveda, 21
Telf.: 921 44 71 61 - 608 626 889

Feliz Navidad y Próspero año 2011

35 años a su servicio

Parking gratuito (José Zorrilla)

Financiación a su medida

A partir del 15 de noviembre, con el amueblamiento integral de su cocina le regalamos una cafetera (hasta fin de existencias)

► SOCIEDAD



Un grupo de segovianos, durante la nochevieja de 2009 en una foto de archivo. / JUAN MARTÍN

La hostelería mantiene los precios para atraer a los clientes en las cenas y cotillones de Nochevieja

El volumen de reservas en restaurantes y hoteles se mantiene en niveles similares a los del pasado año a pesar de la crisis

• La AIHS recomienda que el público acuda a locales hosteleros con garantía de seguridad y sanidad y rechace la convocatoria de fiestas "ilegales"

M.G. / SEGOVIA

La hostelería segoviana apura hoy los últimos preparativos para recibir en restaurantes, hoteles y salas de fiesta a los centenares de personas que acudirán esta noche a celebrar la llegada de 2011 en el mejor ambiente festivo que sus presupuestos les permitan. La crisis sigue siendo factor fundamental a la hora de plantearse una celebración ajustada a las posibilidades, y los hosteleros han decidido aguantar los precios para conseguir atraer al máximo de clientes posibles.

El presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Cándido López, explicó que el volumen de reservas en hoteles y restaurantes para la noche de Fin de Año es "muy similar" al de 2009, aunque a la espera del arreeón final que pueda producirse a lo largo del día de hoy.

López ha señalado que los hoteles segovianos han diversificado su oferta añadiendo la posibilidad de pernoctar a la cena y el cotillón, con el objetivo de atraer a clientes de fuera de la provincia que quieran pasar las fiestas lejos de su hogar y en otro ambiente.

En cuanto a los menús, los restaurantes se afanan por ofrecer variedades especiales con las que sorprender a los clientes, alejadas de los platos tradicionales pero sin desdeñar los productos más típicos de esta época. Asados y pescados encabezan las preferencias de

los segovianos a la hora de sentarse a la mesa en Nochevieja, sin olvidar de ninguna manera las imprescindibles "uvas de la suerte" con las que convocar a la fortuna degustándolas al son de las doce campanadas de la medianoche.

En cuanto a las salas de fiesta y bares, este año, solamente un grupo de bares del entorno del centro histórico han decidido unir esfuerzos para ofrecer el "bonocopa" a sus clientes, en su mayoría jóvenes, mientras que el resto ha optado por organizar fiestas de manera individual con un precio de entrada.

El presidente de la AIHS recomienda que el público que salga en Nochevieja acuda a locales hosteleros "con total garantía", y rechace la convocatoria de fiestas "ilegales" que no ofrecen las garantías de seguridad y sanidad exigibles en cualquier establecimiento público.

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torría caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

25€
Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

LODRA PROMOCIÓN CHIMENEAS
Tubo no incluido, hasta fin de existencias

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA, VALVERDE DEL MAJANO (Segovia). Telf. 921 49 07 46

MONTAJE INCLUIDO 2.995 €
IVA no incluido

MONTAJE INCLUIDO 3.095 €
IVA no incluido

FACILIDADES DE PAGO

Por la compra de uno de estos modelos, 500 kgs de Brinquelas **Gratis**
HASTA FIN DE EXISTENCIAS

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

► SOCIEDAD



Juan Manuel Martínez y Pedro Pozuelo, junto a Fernando Sanjosé, Jesús Martínez y Javier López. / ALBERTO BENAVENTE

El Casino realizará nuevas inversiones valoradas en cerca de 300.000 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La directiva del Casino de la Unión, una de las entidades más antiguas de la provincia de Segovia, afronta el nuevo año 2011 con nuevas ilusiones y un ambicioso capítulo de

proyectos en los que prevé invertir unos 300.000 euros, es decir, una cantidad similar a las inversiones que han realizado en los dos últimos años.

La institución que preside Pedro Pozuelo quiso despedir ayer el año con un vino ofrecido a los medios de comunicación, que sirvió para cerrar el amplio programa de actividades que ha venido desarrollando con motivo de su 175 aniversario.

El Casino está preparando la construcción de dos pistas de pádel y un gimnasio dotado de sauna en su complejo deportivo de Valverde. Además, está previsto cubrir su restaurante. La entidad espera contar en breve con un equipo de hockey patines para dar mayor uso a la pista de que dispone para la práctica de ese deporte, y trabaja en la idea de poner a disposición de los hijos de los socios algún campamento urbano durante el próximo verano.

Como sociedad propietaria del Hotel Sirenas, Pozuelo apuntó que es necesario acometer alguna remodelación en el complejo hotelero, cuya antigüedad se acerca a los sesenta años.

Con un millar de socios propietarios y 350 de número, el Casino cuenta en la actualidad entre sus beneficiarios con alrededor de 7.000 personas.

En este encuentro con los medios informativos, Pozuelo estuvo acompañado por el secretario de su directiva, Juan Manuel Martínez; la vocal de familia, María José Marín; y el responsable informático, José Ignacio Sebastián.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO ESTEBAN VICENTE

Agradecemos el apoyo recibido durante el año 2010



© La Dama de Corinto. Un esbozo cinematográfico. José Luis Guerín

GRACIAS

Excm. Diputación Provincial de Segovia, Ministerio de Cultura, Junta de Castilla y León
Excmo. Ayuntamiento de Segovia, Caja Segovia, Iberpistas S.A.C.E., Caja Madrid
The Harriet and Esteban Vicente Foundation

AMIGOS EMPRESAS

El Norte de Castilla, El Adelantado de Segovia, Eulen S.A.,
Fundación Duque. Maestro Asador de Segovia,
Restaurante La Concepción, Imprenta Taller Imagen, SEUR

Y AMIGOS PARTICULARES DEL MUSEO

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO ESTEBAN VICENTE

Gabinete Psicológico

- Terapia de familia y pareja
- Crecimiento personal
- Depresión, autoestima, ansiedad, bienestar, habilidad social

Yolanda Llorente Pardo
Telf. 921 44 48 56. Segovia

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia
Tlf: 921466345
www.yara1999.com

Gran acogida del Resumen del Año de EL ADELANTADO.

Los segovianos han dispensado una extraordinaria acogida al suplemento especial Resumen del Año 2010 que EL ADELANTADO ofreció conjuntamente con su edición de ayer, en la que se ofrece un completo panorama de lo que ha sido el año que hoy concluye en la capital y la provincia. El trabajo realizado por la redacción del diario decano de la prensa segoviana cerca de 300 noticias y más de 150 fotografías con lo más destacado de la actualidad de 2010. / FOTO: A. BENAVENTE



► RELIGIÓN

La Asociación Cultural Santa Columba celebra hoy la fiesta de su santa titular

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Asociación Cultural Santa Columba celebra hoy una serie de actos religiosos en honor a su patrona, que tendrán como eje la pequeña capilla situada en la terraza del Azoguejo. Los actos comenzarán a las 10,30 horas en la Iglesia de San Millán, donde tendrá lugar una solemne Eucaristía, tras la que los asistentes se trasladarán hasta la capilla donde se venerará la reliquia de la santa. Además, se informará sobre las distintas actividades que la asociación hará a lo largo de 2011.

MÚSICA

Teresa Cantalejo, pianista y segoviana

Intérprete: Teresa Cantalejo Vázquez, piano
Obras de: J. S. Bach, C. Debussy, F. Chopin y F. Schubert
Fecha: Miércoles 29 de Diciembre de 2010
Lugar: Sala de la Chimenea
Organiza: Casino de la Unión

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Teresa Cantalejo Vázquez es una pianista segoviana que ha seguido una formación muy completa en el mundo del piano. Después de los estudios con María Victoria Rojo, examinándose libre en Valladolid como tantos alumnos segovianos, comenzó sus estudios en el Conservatorio de Segovia y más tarde se licencia en el Conservatorio Superior de Música de Madrid en Pedagogía del Lenguaje y Educación Musical. Pero lejos de dar por finalizados sus estudios, comienza los estudios superiores de piano en el Conservatorio de La Coruña, luego sus conocimientos de música son tan amplios como se pueda imaginar.

Su forma de tocar el piano ya la conocíamos a través de varios conciertos dados en nuestra ciudad estos años, como en el Festival Joven de Música de la Fundación Don Juan de Borbón o el lejano concurso de piano de la misma entidad que le llamó como jurado hace unos años, ocasión que aprovechó para ofrecernos un concierto muy maduro en San Juan de los Caballeros.

Pero los artistas maduran y Teresa es una pianista muy trabajadora, nos ofreció un recital en el Casino, donde conjugó su conocimiento del gran repertorio con el magisterio, al mostrar obras de momentos de la historia de la música muy dispares entre sí y sabiendo extraer de todos ellos la belleza del momento.

Así, su Bach es enérgico en los duetos, y las voces suenan seguras y entrelazadas, sin peligro de que se emborrone el resultado final. Es un Bach respetuoso con la



La joven intérprete segoviana, en un momento de su actuación. / KAMARERO

partitura y con el nervio suficiente para que veamos alzarse el edificio sonoro de la obra bien hecha.

En Debussy pudimos escuchar el océano en "Lo que ha visto el viento del Oeste" como si estuviéramos en la Galicia que ahora aco-

ge a la pianista, los huracanes cromáticos se hacen presentes con violencia impresionista en el teclado, y la delicadeza oriental de "Pagodas" nos muestra una estética bien distinta donde la cristalina melodía se adorna con orna-

mentos rítmicos, en una auténtica evocación de la sorpresa de los músicos impresionistas frente a la música oriental, que podían conocer a través de las exposiciones universales de la época.

Pero donde yo creo que Teresa se encontró más a gusto fue en la sonata en la menor de Schubert, obra de juventud, ya que la escribió a los veinte años y donde explora muy libremente la forma sonata en una obra grande e importante. En ella la poesía, siempre presente en Schubert es importante, pero el color y la fantasía ya presagian el músico que daría la 664 o la fantasía del caminante. Parecía que las sonatas de Beethoven ya no tendrían continuación y aquí demuestra Schubert que es posible ir más allá desde otra óptica, con más fuerza en el ensueño romántico, pero sin aspavientos.

Fue una gran interpretación de una pianista que hemos visto hacerse entre nosotros y no por eso la valoramos menos, tiene fuerza interior y elegancia en el teclado.

Estas Navidades regala Salud

¡Infórmate de los Cheques Regalo

Fisioterapia
Senso
te desea
Felices Fiestas
y
Feliz Año 2011

- OSTEOPATIA
- TERAPIA MIOFASCIAL
- MASAJE DESCONTRACTURANTE
- ACUPUNTURA
- SHIATSU

SENSO
Ctra. Villacastín, 24 SEGOVIA
Tel.921 42 65 69 Móvil.618 08 48 08

RESERVAS
Tfno: 921 44 32 36

WOK Diamond

RESTAURANTE

Comida sana, de excelente calidad y a buen precio.
Salón cómodo, moderno y acogedor.

ABRIMOS el día 31 y el 1 de Enero

Avenida de la Constitución, 31 - Segovia

BAR-RESTAURANTE

EL CHORRILLO

TÍPICA COCINA CASTELLANA
ASADOS POR ENCARGO
C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69

Menús de Navidad

¡ reserve su mesa !

MENÚ 1
ENTRANTES:
Gambas a la plancha
Pulpo a la gallega
Mollejas
Boletus (estilo Chorrillo)

SEGUNDOS (a elegir)
Solomillo
Entrecot
Asados (confirmar)
Merluza (a la cazuela)
Bacalao (a la vizcaina)
Rape con almejas

SORBETE DE LIMÓN
POSTRE - CAFÉ
vinos: Ramón Bilbao (crianza)
o Prado Rey (roble)

MENÚ 2
ENTRANTES:
Croquetas
Champiñón plancha
Revuelto de la casa
Pimientos rellenos

SEGUNDOS (a elegir)
Entrecot
Temera en su jugo
Rabo de toro
Merluza (a la cazuela)
Bacalao (a la vizcaina)

SORBETE DE LIMÓN
POSTRE - CAFÉ
vinos: Ramón Bilbao (crianza)
o Prado Rey (roble)

30 €

40 € Felices Fiestas

LAS IMÁGENES DEL AÑO: FOTOGRAFÍAS PARA EL RECUERDO



El arriero Claudio ha permitido durante este año a muchas familias con niños y a distintos grupos escolares acercarse al patrimonio y a la historia de Segovia de una manera distinta. / ALBERTO BENAVENTE



No se encontró ningún canal. Por favor, compruebe la disponibilidad de señal de antena. Pulsar OK para empezar Auto Ajuste.

La llegada de la televisión digital planteó problemas en muchos pueblos. En abril, una vecina de Castrojimeno nos mostraba su televisión en la que lamentablemente no podía sintonizar ningún canal. / GUILLERMO HERRERO



El viento se llevó en febrero la vieja sabina de Moral de Hornuez -en el nordeste de la provincia-, más conocida por "La Borrega". Incluida en el catálogo de árboles singulares de Castilla y León, los expertos calculan que tenía entre 600 y 800 años de vida. / EZEQUIEL MARTÍNEZ



Más de 300 caballistas condujeron en septiembre en las proximidades de Carbonero a una manada de setenta bueyes. La actividad despertó un inusitado interés en toda la geografía nacional y congregó a unas 8.000 personas, que quisieron ver de cerca tan inusitada estampa. / ALBERTO BENAVENTE



Agosto nos trajo esta curiosa estampa en la que el alcalde Pedro Arahuetes y el delegado territorial de la Junta colaboraron para retirar las vallas, el día de la apertura de la nueva calle Jerónimo de Alia-ga en el barrio de San Lorenzo. Una pena que su entendimiento durara tan poco. / ALBERTO BENAVENTE



Esta Navidad,
regala un sueño,
regala Segovia desde el cielo.

TRACKTER



eventos especiales

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822



Las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro en la capital siempre nos deparan alguna grata sorpresa. Como estos Cavalls de Menorca que se instalaron en la Plaza Mayor en junio y que hicieron las delicias de mayores y pequeños. / ALBERTO BENAVENTE



Sepúlveda aprovechó Intur para dar a conocer la fiesta del Diablillo, que se celebra el 23 de agosto. La alcaldesa, el presidente de la Junta y la consejera de Cultura no quisieron perderse esta feria. / EL ADELANTADO



En agosto el secretario general del PSOE de Castilla y León, y diputado por Segovia, Óscar López (izq), arrancaba en Bercimuel el 'Puro Cambio Tour' que le llevó a recorrer las nueve provincias. / JUAN MARTÍN



El Caja Segovia de fútbol sala nos ha hecho vivir momentos muy especiales durante este año. Geison celebraba así en febrero una épica victoria en los últimos minutos por 6-5 ante el Inter Movistar. / JUAN MARTÍN



Un momento único nos deparó el torneo de tenis de El Espinar, donde coincidieron la Copa del mundo de fútbol y la ensaladera de la Copa Davis. / KAMARERO



Marzo nos trajo la presentación de la Fundación Muñecos para el Desarrollo que fomentará titiriteros en países del mundo subdesarrollado. / JUAN MARTÍN



Más de uno se llevó un buen susto a finales de marzo con esta marcha zombie que circuló por el centro histórico y que sirvió para clausurar la cuarta edición del Festival de Cortometrajes Contraplano. / KAMARERO

Ésta Navidad, y sólo hasta el 6 de enero...

Christmas coffee

*¡También para llevar!



MÚSICA



Los rostros de la artista. El concierto de Rebeca Jiménez mostró las distintas facetas de la cantante segoviana, expresadas en su forma de interpretar las canciones con un estilo directo y sincero que se refleja en los distintos rostros que ofreció durante la actuación. / FOTOS: JUAN MARTÍN

Buscando abrazos

Rebeca Jiménez
Rebeca Jiménez, voz y teclado
Toni Jurado, percusión
Mario Raya, guitarra acústica.
Sala Kun-D, 29 de diciembre de 2010

M.GALINDO / SEGOVIA

La actualidad gira y se revoluciona de forma inmisericorde incluso en los últimos días del año, sin dar tregua ni siquiera en las fiestas navideñas. De igual modo, la música nos reservaba una última y agradable sorpresa en el afortunadamente cada vez más extenso catálogo de conciertos que nos ofrecen las distintas salas de la capital.

En este caso, el colofón a esta temporada lo puso la segoviana Rebeca Jiménez en la sala Kun-D, que inicia una prometedora andadura ubicada en un histórico local por el que ya han pasado algunas de las figuras más importantes del panorama musical.

Con un amplio bagaje ya a sus espaldas, Rebeca Jiménez mostró en su tierra natal y ante sus paisanos la capacidad de una brillante cantautora que recoge

las esencias del rock, los medios tiempos y el blues para convertirlos en canciones capaces de desnudar sentimientos.

Jiménez quiso concluir en Segovia la gira de presentación de su primer trabajo "Todo llegará" y dar a conocer ante sus amigos algunas de las canciones de su

**Rebeca Jiménez
sugiere, subraya,
acaricia y golpea
con los
distintos matices
de su voz**

próximo trabajo, en donde promete canciones "con más amor y menos desamor", según sus propias palabras. El hecho cierto es que la música de esta joven cantautora consigue esponjar el corazón con letras cargadas de emociones que utilizan historias cotidianas para ir de lo básico a lo fundamental de forma direc-

ta. Y todo ello, empleando un lenguaje universal como es el rock, que sabe tamizar sin hacerle perder sus valores, aunque evidenciando algunas preocupantes tendencias comerciales, lógicas en una artista que quiere seguir viviendo de su música, pero innecesarias para una artista con un impresionante potencial.

La voz de Rebeca Jiménez sugiere, subraya, acaricia y golpea con sus distintos matices, y se acompaña del piano para remarcar sus propias vivencias, arropada por dos músicos que entienden, asimilan y hacen suya la propuesta de la artista sin ningún tipo de fisuras.

Ante un público poco colaborador, al que pidió y después ordenó el necesario silencio para llevar a cabo su actuación, Rebeca Jiménez mostró sus credenciales para permanecer en el mundo de la música, donde ha elegido un lugar fuera del circuito, pero que le garantiza un largo recorrido en el que, a buen seguro, no faltarán las buenas canciones que es capaz de crear. Seguiremos disfrutándolo.

sorteosms adelantado

teatro



**Teatro
Juan Bravo**

Gana 2 entradas para asistir a la representación de:



Días Felices

ESTRENO NACIONAL

Cía: Come y Calla Producciones

Domingo 9 de enero • 20:30 horas

Teatro Juan Bravo

adelantado felices al 27775

Fecha de los sorteos: viernes 7, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de

Caja Segovia F.S. -

Gestesa Guadalajara

Sábado 8 de enero • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 7 de enero, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana -

C.D. Aguilar

Domingo 16 de enero • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 14 de enero, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 11 de enero, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

PANORAMA

EL ESPINAR

El grupo de Protección Civil de la localidad recibe un vehículo propio

PEDRO L. MERINO / EL ESPINAR
El pasado verano comenzó a funcionar el grupo de Protección Civil de El Espinar. La primera de las veces que se les pudo ver, ya con los uniformes, fue en las instalaciones del Open de Tennis de Castilla y León, donde además de hacer su presentación comenzaron a recorrer las instalaciones para cumplir su cometido. Allí mismo recibieron un cursillo de primeros auxilios, al que han seguido prácticas de reanimación cardiopulmonar (RCP).

Después se les ha podido ver en otros acontecimientos o fiestas locales, como en las del Caloco o de San Rafael, donde los cerca de 30 voluntarios se turnaban para ir ayudando a quien necesitase de sus servicios, apoyando otras veces el

trabajo de la Policía Municipal donde esta les solicitaba ayuda.

Ahora que se cumple medio año de funcionamiento reciben un impulso importante con la incorporación de un vehículo propio, comprado entre la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento, que les confiere autonomía de movimiento. Queda todavía mucho por aprender a los voluntarios, que poco a poco van contando con más material.

Ya tienen disponibles ropa, cascos y mochilas de agua para incendios, pero necesitan un buen sistema de comunicaciones, incluida la conexión con el número de emergencias 112, y otro material diverso susceptible de ser utilizado en diversas necesidades.



El alcalde, junto a los voluntarios de Protección Civil. / PEDRO L. MERINO

AYLLÓN

Cerca de 400.000 euros para el ARI

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer una partida de 393.120 euros para financiar el Área de Rehabilitación Integrada (ARI) de la Sierra de Ayllón. Este área se encuentra situada en la ladera norte del Sistema Central en el extremo oriental de la Sierra de Somosierra. Este área es discontinua y está formada por los cascos urbanos de diez núcleos de población:

Alquité, Martín Muñoz de Ayllón, Villacorta, Madriguera, Serracín, Becerril, El Muyo y El Negredo, en el término municipal de Riaza, y Santibáñez de Ayllón y Grado del Pico, en Ayllón. La inversión global asciende a 2,5 millones de euros y supondrá la rehabilitación de 70 viviendas.

La Junta está impulsando el desarrollo de 50 ARIs en la Comunidad. Esta iniciativa permitirá recuperar y rehabilitar cerca de 14.600 viviendas en Castilla y León, así como el acondicionamiento de entornos rurales.

FUENTEPELAYO

ECONOMÍA



La mayoría de los expositores en Fuentepelayo pertenecen al sector agrícola. / ALBERTO BENAVENTE

El próximo lunes se abre el plazo de inscripción para la Feria de "El Ángel"

La XXVII edición de este certamen multisectorial se celebrará los días 4, 5 y 6 de marzo de 2011 en el recinto ferial de la localidad

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO

El próximo lunes 3 de enero se abre el plazo de inscripción para la XXVII edición de la Feria de "El Ángel" de Fuentepelayo, que se celebrará los días 4, 5 y 6 de marzo de 2011. Los interesados en participar en este evento tienen que mandar antes del 31 de enero la solicitud al Ayuntamiento, por correo ordinario (Plaza Mayor 1, 40260 Fuentepelayo), electrónico (aedl@aytofuentepelayo.org), o por fax (921574482).

La Feria de "El Ángel" es uno de los certámenes multisectoriales más importantes de Castilla y León. La muestra reúne cada año a casi 200 empresas expositoras de todo el país y de diferentes sectores de la economía, y se completa con el ciclo de Jornadas Técnicas y la Feria del Caballo.

El Ayuntamiento trabaja continuamente para añadir nuevas mejoras a la exposición. Todos los expositores tienen stand modulares

tipo y todas las instalaciones interiores cuentan con moqueta. Igualmente, dado que el número de expositores es cada vez mayor y la feria está adquiriendo cada año más relevancia, el Consistorio incrementa los servicios que presta como el personal de mantenimiento, operarios y azafatas. Con ello se pretende también facilitar una mejor atención al público que se acerca hasta Fuentepelayo durante estos días.

SUPERFICIE La Feria de "El Ángel" de Fuentepelayo se reparte por más de 12.000 metros cuadrados de espacio exterior, 3.000 metros de recintos cubiertos, y 5.000 de mercadillo. En total, unos 20.000 metros cuadrados de exposición en la que el sector fundamental, el de la maquinaria agrícola, muestra las últimas innovaciones en tractores, cosechadoras, arados, abonadoras, empacadoras, remolques ó máquinas herbi-

cidas. Pero también, para actividades comerciales de diversa índole, ya que en las últimas ediciones se ha acentuado el carácter multisectorial de la muestra.

El Ayuntamiento de Fuentepelayo corre con el peso organizativo, que comienza en septiembre con la solicitud para incluirla en el calendario de ferias de Castilla y León. En octubre y noviembre se buscan patrocinadores y subvenciones. En diciembre, la estructura está prácticamente cerrada y con el fin del año se remiten las cartas de inscripción. Una vez confirmadas, a principios de febrero, se fijan definitivamente el número y la ubicación de los expositores.

Más de 40.000 personas pasan todos los años por la Feria de "El Ángel", una muestra que se ha convertido en un referente, tanto por su número de visitantes como por la calidad y afluencia de expositores.

COMERCIALIZADORA DE ENERGÍA ELECTRICA PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

- Siempre los **Mejores Precios**.
- Ofertas no condicionadas a otros productos o servicios.
- Con proximidad y personalización.

Tfno. 921 144 871 - Fax 921 143 170

Avda. de los Toros, 7 - 40200 CUELLAR (Segovia) - comercial@enercocuellar.com

ENERCO
LUZ con claridad
www.enercocuellar.com

CUÉLLAR

CULTURA

El Niño de la Bola protagonizará mañana la primera procesión del año

Javier Gómez Llorente es este año el mayordomo de la cofradía, que contará con cinco nuevas incorporaciones, elevándose así hasta el centenar los miembros de la misma

• La imagen del Niño de la Bola protagonizará mañana la primera procesión del año en el municipio. Partirá a las 17 horas de la iglesia de San Miguel, al igual que lo hará el día de Reyes.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Mañana, a las cinco de la tarde, partirá de la iglesia de San Miguel de la villa la primera de las procesiones del año, la del Niño de la Bola. Horas antes, a las 12.30 horas, tendrá lugar la misa también en San Miguel, en la que se presentarán los cinco nuevos miembros de la cofradía con los que la cifra total se elevará hasta el centenar. El primer documento que recoge la existencia de esta hermandad data de 1679. La cofradía del Niño de la Bola conserva algunos objetos utilizados en las procesiones originales.

Las obras de un edificio en la Plaza Mayor han hecho que el recorrido de la procesión se varíe este año y desde la Plaza Mayor continúe por la calle San Julián y el Mercado del Pan para llegar a la iglesia de San Esteban. Una vez allí la imagen y los asistentes accederán al templo donde se llevarán a cabo las tradicionales oraciones y el canto del villancico del Niño de la Bola. Desde allí la procesión



Imagen del Niño de la Bola en el interior de San Esteban en la procesión de Año Nuevo de 2009. /GABRIEL GÓMEZ

continuará por las calles Duque de Alburquerque y Morería hasta San Miguel.

La procesión y la misa se repetirán el 6 de enero, día de Reyes.

TRADICIÓN La leyenda cuenta que fue un hombre procedente de Madrid que vendía ajos quien encontró en uno de sus viajes la imagen del Niño de la Bola en un desván, y cuando llegó a la villa la dejó al sacerdote de la iglesia de

La procesión tendrá lugar a las 17 horas y la misa previa a las 12.30 horas en San Miguel

San Esteban con la intención de

recuperarla y llevársela a su vuelta, pero la devoción surgida en el municipio hacia la imagen hizo que finalmente el hombre decidiera dejarla en la parroquia.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la procesión del Niño de la Bola en www.eladelantado.com

Pintacaras del comercio.

La Plaza de los Coches de la villa acogió ayer un pintacaras organizado por la Asociación de Comerciantes Cuellaranos. Tigres, mariposas, vampiros, indios, Spiderman, Bob Esponja... los más pequeños se caracterizaron como sus animales, héroes y personajes favoritos. Si la meteorología lo permite hoy de 12.00 a 14.00 horas habrá globoflexia itinerante y el miércoles 5 de enero un nuevo pintacaras. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ



agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 2 de enero)

CONVOCATORIAS

Certamen literario Alfonsa de la Torre Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2011

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

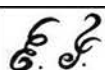
Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



EL ADELANTADO.com



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



ITUERO Y LAMA

► POLÍTICA

El PSOE denuncia que el Ayuntamiento "sigue acumulando denuncias"

EL ADELANTADO / ITUERO Y LAMA
El PSOE de Ituerto y Lama denuncia a través de un comunicado que el Ayuntamiento "sigue acumulando denuncias". "La primera fue realizada por dos residentes que, provistos de la documentación exigible para ser empadronados, se les denegó su registro por falta de la cédula de primera ocupación de su vivienda", explican.

En opinión del grupo socialista, ese proceder "contraviene presuntamente lo establecido en la Ley Reguladora de las Bases del Régimen Local, ya que se ha impedido a unos ciudadanos cumplir con su obligación a empadronarse; se exige como preceptiva una documentación no contemplada como tal; y se incumple con lo establecido en los puntos 3 y 4 de la resolución de 4 de julio de 1997, por la que se dictan instrucciones técnicas a los ayuntamientos sobre actualización del padrón municipal".

La segunda denuncia, de la que uno de los firmantes es el concejal del grupo socialista de Ituerto y Lama Miguel Aparicio, "se produce con el fin de que la autoridad policial certifique el cierre inaudito por descando del personal hasta el 3 de enero de 2011, desde el 24 de diciembre de 2010, ya que no se habilitaron otros medios para seguir dando el servicio público obligatorio".

CIERRE En la nota informativa se indica que el cierre se decidió el 23 de diciembre, "fecha en la que los dos dos vecinos que habían solicitado el empadronamiento y les había sido denegado, llamaron a la Oficina del Censo Electoral para exponer su caso, donde les indicaron que desde la delegación llamarían al Ayuntamiento para solucionar su caso. La solución adoptada fue el cirre del Ayuntamiento sin establecer turnos de alternancia de vacaciones del personal".

El concejal del Partido Socialista Miguel Aparicio tiene previsto presentar en el próximo pleno municipal de Ituerto y Lama una moción, "para que se estudie algo tan básico como que las funcionarias que prestan sus servicios de atención al ciudadano, se turnen en el disfrute de sus vacaciones".

Teatro en Ortigosa del Monte.

La compañía Amigos de la Escuela Libre Micael representó en el centro cultural Elena Fortún de Ortigosa del Monte el "Auto de los Reyes Magos" bajo la dirección de Severino Airolidi. Se trata de una actividad incluida en el programa "En Navidad teatro para todos", al que asistió numeroso público, llegado hasta de localidades próximas. La excelente representación e interpretación sobre los pasajes bíblicos de la ofrenda al Niño Dios supuso toda una novedad combinada con la música. / FOTO: A.P.



VALVERDE DEL MAJANO

SOCIEDAD

La expedición a Nueva Zelanda será la primera en celebrar el Año Nuevo

El grupo de vecinos encabezados por el alcalde se encuentra en la zona más oriental del globo, en la costa este del país, donde 2011 llega doce horas antes que en España

EL ADELANTADO / VALVERDE DEL MAJANO

Un grupo de ciudadanos segovianos serán los primeros en celebrar el Año Nuevo, al encontrarse en la zona más oriental del globo, en la costa este de Nueva Zelanda, las antípodas españolas, donde existe un adelanto horario de medio día. A las doce del mediodía del 31 de diciembre, ellos estarán conmemorando la llegada del Año Nuevo. Se trata de uno de los actos complementarios del hermanamiento que protagonizaron el pasado martes el Ayuntamiento de Valverde del Majano con la ciudad de Gisborne. Se trata de un acto al que han dado oficialidad el alcalde segoviano, Rafael Casado, y el neocelandés Meng Foon. Les acompañan un grupo de 18 segovianos, que han sido acogidos por los representantes de la comarca oriental de Nueva Zelanda.

El hermanamiento se produce después de que se descubriera la relación que une a las dos regio-

nes. Una tribu maorí de aquellas tierras, conocidos como los Paniora, comparte un mismo antecedente, dado que un vecino de Valverde emigró hace unos 200 años y se instaló en aquellas tierras, donde creó una extensa familia que hoy supera los 13.000 miembros. La importancia que los maorís dan a sus orígenes, a sus tradiciones y sus antepasados ha permitido que todos los descendientes de Manuel José Frutos Huerta estén en contacto a través de sus árboles genealógicos. A pesar de encontrarse muchos de ellos repartidos por todos los países del planeta, mantienen actualizada su vinculación mediante internet y correos electrónicos.

Se trata del hermanamiento más largo del mundo, pues concretamente une a las poblaciones situadas en los dos lados del planeta, en las antípodas. Curiosamente España y Nueva Zelanda son de los pocos casos en el pla-

neta que tienen antípodas terrestres, pues la mayoría de los países coinciden con aguas oceánicas.

Un trabajo documental permitió descubrir la relación entre los dos países y desde entonces las relaciones se han reforzado. En concreto, sus Majestades los Reyes visitaron el año pasado este país y en su agenda incluyeron una jornada para visitar a los Panioras. En ella hizo referencia concreta al emigrante "segoviano" como lazo inicial entre los dos países.

Además, Valverde del Majano recibe con frecuencia la visita de turistas neocelandeses que quieren conocer la localidad de origen de sus ancestros. Igualmente se ha puesto de manifiesto en aquel país la influencia que pudo tener la península ibérica en su repoblación, algo que se atribuye oficialmente al holandés Abel Tasmán; pero que está en revisión, pues no se descarta que navegantes españoles o portugueses llegaron antes a aquellas costas.

Valverde del Majano se ha hermanado con la ciudad neocelandesa de Gisborne

Todos estos hechos están ayudando a impulsar una nueva relación entre los dos puntos del planeta. Se está creando un nuevo turismo, el de localización de las antípodas exactas de un territorio, una vivienda, una iglesia, un ayuntamiento... Es habitual encontrar personas con GPS para localizar puntos concretos. En España resulta más fácil por ser terreno menos agreste que el neocelandés. También se está comprobando en Nueva Zelanda y en España un creciente interés por aprender castellano e inglés, respectivamente.

EL VIAJE PERFECTO
LA TRAMPA PERFECTA



EL VIAJE PERFECTO LA NOCHE PERFECTA LA RESPUESTA PERFECTA

¿Qué aventura te gustaría vivir como Turista?

Entra en **cinebox.es**, responde a esta pregunta y podrás ganar uno de los **3 Tom Tom** que sorteamos.

BONEX
CADA DÍA UNA AVENTURA DIFERENTE

GRUPO ABACO

TomTom



UCCL y cooperativas de ganaderos se manifestarán el 12 de enero

■ UCCL y más de una decena de cooperativas y asociaciones de ganaderos de ovino se manifestarán el 12 de enero en Valladolid para pedir a la Junta «contratos que garanticen la rentabilidad de las explotaciones del sector», que superan las 8.000, la mitad dedicadas a leche.



La Federación de Cajas inicia una nueva etapa de colaboración

Fundación del Patrimonio. Las entidades reiteran su compromiso con la Fundación del Patrimonio en presencia de la consejera de Cultura y Turismo

Madrigal. El recién nombrado presidente de este organismo, Evaristo del Canto, apuesta por «potenciar la actividad inversora» a través de Madrigal

ICAL / VALLADOLID

Técnicos de la Federación Regional de Cajas de Ahorro de Castilla y León elaborarán una propuesta de reestructuración del organismo, para adaptarlo a la nueva realidad financiera de la Comunidad, que se someterá a aprobación del Consejo el 31 de enero. Así lo decidieron en una reunión, donde las cinco entidades de la Comunidad confirmaron su compromiso con la Fundación del Patrimonio Histórico. Asimismo, el presidente de Caja España-Caja Duero, Evaristo del Canto, que fue nombrado presidente de la Federación, destacó su apuesta personal por «potenciar la actividad inversora» a través de Madrigal en Castilla y León, algo que acometerá «de una manera importante y a pasos agigantados».

Del Canto aclaró que la propuesta que elaborarán sus técnicos responde a «la nueva reformulación del sistema financiero» y se someterá a aprobación definitiva a finales de enero, para dar comienzo a una «nueva etapa». Así, recordó que en estos momentos hay una caja de ahorros fusionada y las otras cuatro «están colgadas de SIP importantes del resto de España». «Por eso hemos abierto ese periodo de reflexión». Por su parte, el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, destacó que se abre una «nueva etapa» para redefinir la Federación y para seguir desarrollando el régimen de cooperación de las entidades en el futuro en muchos proyectos nuevos.

MÁS SENTIDO. La Federación «va a tener mucho más sentido en el futuro», del que tenía hasta ahora, según dijo, por lo que es preciso «redefinirla, reordenarla y establecer nuevos procedimientos de colaboración» ante «las nuevas estructuras financieras vinculadas a la región que forman parte de otros grupos financieros». Villanueva recordó que las cuatro cajas vinculadas a SIP tienen «compromisos contractuales con su tierra», por lo que era preciso analizar cómo se podían «llevar a la práctica». Añadió que era preciso articular esos mecanismos para que pudieran hacerlo de forma «sencilla, porque esta Federación tiene que tomar decisiones con independencia. También valoró la reu-



Evaristo del Canto (i) y Tomás Villanueva, durante la reunión de la Federación Regional de Cajas de Ahorro de Castilla y León. / RUBÉN CACHO (ICAL)

nión de ayer porque, dijo, pudo escuchar de los máximos responsables de las cinco cajas de la Comunidad su compromiso tanto con los proyectos que desarrollan de forma conjunta a través de su Obra Social, como los de desarrollo económico.

Por otra parte, Del Canto destacó que Madrigal también se verá afectada «en cierta medida por esa reformulación» de la Federación, pero garantizó su continuismo y

su apuesta personal por potenciar el instrumento financiero que también preside. En este sentido, anunció que una de sus primeras iniciativas será visitar, junto con los equipos técnicos, las nueve provincias y todos los centros empresariales importantes para «difundir nuestras funcionalidades y estar cercanos al mundo de la empresa, para tener una mayor detección de sus necesidades».

Asimismo, anunció que inten-

tará llegar a acuerdos «importantes» con sociedades de la Junta, como Sodical e Iberaval, para «tener vínculos más cercanos y potenciar nuestra actividad». Del Canto constató que iniciarán el proceso «de manera inmediata» para dar cobertura a todo el tejido empresarial. «Allá donde haya un proyecto totalmente viable, estará Madrigal en forma de financiación o de participación empresarial».

En la última reunión del año de

la Federación, también estuvo presente la consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, invitada por las cajas, para reiterar su compromiso de continuidad con la Fundación del Patrimonio. Sin embargo, Del Canto aclaró que ese compromiso, que «es total y absoluto», no tiene nada que ver con una posible reducción de sus aportaciones, que se decidirá cuando se reúna el patronato a mediados de enero.

OTROS ASUNTOS DE INTERÉS

• **Banca Cívica.** Caja de Burgos convocó ayer una Asamblea General extraordinaria para el próximo 14 de enero, con el objetivo de ratificar los acuerdos adoptados en la reunión de consejeros generales de la entidad del pasado 21 de diciembre y aprobar el proyecto de integración de Cajasol en Banca Cívica. La asamblea se celebrará en el salón de actos de la Casa del Cordón (Burgos) a las 18.00 horas en primera convocatoria y a las 18.30 en segunda.

• **SIP de Caja Madrid.** El nuevo banco de Caja Madrid, Bancaja, La Caja de Canarias, Caja de Ávila, Caixa Laietana, Caja Segovia y Caja Rioja, que comenzará a operar mañana, ha completado su línea directiva con el nombramiento de nuevos cargos, entre los que solo hay uno procedente de Caja de Ávila -José Luis Martín, nuevo director de Programación y Control de Medios del Banco Financiero y de Ahorros- y el resto tienen su origen en Caja Madrid y Bancaja.

Según fuentes de la institución financiera, desde su creación, el pasado 3 de diciembre, se han nombrado 31 directivos, además de todos los órganos de gobierno de la nueva entidad. La nueva caja, registrada bajo la razón social de Banco Financiero y de Ahorros, S.A., finaliza 2010 con su estructura directiva principal completada, cumplidos todos los trámites legales, antes del plazo previsto, y con los procedimientos preparados para empezar a operar mañana.

► CULTURA

El Ayuntamiento de Salamanca afirma que su deber es defender el Archivo

ICAL / SALAMANCA

El portavoz del equipo de Gobierno municipal en el Ayuntamiento de Salamanca, Fernando Rodríguez, aseguró ayer que defendiendo la unidad del antiguo Archivo de la Guerra Civil estaban «cumpliendo con su deber» y aunque afirmó que acatan la sentencia del Tribunal Supremo que avala la salida de los legajos, manifestó que «no la comparte».

También el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, aseguró ayer que «respetan siempre» las decisiones de los tribunales. «Respetar las decisiones de los jueces es lo que hay que hacer, aunque no nos gusta demasiado», añadió.

► ECONOMÍA

Castilla y León, quinta con un menor descenso del PIB en 2009

ICAL / VALLADOLID

El Producto Interior Bruto (PIB) de Castilla y León mermó en términos reales en 2009 un 3,3 por ciento, con lo que fue la quinta autonomía junto a Madrid que sufrió en menor medida la recesión general, sólo por detrás de Extremadura, con un -2,2 por ciento; Navarra, -2,5 por ciento; Galicia, -3,1 y Castilla-La Mancha, con un -3,2 por ciento. En términos absolutos, el PIB regional se situó 56.388.618 millones, el 5,4 por ciento del total nacional, según los datos de Contabilidad Regional de España del INE.

► EJECUTIVO CENTRAL

Luz verde a emisiones de deuda y préstamos de 1.092 millones

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Ministros autorizó ayer a Castilla y León a realizar una o varias emisiones de deuda pública y tomar préstamos a largo plazo hasta un importe máximo de 1.092.740.000 euros. Esta cuantía se destinará a cubrir las necesidades de endeudamiento derivadas del ejercicio 2010.

También autorizó a la CHD a invertir más de 17 millones de euros en la restauración de cauces y riberas de la cuenca del Duero en la Comunidad hasta 2015.

► CONSEJO DE GOBIERNO

Inyección de cuatro millones a cinco empresas para generar 67 empleos

De Santiago anuncia que las compañías beneficiarias están radicadas en Burgos, León, El Burgo de Osma (Soria), Medina del Campo y Medina de Rioseco, ambas en Valladolid

• El portavoz asegura que las iniciativas de estas cinco firmas han sido calificadas de Especial Interés por tener la capacidad de «añadir valor a los sectores tradicionales».

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer conceder cinco subvenciones por valor de 3.938.034 euros para financiar sendos proyectos cuya inversión prevista supera los 27 millones de euros. El consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, explicó que el objetivo de estas ayudas es mantener 718 puestos de trabajo y generar otros 67 nuevos empleos, por lo que están «supeditadas al cumplimiento» de los proyectos presentados por las empresas beneficiarias.

Estas subvenciones, que se suman a las aprobadas la semana pasada por el Consejo, servirán para facilitar la implantación de empresas estratégicas con una actividad inversora fuerte que contribuyan a dinamizar la economía y la actividad empresarial de la región. De los cinco proyectos, dos se desarrollarán en los núcleos urbanos de Burgos y León, a cargo de las empresas Desmasa y Laboratorios SYVA, respectivamente. Los otros tres beneficiarios son Huf España, en El Burgo de Osma (Soria); Gadis, en Medina del Campo (Valladolid), y Visteon, en Medina de Rioseco (Valladolid).

COMPETITIVIDAD. Las iniciativas de estas cinco firmas han sido calificadas de Especial Interés por tener la capacidad de «añadir valor a los sectores tradicionales y por impulsar el desarrollo de inversiones con un alto grado de innovación tecnológica». Todas ellas desarrollarán proyectos de ampliación de mejora competitiva ligados a la industria de la automoción, la farmacéutica, la logística de distribución comercial, el sector agroalimentario y la industria de bienes de equipo metalmecánico.



El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, tras el Consejo de Gobierno. / M.C. (ICAL)

Subvenciones a proyectos empresariales de especial interés

Empresa y provincia	Subvención (euros)	Inversión (euros)	Empleo creado	Empleo mantenido
Desarrollo Máquinas y Soluciones Automáticas DESMASA (Burgos)	96.964	1.212.052	4	16
Laboratorios SYVA (León)	1.648.240	9.156.890	2	128
Huf España (Soria)	288.330	1.373.000	29	405
Gallega de Distribuidores de Alimentación GADIS (Valladolid)	1.107.220	11.072.202	17	0
Visteon Sistemas Interiores España (Valladolid)	797.280	4.983.000	15	169
Total	3.938.034	27.797.144	67	718

FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

Además, se reforzarán las actividades innovadoras con alto valor añadido y gran potencial de crecimiento para que ejerzan un efecto de arrastre en el sector económico. A la hora de asignar estas subven-

ciones también se ha tenido en cuenta que las empresas desarrollen una política empresarial compatible con la preservación del medio ambiente y el fomento de la actividad económica.

La Junta «cumple» más del 95% de los compromisos de Herrera

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, aseguró ayer que el Ejecutivo autonómico ha cumplido ya «más del 95 por ciento» de los compromisos adquiridos por su presidente, Juan Vicente Herrera, en el discurso de investidura que pronunció en 2007, y que su objetivo es «seguir trabajando con la misma intensidad» hasta las elecciones. Tras la última reunión del Consejo de Gobierno de 2010, explicó que durante los meses que restan de legislatura la Junta tiene previsto aprobar algunas cuestiones que están pendientes y que su prioridad es «seguir trabajando hasta el 22 de mayo».

Y ADEMÁS...

► **Gobierno.** José Antonio de Santiago-Juárez acusó al Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero de «hacer que las familias españolas sean cada vez más pobres».

► **Ley Antitabaco.** El consejero y portavoz de la Junta afirmó que el Ejecutivo autonómico «hará cumplir» la Ley Antitabaco. Aseveró que se encargará de que se cumpla la parte que les corresponde, realizar inspecciones en los establecimientos afectados.

► **Economía.** La Junta autorizó la concesión de subvenciones para diferentes acciones de formación por 13,2 millones para Renault, Ceca, UGT y CCOO.

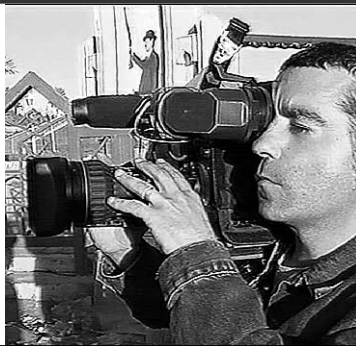
► **Centros tecnológicos.** 2,4 millones al Centro para el Desarrollo de las Telecomunicaciones de Castilla y León, el Instituto Tecnológico de Castilla y León y el Centro Tecnológico de Miranda de Ebro para financiar actuaciones primarias en materia de I+D+i.

► **Servicios públicos.** La plataforma de documentos originales electrónicos Custodia recibirá 505.217 euros. El objetivo es impulsar el acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios públicos.

► **Picos de Europa.** Luz verde a los estatutos que regulan los órganos de gestión del Parque Nacional Picos de Europa. Además, se destinarán 600.000 euros a los municipios de la zona de influencia socioeconómica.

► **Deportes de invierno.** El Ejecutivo autonómico aprueba nuevos currículos de los títulos de Técnico Deportivo y Técnico Superior de Deportes de Invierno en la Comunidad.

► **Discapacidad.** 3,4 millones a la Asociación Comarcal de Personas con discapacidad de Peñaranda de Bracamonte y la Fundación Personas, de Palencia, para construir sendos centros para personas con discapacidad.



ASELINATO EN BAGDAD

El Gobierno dice que mantuvo «un pulso fuerte» con EEUU a cuenta del 'caso Couso' ■ El presidente Zapatero dijo ayer que mantuvo un «pulso fuerte» con la Administración Bush a cuenta del asesinato en Bagdad del periodista José Couso. Cabe recordar que Wikileaks ha denunciado connivencia con Washington para impedir que se investigara.

LA FRASE

«Cuando las cosas son más difíciles hay que tener más sentido de la responsabilidad; nunca he pensado en dimitir»

RGUEZ. ZAPATERO
PRESIDENTE DEL GOBIERNO



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. / EFE



El líder de la oposición, Mariano Rajoy, redobló su oferta de colaboración. / EFE

En resumen, el líder de la formación de Génova explicó que 2010 «ha sido un año duro» durante el que «se han sucedido las malas noticias». Solo, prosiguió, el triunfo de la selección en el Mundial de fútbol o el premio Nobel a Mario Vargas Llosa, así como la imagen de otros compatriotas exitosos, han salvado un año en el que casi todo ha ido a peor.

La solución para poner fin a ese «empeoramiento» consiste, según el dirigente conservador, en adoptar una serie de medidas y acometer reformas que generen confianza en la economía española y alejen los rumores de rescate financiero de la UE, cuestión de la que espera «no se hable nunca más».

Por supuesto, lo más urgente es la reestructuración del sistema financiero, de tal forma que las cajas puedan convertirse cuanto an-

En el ocaso de su mandato, el socialista afirma que ahora sí buscará acuerdos con los partidos

tes en bancos y tener accionistas. Además, consideró inaplazable una ley que fije un techo de gasto a todas las administraciones.

A continuación abogó Rajoy por una reforma fiscal que ayude al emprendedor y pidió asimismo cambios en la negociación colectiva, en el modelo educativo y en el sistema de pensiones. El líder del PP abogó también por la consolidación de la unidad de mercado, es decir, concentrar la normativa para que la actividad empresarial se regule por igual en todo el Estado.

Capítulo especial dedicó el *popular* a la reforma del modelo energético más necesaria si cabe tras el sablazo del PSOE al subir la factura de la luz prácticamente un 10 por ciento.

En tal ámbito situó Rajoy uno de los principales ofrecimientos del PP para pactar un nuevo sistema, siempre y cuando se aborden «a fondo» las primas a los sectores fotovoltaicos y solares, el problema tarifario, el futuro de las centrales nucleares o el coste de cada fuente de energía conjuntamente.

En suma, el presidente del principal partido de la oposición proclamó que ha llegado el momento de «tener altura de miras» y de hacer lo posible para evitar que 2011 sea «otro año perdido».

Con tal objetivo, Rajoy se comprometió a buscar acuerdos con el Gobierno, a pesar de que hasta ahora su partido ha respaldado más al Ejecutivo que al revés, tal y como, recordó, a la hora de reestructurar el modelo financiero y para afrontar «esfuerzos presupuestarios» en las comunidades que gobiernan los *populares*.

Un año, un país, dos visiones

El presidente Zapatero y el líder del PP, Mariano Rajoy, hacen balance del ya agonizante 2010 con la única coincidencia de que las dificultades económicas están todavía lejos de terminar

• El PP tiende una vez más la mano para consensuar acuerdos que permitan frenar la sangría de la deuda pública y abordar reformas estructurales en el ámbito financiero.

AGENCIAS / MADRID

Como los villancicos, las uvas o los cotillones, el presidente del Gobierno y el jefe de la oposición convocaron ayer, una vez más, a los medios de comunicación para hacer balance del año que termina y, con la misma previsibilidad de todas esas otras ceremonias navideñas, uno y otro limitaron sus intervenciones a desglosar el rosario de bienintencionados lugares comunes que articulan la política española.

Por supuesto, los discursos de José Luis Rodríguez Zapatero y Mariano Rajoy sirvieron además para ratificar que los enfoques de

socialistas y *populares* continúan siendo tan antagónicos como irrelevantes, por falta de capacidad de gestión en el caso del Ejecutivo y en aplicación de una muy meditada táctica preelectoral por lo que atañe a los conservadores.

Fiel pues al mismo guión que sigue a pies juntillas desde que llegó al poder hace ya más de seis años, el inquilino de Moncloa prometió de nuevo que, esta vez sí, el año entrante será el que finalmente acoja la plasmación de grandes acuerdos de Estado.

Zapatero aseguró solemnemente que en 2011 el PSOE y su propio Gobierno harán supremos esfuerzos para articular las profundas reformas estructurales que el sistema económico pide a gritos desde hace tiempo y que, por intereses meramente partidistas, ni Ejecutivo ni oposición han tenido a bien abordar hasta la fecha.

Con tan firme propósito, Zapatero garantizó que buscará un «amplio acuerdo» con los diferen-

tes partidos para sacar adelante «las reformas que necesita el país».

Por si alguien pudiera tener dudas sobre la verdadera intención de los socialistas, el leonés proclamó que siempre ha trabajado para llegar a consensos y, en lo que supone su enésimo intento por *colgarle el mochuelo* al PP, dijo que ha hablado «con relativa frecuencia» con Mariano Rajoy. «Si es necesario hablar más, hablaré más», indicó el inquilino de Moncloa insinuando que es el jefe de la oposición quien bloquea los acuerdos.

Por supuesto, tras el palo, Zapatero insistió en que el acuerdo con el principal partido de la oposición para reformar el sistema de pensiones, una decisión tremendamente impopular, es «decisivo».

Sin abandonar ese intento por curarse en salud, el secretario general del PSOE aprovechó para reclamar a los *populares* un espíritu «un poco más democrático» porque en democracia hay que «favorecer el diálogo».

Todavía dentro del terreno de la *política ficción*, Zapatero sostuvo que en 2010 se ha pasado «de la recesión a la recuperación» y declaró, sin cifras que lo avalen, que la economía española «ya no cae, sino que crece ligeramente», aunque la creación de empleo no llegará hasta el año que viene.

HACEN FALTA AIRES NUEVOS.

Enfrente, el presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, que también compareció para poner el broche político al año, reclamó la necesidad imperiosa de un «cambio político» que permita al país comenzar la recuperación económica y social.

No obstante, el líder de la oposición quiso dejar claro que, tanto en cuanto ese vuelco no tenga lugar, el PP hará «lo posible» para que las facturas impagadas que dejará el Gobierno socialista a los españoles cuando pierda las próximas elecciones generales sean «lo menos malas posible».

Los afectados comienzan a sumarse a la demanda contra los controladores ■ El caos provocado por el cierre del espacio aéreo el 3 de diciembre ocasionó pérdidas a decenas de miles de ciudadanos, que ya han comenzado a sumarse a la demanda colectiva que gestiona el bufete Cremades & Calvo-Sotelo, que pretende lograr un resarcimiento por los perjuicios materiales y una compensación global de 10.000 euros para cada demandante.



La renovación sigue encallada en el Congreso ■ El plazo que se dieron los grupos del Congreso para pactar los cuatro magistrados del Constitucional que debe renovar la Cámara venció ayer sin que socialistas y *populares* hayan acercado posiciones, ya que el PP insiste en proponer a Enrique López, algo que no acepta el PSOE.

Embargan 120.000 euros a Rodríguez Menéndez ■ La Justicia ha ordenado el embargo de dos talones de 120.000 euros al abogado Emilio Rodríguez Menéndez, condenado por un vídeo sexual del periodista Pedro J. Ramírez y prófugo en Argentina. Tales ingresos provienen de varias apariciones en programas televisivos.

Condenados cuatro guardias civiles por torturar a los etarras que volaron la T-4

La Audiencia de Guipúzcoa impone cuatro años y medio al sargento jefe del operativo

• Otros 11 agentes de la Benemérita que estaban acusados de insultar, amenazar y golpear a Portu y Sarasola durante su detención y traslados han resultado absueltos.

AGENCIAS / MADRID

Mientras numerosos asesinos etarras presuntamente arrepentidos celebran la Navidad en sus casas en disfrute del premio concedido por el Gobierno a cambio de su arrepentimiento, la Audiencia de Guipúzcoa notificaba ayer que ha condenado por torturas a cuatro de los 15 guardias civiles que fueron juzgados en San Sebastián por maltratar a Igor Portu y Mattin Sarasola, los terroristas asesinos que volaron el estacionamiento de la T-4 del aeropuerto de Barajas con una bomba que mató a dos ciudadanos ecuatorianos.

El tribunal considera probado que los condenados insultaron, amenazaron de muerte y golpearon a los dos miembros *liberados* del comando *Elurra* de ETA durante su detención y en los posteriores traslados y fija una condena de cuatro años y medio para el sargento J.C.G., responsable del operativo, por delitos de «torturas graves y lesiones», así como 8 años de inhabilitación absoluta. También establece dos años y medio de cárcel para el guardia civil J.E.M. y dos años para los agentes S.G.A.M. y S.M.T., a los que condena asimis-

mo a ocho días de localización permanente. El sargento y J.E.M. deberán indemnizar a Igor Portu con 18.000 euros por «el daño físico y psíquico causado» y con 6.000 a Mattin Sarasola.

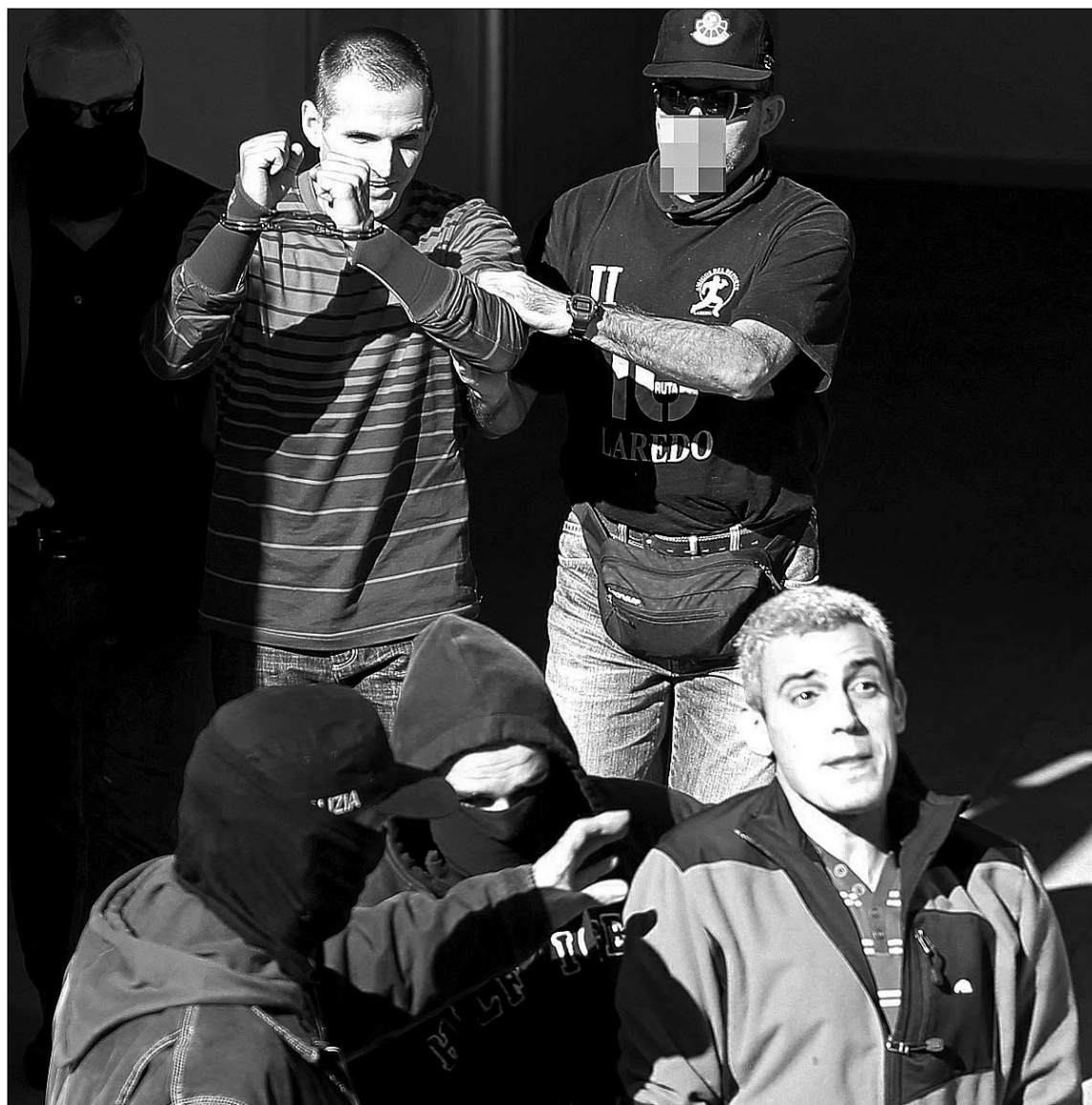
La resolución absuelve al resto de guardias, que habían sido acusados por la acusación particular, que ejercían ambos etarras.

Los hechos enjuiciados ocurrieron la mañana del 6 de enero de 2008 cuando los dos asesinos fueron sorprendidos por un control del Instituto Armado cuando regresaban al casco urbano del pueblo guipuzcoano de Arrasate tras haber recogido dos revólveres y munición de un zulo en el monte.

La Audiencia explica que los terroristas fueron detenidos, esposados e introducidos en sendos todoterrenos que se dirigieron a una pista forestal situada en un barrio de Aramaio, en Álava.

INSULTOS Y AMENAZAS. Durante el trayecto, los acusados y otros, «cuya identidad no ha podido ser determinada», comenzaron a insultar y amenazar a los dos terroristas y «les comenzaron a golpear» con la mano y el puño en la cara y la cabeza.

Una vez en el citado camino de bosque, los procesados bajaron del coche a Sarasola, «le colocaron una pistola en la sien», le dijeron que le iban a hacer «como a Mikel Zabazla» (que apareció ahogado en el río Bidasoa), lo tiraron «cuesta abajo» y, «cuando estaba en el suelo», le propinaron patadas en



Los etarras Portu (detrás a la izquierda) y Sarasola, durante una de las sesiones del juicio por el atentado de la T-4. / EFE

los costados y en las piernas, así como puñetazos por todo el cuerpo, «llegando a colocarle una bota del pie en la cabeza». De vuelta al vehículo los agentes le dieron «algún puñetazo en la cara» y patadas en el costado derecho con «el único propósito de castigarle por su pertenencia a ETA».

La sentencia concreta que el sargento encargado del operativo «no actuó, pudiendo hacerlo», para «impedir las agresiones».

Posteriormente, Portu fue trasladado junto a un río donde recibió numerosos golpes, entre ellos un puñetazo «de gran intensidad» en las costillas, tras lo que «le introdujeron la cabeza en el agua» en dos o tres ocasiones, mientras

El tribunal ordena que se pague 18.000 euros a uno de los terroristas por los «daños morales»

«le preguntaban si era de ETA» y le hacían «tragar agua». Luego, «le subieron monte arriba» mientras volvían a agredirle y le decían que aquellos eran solamente «los primeros 20 minutos» y que tenían cinco días para hacer con él todo lo que quisieran».

Tras conocer la sentencia, que los proetarras celebraron como «un triunfo» antes de exigir al Gobierno que no se indulte a los agentes, los mandos de la Guardia Civil explicaron que se debe tener en cuenta que las condenas se han producido por usar la fuerza en las detenciones y no por torturas para obtener información.

Además, los dirigentes del Instituto Armado insistieron en destacar que las penas impuestas son las mínimas para ese tipo de conductas y que solo han recaído sobre los cuatro agentes que participaron directamente en la captura de los dos terroristas, mientras que otros 11 que les custodiaron han resultado absueltos.

El ex ministro Álvarez Cascos no será finalmente el candidato del PP en Asturias

EFE / MADRID

El Comité Electoral Nacional del PP desveló ayer una de las incógnitas más *mediáticas* en torno a sus listas para las municipales y autonómicas de la próxima primavera al certificar que Isabel Pérez Espinosa será la candidata *popular* para la Presidencia de Asturias, lo que pone fin a meses de especulaciones en torno a la vuel-

ta a la primera línea política del ex vicepresidente del Gobierno Francisco Álvarez Cascos

Fuentes del principal partido de la oposición informaron de esa decisión, por la que finalmente será la concejala de Oviedo la que pugnará por relevar a Vicente Álvarez Areces en la jefatura del Principado.

Se toma así una decisión cuya génesis ha estado rodeada de con-

siderable polémica entre los partidarios y detractores de Cascos, al que se asocia con la *vieja escuela* del PP y cuyas aspiraciones contaban con el aval de figuras del ala más conservadora como el ex presidente Aznar o la jefa madrileña, Esperanza Aguirre. Sin embargo, la elección de Pérez ha sido bien recibida en Asturias, que apostaba sin tapujos por la elegida.

En Castilla-La Mancha, otra de las regiones en las que Mariano Rajoy aspira a desbancar a los socialistas, la aspirante será, como estaba previsto, la actual *número dos* del partido de Mariano Rajoy, María Dolores Cospedal.

José Ramón Bauzá ha sido el elegido en Baleares, José Antonio Monago en Extremadura y Santiago Cervera en Navarra.



Francisco Álvarez Cascos.

LEY ANTITABACO

Ministerio y médicos ganan la guerra contra la nicotina ■ Los no fumadores ganan la guerra contra el humo del tabaco, la nicotina y el alquitrán que se tragaban todos los españoles fumasen o no, arropados por un ejército de profesionales sanitarios y sociedades científicas y bajo el liderazgo de las ministras de Sanidad Trinidad Jiménez y Leire Pajín.



LA CIFRA

57

Son los periodistas asesinados este año en el mundo, frente a los 76 de 2009, víctimas sobre todo de mafias y milicias y menos por guerras, según un informe de Reporteros sin Fronteras.



A pesar del difícil momento económico, miles de personas despedirán el año en hoteles, discotecas o restaurantes.

La Nochevieja también paga los platos rotos de la crisis

El gasto en esta última fiesta de 2010 será sensiblemente inferior al de años pasados, con las familias 'refugiadas' en casa y sin demasiados dispendios en cotillones o vestidos de gala

• Los afortunados que puedan permitirse el lujo de recibir al año en restaurantes o recintos festivos deben asegurarse de que las instalaciones cuenten con las licencias pertinentes.

P. ALBURQUERQUE (EFE) / MADRID
El gasto medio por persona en las celebraciones de Nochevieja será sensiblemente inferior al de años anteriores, incluso podría desplomarse a la mitad debido a la crisis, ya que las familias ahorrarán en vestuario y fiestas fuera del hogar, según cálculos de alguna organización de consumidores.

Si se opta por celebrarlo fuera de casa, las asociaciones de usuarios aconsejan comprobar si los locales disponen de los permisos en regla y las medidas de seguridad pertinentes y que no se rebase el aforo autorizado, además de guardar las entradas y la publicidad para una eventual reclamación. En este caso, los precios pueden variar entre más de 200 euros del «todo

incluido» (cena y copas) y los 40 como mínimo por entradas a locales con consumiciones de bebidas incluidas, según datos del portal en internet Eventoclick, especializado en celebraciones y congresos.

LA CELEBRACIÓN, EN CASA. La Confederación Española de Organizaciones de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios estima que el gasto medio no superará los 40 euros, cuando hace tres años rondaba los 80, en vísperas de la crisis, y los recortes serán principalmente en ropa y calzado.

También crecen las fiestas en domicilios u organizadas en locales por los propios interesados o por entidades públicas o sociales a un precio más asequible (no más de 25 euros) que el de las macrofiestas tradicionales. Las cenas serán *compartidas*, en las que cada comensal aporta un plato, y mayoritariamente en casa, frente al *cotillón todo incluido*.

Estas reducciones vienen confirmadas por un estudio de la Unión de Consumidores de España (UCE) sobre toda esta Navidad.

A pesar de todo, miles de personas despedirán 2010 en discotecas, hoteles y restaurantes, pero también en otro tipo de locales, como naves industriales, almacenes o garajes, que necesitan una licencia especial para ello, ya sea del ayuntamiento o de la administración autonómica, según explican las organizaciones de consumidores.

El portavoz de Facua-Consumidores en Acción, Rubén Sánchez, afirma que hay una falta de controles suficientes de las administraciones sobre estas fiestas para detectar las *piratas* y la venta de más

entradas que la capacidad máxima del local, que puede suponer riesgos para los usuarios. Desde la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), se recuerda a las empresas organizadoras que a partir de 100 personas, las fiestas deben tener un vigilante jurado mientras que la entidad organizadora debe contar con un seguro de responsabilidad civil para los daños que se pudieran derivar.

También apuntan que el derecho de admisión solo es lícito si se expone en un cartel visible y si las condiciones están justificadas en razones objetivas.

Los clientes deberían avisar a la policía si consideran que su seguridad está en peligro, y el local podrá ser desalojado si una inspección detecta irregularidades en el momento de la fiesta.

Las quejas más frecuentes suelen estar relacionadas con incumplimientos sobre la hora de cierre, características de la música y calidad y cantidad de bebidas y comestibles que se prometen en carteles, folletos o anuncios, que tienen valor *contractual y vinculante*.

ADVERTENCIA

► **Entradas falsas.** El presidente de la Unión de Consumidores de España, José Ángel Oliván, y el portavoz de la Confederación de Consumidores y Usuarios, David Hurtado, advierten del fenómeno reciente de las entradas falsas de locales de moda que se venden por internet. Ambos aconsejan que se adquieran en puntos autorizados.

► MEDICINA

Un niño de cuatro años recibe un trasplante multiorgánico con éxito

EFE / MADRID

Un niño de cuatro años supera con éxito una complicada intervención quirúrgica en el Hospital Universitario La Paz, donde recibió un trasplante multiorgánico de hígado, estómago, duodeno, intestino delgado y páncreas.

Así lo indicaron ayer, Manuel López Santamaría, el mayor experto en trasplante multivisceral infantil de España, y Santiago Yus, coordinador de trasplantes del hospital madrileño, acompañados de Javier Uriarte, padre del pequeño intervenido, quien calificó el proceso como un «milagro».

Ibai, vecino de la localidad bilbaína de Zaratamo, tuvo la fortuna de encontrar un donante de características similares el 28 de diciembre, Día de los Inocentes, como recordó su padre visiblemente emocionado.

Tras la extracción de los órganos del niño fallecido, comenzó la intervención en La Paz a las 23,30 horas de ese mismo día y, transcurridas poco más de seis, el equipo médico consiguió salvar la vida al enfermo, que se encuentra aislado en la UCI, con ventilación mecánica y bajo pronóstico reservado.

Todo comenzó el 29 de noviembre, cuando Ibai fue operado en el Hospital de Cruces para extirparle un tumor «muy grande» en el abdomen que finalmente resultó ser un embrión gemelo, es decir, un feto parásito que se había enquistado. Sufrió entonces un «accidente quirúrgico» y quedó sometido a una situación «irreversible e incompatible con la vida», por lo que fue urgentemente trasladado a La Paz.

El paciente tenía una lesión isquémica que afectaba a diversas vísceras vitales. Los facultativos decidieron operarle de manera paliativa el día 14 ante su situación de «catástrofe abdominal», en un intento de esperar la llegada de una donación que «podría no ser inminente».

Santamaría señaló que el pronóstico del niño es reservado, porque puede sufrir complicaciones y rechazos, pero precisó que desde el punto de vista técnico el trasplante «ha sido un éxito».

La recuperación está siendo «buena», si bien es preciso esperar «un par de semanas» para saber cómo evoluciona.

PROPIEDAD INTELECTUAL

De la iglesia y los internautas acercan posturas ■ El presidente de la Academia de Cine, Álex de la Iglesia, se mostró convencido de que es «absolutamente» posible encontrar puntos de acuerdo entre los creadores de la industria cultural y los internautas, pero, a la salida de una reunión para debatir la ley Sinde, recordó que todos «deben ceder» en algo.



CINE

El final de Harry Potter y lo último de Spielberg y Almodóvar, lo más esperado de 2011 ■ El final de la saga de *Harry Potter* en julio será una de las citas cinematográficas más importantes de un 2011 en el que Penélope Cruz se convertirá en una pirata y en el que los vampiros de *Crepúsculo* alternarán con lo último de Spielberg o de Almodóvar.



[LA FRASE]

«No me apetece hacer humor donde hay dolor»

JOSÉ MOTA
HUMORISTA

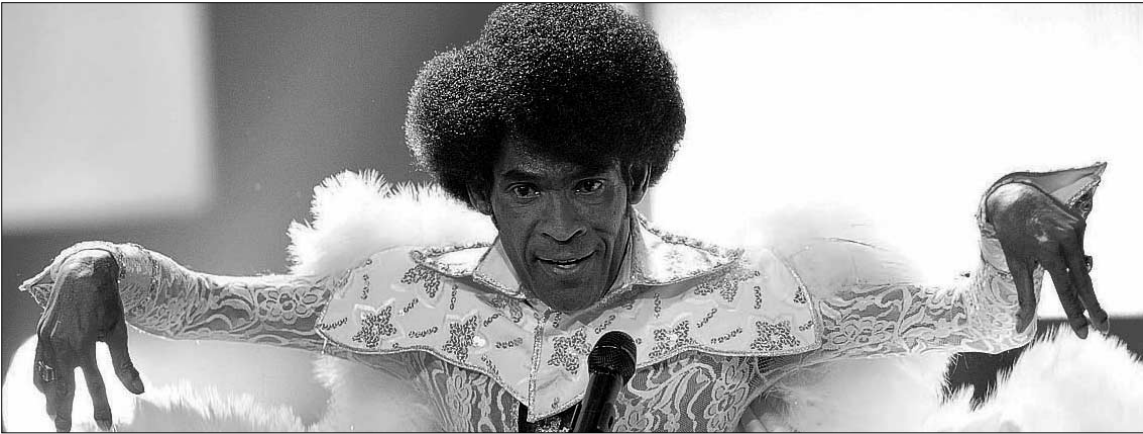
ADIÓS AL ALMA DE BONEY M

Bobby Farrell, el cantante y eléctrico bailarín holandés de la exótica formación de música disco de la década de los 70 aparece muerto en una habitación de hotel en San Petersburgo

EFE / LA HAYA

El cantante y bailarín holandés Bobby Farrell, la voz provocadora de Boney M, símbolo de la música disco de los 70, murió ayer de forma inesperada en una habitación de hotel en San Petersburgo a los 61 años. Pese a lo abrupto del fallecimiento, en plena gira, el representante del artista, John Seine, apuntó que Farrell podría haber muerto plácidamente mientras dormía, si bien habrá que esperar a la autopsia para conocer las causas de forma oficial.

Nacido en Aruba (ex colonia holandesa) en 1949, trabajó como marinero y, tras una estancia en Noruega, viajó a Alemania, donde trabajó como *discojockey*. En Alemania, fue descubierto en 1976 por el productor Frank Farian, que un año antes había creado el que sería el mítico grupo Boney M, compuesto además por otras tres cantantes.



Farrell, en una de sus fantasiosas actuaciones. / JOERG CARSTENSEN (EFE)

Boney M fue junto con Abba de las pocas bandas de música disco europeas de los 70 que también sembró éxitos en Estados Unidos y otras partes del mundo.

El grupo, que estuvo a la cabeza de los grandes éxitos en Alema-

nía con *Daddy Cool*, representaba la perfección con sus ropas extravagantes y atrevidas el talante rompedor de la década. La peculiar y provocadora manera de bailar de Farrell complementó un año después de su creación el estilo in-

novador de la formación, que llegó a vender más de 150 millones de discos en todo el mundo.

Con éxitos como *Sunny*, *Ma Baker*, *Rivers of Babylon* o *It is holiday*, la exótica banda también logró estar en los primeros puestos

en las listas de los *top 10* de Gran Bretaña y Holanda.

Enfundado en sus ajustados pantalones de campana, el artista ofrecía un espectáculo fascinante en el escenario, contorsionando todas las partes de su cuerpo, y dejando casi en todas las actuaciones su musculoso torso al descubierto. De su boca salía una voz grave que alcanzaba tonos bajos casi inhumanos y que realmente era la del productor Frank Farian y no la de Farrell, que se limitó a cantar en *Boonoonoonoos*, *Happy Song* y en los conciertos en directo.

En 2003, Farian reconoció públicamente que había seleccionado a Farrell no tanto por sus cualidades como cantante sino por su faceta de bailarín, que llenaba de provocación los escenarios donde actuaba el grupo.

Las rencillas con el productor, en parte por esos play backs, hicieron que Farrell abandonase Boney M en 1982.

Casado y con dos hijos, en 1994 -año en el que se divorció- fue condenado por un juzgado holandés por intentar quemar viva a su esposa, una ex modelo yugoslava, después de haberla rociado con gasolina.

 Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES SORTEO 105 10 SORTEO DEL DÍA 30 DE DICIEMBRE DE 2010 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo 									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
80400 300	80401 390	80402 300	80403 330	80404 300	80405 300	80406 300	80407 300	80408 330	80409 300
80410 8.100	80411 300.000	80412 8.100	80413 330	80414 300	80415 300	80416 300	80417 300	80418 330	80419 300
80420 300	80421 330	80422 300	80423 330	80424 300	80425 300	80426 300	80427 300	80428 330	80429 300
80430 300	80431 330	80432 300	80433 330	80434 300	80435 300	80436 300	80437 300	80438 330	80439 300
80440 300	80441 330	80442 300	80443 330	80444 300	80445 300	80446 450	80447 300	80448 480	80449 300
80450 300	80451 330	80452 300	80453 330	80454 300	80455 300	80456 300	80457 300	80458 330	80459 300
80460 300	80461 330	80462 300	80463 330	80464 300	80465 300	80466 300	80467 300	80468 330	80469 300
80470 300	80471 330	80472 300	80473 330	80474 300	80475 300	80476 300	80477 300	80478 330	80479 300
80480 300	80481 330	80482 300	80483 330	80484 300	80485 300	80486 300	80487 300	80488 330	80489 360
80490 300	80491 390	80492 300	80493 330	80494 300	80495 300	80496 300	80497 300	80498 330	80499 300
90600 300	90601 390	90602 300	90603 330	90604 300	90605 300	90606 300	90607 300	90608 330	90609 300
90610 300	90611 480	90612 300	90613 330	90614 300	90615 300	90616 300	90617 300	90618 330	90619 300
90620 300	90621 330	90622 300	90623 330	90624 300	90625 300	90626 300	90627 300	90628 330	90629 300
90630 300	90631 330	90632 300	90633 330	90634 300	90635 300	90636 300	90637 300	90638 330	90639 300
90640 300	90641 330	90642 300	90643 330	90644 300	90645 300	90646 300	90647 300	90648 330	90649 300
90650 300	90651 330	90652 300	90653 330	90654 300	90655 300	90656 300	90657 300	90658 330	90659 300
90660 300	90661 330	90662 300	90663 330	90664 300	90665 300	90666 300	90667 300	90668 330	90669 300
90670 300	90671 330	90672 300	90673 330	90674 300	90675 300	90676 4.665	90677 60.000	90678 4.695	90679 450
90680 300	90681 330	90682 300	90683 330	90684 300	90685 300	90686 300	90687 300	90688 330	90689 360
90690 300	90691 390	90692 300	90693 330	90694 300	90695 300	90696 300	90697 300	90698 330	90699 300
Terminaciones 0411 1.230 411 480 801 240 01 90 11 180 91 90 1 30 Terminaciones 212 150 Terminaciones 1403 780 783 180 3 30 Terminaciones 6574 750 7944 750 994 150 Terminaciones 155 150 Terminaciones 6986 750 446 150 Terminaciones 527 150 857 150 Terminaciones 448 180 8 30 Terminaciones 519 150 679 150 89 60									
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS									
PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 80411 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 7.ª	SERIE 3.ª	PREMIO ACUMULADO 1.200.000 €			

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



COSTA DE MARFIL

El nuevo embajador ante la ONU advierte de que el país está al borde del genocidio

La crisis política que atraviesa Costa de Marfil tras las disputadas elecciones presidenciales del mes pasado ha dejado a este país «al borde del genocidio», según advirtió ayer el nuevo embajador marfileño ante la ONU, Youssoufou Bamba.

LA CIFRA

10

Son los civiles que murieron en una explosión registrada ayer en la conflictiva provincia afgana de Helmand, en el sur del país. La Policía atribuyó el ataque a los insurgentes.

Los anarquistas amenazan a Grecia con una nueva bomba en un juzgado

La explosión de un artefacto, colocado en una moto aparcada frente a un tribunal en Atenas, causa diversos daños materiales, pero no deja heridos porque se pudo evacuar antes la zona

• La Policía sospecha de la organización terrorista Conspiración de Núcleos de Fuego, que desde hace dos años ha perpetrado cientos de atentados en el país heleno.

AGENCIAS / ATENAS-BUENOS AIRES

Atenas amaneció ayer sobresaltada por la potente explosión de una moto-bomba ante un Tribunal, un atentado que según la Policía apunta a un grupo terrorista anarquista, y que ocasionó cuantiosos daños materiales, pero no dejó heridos gracias a que se pudo evacuar a tiempo la zona.

El atentado fue perpetrado a las 08,20 horas locales (07,20 horas en España) en las afueras de la sede de los Tribunales de lo Administrativo de la capital heleno, en la calle Luisis Rankur, muy concurrida y cercana a una estación de Metro.

Las pesquisas de los agentes se dirigen hacia la organización terrorista Conspiración de Núcleos de Fuego, que desde hace dos años ha perpetrado cientos de atentados contra comisarías, iglesias, despachos de políticos y bancos, entre otros lugares.

Uno de los principales indicios es que el ataque se produjo antes del proceso que se inicia el 17 de enero contra una decena de detenidos de este grupúsculo, que ha llamado a radicales anarquistas de toda Europa a que intensifiquen sus acciones antes de esa fecha.

La Policía italiana confirmó el martes que los paquetes-bomba que anarquistas transalpinos enviaron recientemente a tres embajadas en Roma, causando dos heridos, fueron un gesto de solidaridad con sus correligionarios griegos presos.

Ante esta situación, las autoridades helenas se encuentran en estado de alerta tras el atentado por el temor a nuevos ataques en lugares frecuentados durante las celebraciones de fin de año.

«Condenamos rotundamente cada acción que sin ninguna autoridad moral o popular intenta poner en entredicho la democracia y atemorizar a los ciudadanos», afirmó el portavoz del Gobierno Yorgos Petalotis.

La explosión de gran intensidad de la moto-bomba calcinó una decena de vehículos e hizo añicos los cristales del tribunal y de las viviendas contiguas.



Los alrededores del juzgado donde explotó la bomba quedaron destruidos. / REUTERS

Un aviso telefónico anónimo 40 minutos antes de la explosión posibilitó la evacuación del edificio y acordonar la zona.

La Policía explicó que quién llamó indicó la ubicación de la moto-bomba, aparcada en las afueras del tribunal, y que, según las primeras informaciones, sería un artefacto casero formado por TNT y un temporizador. «Fue de miedo. Sentimos un ruido que hizo temblar el piso», expuso una vecina.

Otros testigos presenciales declararon que antes de la explosión

vieron a individuos con uniformes policiales aparcar la moto-bomba.

El estruendo causado por la explosión se sintió incluso a un kilómetro de distancia del lugar y los bomberos permanecieron en el lugar para limpiar la zona de cristales y escombros.

EMBAJADA EN ARGENTINA. La última oleada de atentados adjudicados a este grupo armado ocurrió el pasado noviembre con el envío de 14 paquetes-bomba a embajadas en Atenas y a políticos

europeos, lo que ocasionó un herido leve. Entre los recientes paquetes-bomba desactivados en Roma había uno para la embajada de Grecia, y ayer la legación diplomática heleno en Buenos Aires fue objeto de un ataque con un cóctel molotov.

En el último año se han multiplicado las acciones terroristas de grupos radicales de izquierda, en medio del malestar social por los profundos recortes presupuestarios del Gobierno para atajar el déficit presupuestario.

► ISRAEL

Declaran al ex presidente Moshé Katsav culpable de violación y delitos sexuales

EFE / TEL AVIV

Un tribunal israelí declaró ayer culpable de dos delitos de violación y acoso sexual al ex presidente Moshé Katsav en un caso sin precedentes en la historia política local y que puede condenarlo hasta a 16 años de prisión.

Pendiente aún de la sentencia y de una más que probable apelación al Supremo, el veredicto del Tribunal de Distrito de Tel Aviv, después de cuatro años de investigaciones y proceso judicial rodeados de una gran polémica, pone fin por ahora a uno de los escándalos políticos más sonados de los últimos años.

«Es un día triste para el Estado de Israel», afirmó el primer ministro, Benjamín Netanyahu, al considerar que los tres magistrados, un hombre y dos mujeres, han enviado «un doble mensaje, claro y alto».

«Que todas las mujeres y hombres son iguales ante la ley, y que las mujeres tienen pleno derecho sobre sus cuerpos», abundó.

El veredicto condena a Katsav por dos violaciones de una ex funcionaria del Ministerio de Turismo, cargo que ocupó entre 1996 y 1999; por abuso y acoso sexual a dos funcionarias de la Presidencia, en la que estuvo desde 2000 a 2007; y por otros delitos menores como abuso de poder, obstrucción a la justicia y acoso a testigos.

«La denunciante de violación dijo la verdad, y según la ley ha quedado probado que no hubo consentimiento de su parte», escriben los jueces al indicar que el testimonio del ex jefe del Estado estaba «sembrado de mentiras».



El ex presidente Katsav.

El Caja Segovia recibirá a ElPozo Murcia en los cuartos de final de la Copa del Rey. PÁGINA 36

POLIDEPORTIVO El IMD hace un balance muy positivo de su labor durante el 2010. P. 34-35

FÚTBOL San Ildefonso acoge el domingo un partido benéfico a favor de ASEFAS. PÁGINA 36



Preparados, listos... ¡San Silvestre!

Cerca de 3.000 atletas participarán esta tarde en la trigésimo segunda edición de esta tradicional prueba

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Segovia ya respira San Silvestre por sus cuatro costados, y tiene a sus calles preparadas para acoger a los cerca de 3.000 corredores cuya participación se prevé de cara a esta cita ineludible de todas las Nocheviejas desde hace, con este, 32 años.

Una vez más, el Club Atlético Joaquín Blume organiza esta prueba, con el patrocinio del Ayuntamiento de Segovia, la autorización de la Federación Territorial de Atletismo de Castilla y León y la colaboración de varias instituciones y empresas segovianas.

Como viene siendo habitual, los primeros en salir –esta vez una hora antes de lo normal (a las 18:00) y desde la Plaza Mayor– serán los participantes en la carrera de menores (nacidos entre 2002 y 2007) y la marcha no competitiva, que recorrerán el circuito pequeño de 980 metros, para llegar a los pies del ayuntamiento.

A continuación, a las 18:20 horas se dará la salida, desde la Plaza Mayor (donde también está la meta) a la carrera para la categoría de alevines, que también correrán por el circuito pequeño.

Veinte minutos después, a las 18:40, será el momento para los infantiles y cadetes, que tendrán por delante 1.560 metros, con salida y meta en la Plaza Mayor.

CARRERA PRINCIPAL. Y para finalizar, el plato fuerte de la tarde llega a las 19:10 horas, con el pistoletazo de salida de la prueba principal para juveniles, junior, senior y veteranos, por el tradicional circuito grande de 4.645 metros, y con la novedad este año de que se comenzará desde la plaza de la Artillería.

Los premios en metálico para los mejores clasificados individuales (tanto hombres como mujeres, en la carrera principal) son de 100 euros para el primero; 75 para el segundo; 50 para el tercero; 35 para el cuarto; 25 para el quinto; y 15 euros para el sexto,



Un grupo de corredores, ataviados con unos cascos, llegan a la meta en la anterior edición de la San Silvestre Segoviana. / KAMARERO

séptimo y octavo. Asimismo se establecerá un Premio Especial a los ocho primeros atletas clasificados en la clasificación general de la carrera absoluta (circuito grande), independientemente de las categorías y sexos.

Además habrá un premio de 150 euros en material deportivo –patrocinado por el Ayuntamiento de Segovia– para equipos clubes o agrupaciones deportivas, destinado a los seis primeros

equipos. Y bajo el patrocinio de Caja Segovia, también se repartirán vales para material deportivo entre los mejores centros escolares que cuenten con una participación mínima de 25 alumnos, siendo el centro ganador aquel que mayor número de participantes llegados a meta sume entre las carreras de los circuitos pequeño y mediano (es decir, entre las tres primeras carreras de la tarde).

PREVISIÓN. Después de la que cayó el año pasado, con una persistente nevada durante toda la carrera, este año los participantes deben conocer que, afortunadamente, las previsiones no anuncian nieve, ya que las temperaturas son suaves para esta época del año en Segovia (entre 5 y 10 grados). El problema puede venir en forma de agua, ya que hay una posibilidad muy alta de que llueva durante esta tarde.

Todas las clasificaciones, en El Adelantado

En la edición del domingo 2 de enero de EL ADELANTADO DE SEGOVIA saldrán publicadas todas las clasificaciones completas de las distintas carreras que conforman la trigésimo segunda edición de la San Silvestre Segoviana.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

AT AZULEJOS
TABANERA



XXXII San Silvestre Segoviana
31 diciembre 2010
www.atletismoblume.com

Por INTERNET: se podrá realizar La Inscripción a través de la página www.atletismoblume.com.



Inscripciones: los días 27, 28, 29 y 30 de Diciembre de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 horas, en las Salas Multiuso de Nueva Segovia (Junto al Pabellón Pedro Delgado) El día 31 de Diciembre de 10,00 a 13,00 horas.

XXXII SAN SILVESTRE NOVEDADES EN 2010

■ Como ya se anunció en la presentación, la San Silvestre Segoviana de este año 2010 viene cargada de novedades. La primera de ellas ya se puso en marcha el 9 de diciembre, con la apertura de las inscripciones por internet mediante la web del Club Atletismo Blume.

Además, en esta edición las carreras comienzan una hora antes de lo habitual y con la línea de salida ubicada en la plaza de la Artillería. Las otras novedades es la vuelta al lector de código de barras como herramienta para contabilizar a los participantes a su paso por meta.



A pleno rendimiento en el Centro Cívico de Nueva Segovia. Un año más el 'cuartel general' de la organización para recoger las inscripciones para la San Silvestre fue el Centro Cívico de Nueva Segovia, que ha estado recibiendo un continuo goteo de atletas desde que se abrió el plazo para apuntarse, el día 27. Precisamente la tarde del lunes fue la de mayor número de personas apuntadas, con un total de 355 deportistas. Además, para esta edición se contó con una inscripción previa por internet, opción que usaron cerca de 250 participantes. / FOTO: JUAN MARTÍN

Los consejos de Javier Guerra

El vigente ganador de la San Silvestre anima a los segovianos a que disfruten de la carrera

D.L.P. / SEGOVIA

El campeón de las últimas ediciones de la San Silvestre Segoviana, el fondista Javier Guerra Polo, será uno de los participantes en la carrera de esta noche, en la que un año más vuelve a ser el gran favorito para la victoria.

A pesar de su juventud, cuenta con una amplia experiencia en esta tradicional prueba, y por ello es buen conocedor de un circuito

"complicado, con muchas subidas y bajadas y cambios de adoquín a asfalto. Pero la San Silvestre no deja de ser una fiesta para todos los segovianos, así que animo a que la gente participe y disfrute de la despedida del año de una manera sana. Y qué mejor forma que haciendo deporte", aconseja.

Por ello, Javier Guerra hace hincapié en que "quienes corran la San Silvestre no se marquen ningún ob-

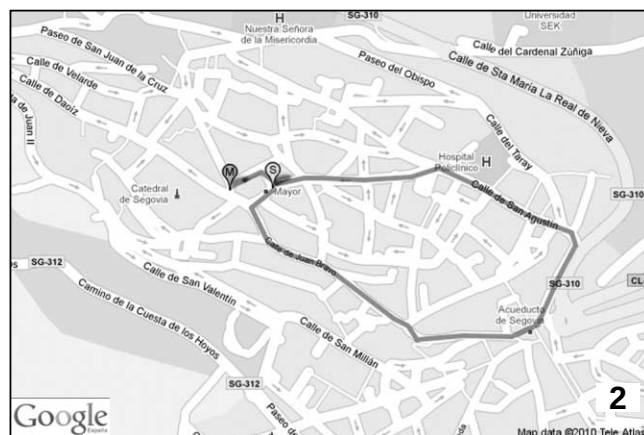
jetivo, nada más que el de pasárselo bien junto a la familia y los amigos".

De la edición de este año el atleta destaca "el importante cambio que ha hecho la organización, retrasando la salida de la carrera unos metros para que comience en la plaza de la Artillería. Como cada año aumenta más la participación y todos quieren estar lo más adelante posible, es un acierto por parte de los organizadores el haber colocado

la línea de salida en esa zona, lo cual ayudará a que la carrera transcurra más desatascada por la calle San Agustín".

También ve positivas las otras novedades, como la del adelanto de una hora en las pruebas, "porque así acabamos antes para poder estar más tiempo con la familia. Además, es muy bueno que se vuelvan a tomar los tiempos con el código de barras", concluye.

Los tres circuitos: 1) Grande 2) Mediano 3) Pequeño



TRIBUNA



JESÚS MARTÍNEZ CALLE (*)

La fiesta del reencuentro

La San Silvestre Segoviana es la última prueba deportiva que se disputa en nuestra capital, pero por encima de todo es una auténtica fiesta. No resulta fácil explicar por qué con los adecuados mimbres una determinada actividad deportiva o cultural termina cuajando entre el público, y en otros casos malvive, languidece y acaba por morir.

Hace ya 32 años que se organiza esta popular competición y hoy podemos enorgullecernos de que se trata de una de las iniciativas con mayor y mejor respuesta entre los segovianos. La carrera constituye una verdadera fiesta desde horas antes de su inicio. Centenares de personas ataviadas con su mejor disfraz se aprestan a despedir el año de la mejor manera posible, como es la práctica del deporte. Hay quien simplemente quiere participar y también quien apuesta por competir, y trata de mejorar su registro o se reta con algún amigo o familiar para llegar antes a la meta.

Alrededor de 3.000 personas volveremos a vestirnos de corto. Unos en los puestos de cabeza, otros estaremos en los de cola, pero todos tendremos la oportunidad de vivir unos minutos mágicos de reencuentro con muchos segovianos o descendientes de esta tierra que aprovechan, con turrón o sin él, para volver a casa por Navidad.

Y es que con el paso de los años la San Silvestre de la capital se ha convertido en la gran fiesta precisamente de ese reencuentro con quienes un día se vieron obligados a buscar fortuna en otros parajes y emigraron por razones laborales o sentimentales. Los que tenemos la suerte de vivir en esta preciosa ciudad y quienes la disfrutan solo por unos días coincidiremos durante unas horas en la pasión por esta bella capital.

A quienes un año más hacen posible esta comunión mágica, y a todos aquellos que desde las aceras contribuirán con sus ánimos a que acabemos la carrera: ¡Muchas gracias y feliz año 2011!

(*) Director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal



instituto municipal
deportes segovia

Un año de intenso trabajo por el deporte

El Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia hace un balance muy positivo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Esta noche termina 2010, y con él 365 días de trabajo del Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, cuya labor ha favorecido el crecimiento de la capital en materia de infraestructuras deportivas, de ayudas a los clubes y asociaciones, de fomento del deporte desde la base y de apertura a todos los ciudadanos, sin olvidarse de la organización de eventos de alto nivel nacional.

ENERO. Ya en el mes de enero de 2010 se dio buena muestra de la buena salud del deporte municipal. Por entonces tuvo lugar una reunión entre el concejal de Deportes, Javier Arranz, y el Secretario de la Federación de Empresarios Deportivos de Castilla y León, Agustín Bocos. Ambos repasaron, con conclusiones muy satisfactorias, el convenio firmado con la Asociación Segoviana de Empresarios Deportivos para continuar apoyando a este sector, con el objetivo de evitar el intrusismo dentro de las actividades deportivas de la capital.

FEBRERO. Y en febrero, otra buena noticia, con los primeros pasos de la Escuela de Deporte Adaptado. La tarde del miércoles 3, en el Emperador Teodosio, tuvo lugar la primera toma de contacto de los responsables de la Escuela con sus futuros participantes. Así, lo que nació a principios de febrero como un proyecto piloto se convirtió en toda una realidad en noviembre, con la celebración de la primera jornada.

Y es que la respuesta de los colectivos de discapacitados segovianos a la nueva iniciativa del Instituto Municipal de Deportes ha sido unánime y ya son casi medio centenar los deportistas que cada miércoles acuden al Pabellón Emperador Teodosio para acercarse al mundo de la actividad física adaptada a sus necesidades.

La Escuela de Deporte Adaptado pretende ser una apuesta por la eliminación de barreras y de momento la acogida de los miembros de las diferentes asociaciones está constituyendo la mayor de las recompensas.

Este mismo mes también se hizo público un anuncio muy esperado: la confirmación del acuerdo alcanzado entre el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes y el presidente de la Liga Nacional de Fútbol Sala, Javier Lozano, para que Segovia albergase en febrero de 2011 la Copa de España. La presentación oficial de este evento se reservó para final de año, así como la publicación de las actividades paralelas y el sorteo de los cruces.

En febrero, además, los usuarios de las instalaciones deportivas estuvieron de enhorabuena gracias a los nuevos equipamientos y materiales deportivos aportados por el IMD al pabellón Pedro Delgado y a su gimnasio.



Unos usuarios juegan al pádel en las pistas cubiertas del Complejo Deportivo Carlos Melero de La Albuera. / JUAN MARTÍN



A la izquierda, el campo de fútbol siete de Nueva Segovia. A la derecha, el rebote móvil del Frontón Segovia. / JUAN MARTÍN



MARZO. El mes de marzo se inició con la aprobación, por parte del pleno del Ayuntamiento, del Plan de Viabilidad para la ejecución de la Piscina Cubierta de La Albuera. La obra contará con un complejo de casi 2.500 metros cuadrados, y con un aparcamiento ecológico con capacidad para ochenta vehículos.

También se vivió el nacimiento de la puesta en marcha en Segovia del Centro de Especialización Técnica de Triatlón. Además, en marzo un centenar de segovianos disfrutaron de las jornadas 'Juventud, Deporte y Ciudad', organizadas por la Casa Joven del Ayuntamiento de Segovia, y en las que participaron diversos ponentes como el atleta Javier Guerra, la exgimnasta María Martín, el profesor de la UVA, Juan Carlos

Manrique, y los responsables de la Media Maratón Ciudad de Segovia.

ABRIL. La ciudad vivió en abril una gran alegría, con la victoria del Club Triatlón Segovia 2016 en el Campeonato de España de Duatlón Contrarreloj por equipos. Fue todo un éxito de organización, y prueba de ello fueron los halagos del presidente de la Federación Española de Triatlón, José Hidalgo, que aseguró que pondría a este Campeonato "como ejemplo de lo que hay que hacer".

Otro anuncio importante para Segovia fue la confirmación del campo de La Albuera como sede de la final de la Copa del Rey de rugby, que se iba a celebrar en mayo con la victoria final del Quesos Entrepinares de Valladolid, ante un espec-

tacular ambiente en las gradas del Municipal segoviano.

MAYO. Llegó mayo y, con él, otra noticia que iba a convertir a Segovia en referente internacional, en este caso, del deporte de la pelota. Y es que por entonces, el alcalde Pedro Arahuetes, y el presidente de la Federación Española de Pelota, Julián García Angulo, firmaron un convenio de colaboración gracias al cual, el Frontón Segovia albergará el 'Gran Premio Internacional de España en frontón de 30 metros' en el año 2011.

Pero este evento no podría celebrarse sin la colocación de un rebote móvil en el Frontón Municipal. Por ello, desde el IMD se pusieron manos a la obra y, finalmente en el mes de septiembre tuvo lugar la inauguración de es-

ta instalación única en España.

Los más pequeños también tuvieron su protagonismo, gracias a dos eventos. El primero fue la nueva edición de la Campaña Escolar de Esquí Nórdico, promovida por el Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con el Centro de Esquí Nórdico de Navarría, y en el que tomaron parte más de 600 escolares de doce centros educativos de la ciudad.

Además, otros 700 alumnos segovianos de primaria disfrutaron de la Campaña de Deporte Escolar, organizada por el IMD y la Universidad de Valladolid.

JUNIO. La principal noticia del mes de junio fue la ratificación, por parte de la Junta Rectora del Instituto Municipal de Deportes,



AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal



instituto municipal
deportes segovia

Deporte segoviano

...itivo de su labor durante el 2010



Jugada del partido de fútbol femenino entre España y Malta. / JUAN MARTÍN

del nuevo Plan Director Deportivo, elaborado con el consenso de los partidos políticos, el Foro Municipal del Deporte, los Clubes y las Asociaciones.

Y en este mes festivo para Segovia el programa deportivo de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro estuvo cargado de actividades muy variadas. El Ayuntamiento destinó un presupuesto de 62.000 euros con los que se trajeron a la ciudad eventos de alto nivel, y también se buscó la mayor implicación posible de todos los segovianos, que participaron activamente.

Este programa de Ferias y Fiestas incluyó un partido de fútbol

internacional, que midió a las selecciones femeninas de España y Malta en un encuentro oficial de clasificación para el Mundial 2011.

En otro orden de cosas, los integrantes del Club de Aeromodelismo Los Halcones pudieron disfrutar desde ese mes del nuevo campo de vuelo, situado en el camino de Torredondo a Madrona y cedido por el Ayuntamiento.

Antes de afrontar la época veraniega, junio se cerró con la entrega de los Premios IMD 2009 a los más destacados deportistas, clubes e instituciones de la ciudad.

JULIO Y AGOSTO. Durante el verano la actividad del Instituto



Celebración del equipo del Quesos Entrepinares tras ganar la Copa del Rey de rugby en Segovia. / JUAN MARTÍN

Municipal de Deportes no se detuvo. Así, en julio se aprovechó para terminar distintas obras. De esta manera se recibieron los vestuarios del pabellón María Martín por parte del Consejo Superior de Deportes; mientras que se empezaron a preparar los terrenos para las nuevas pistas de tenis y pádel en la Ciudad Deportiva de La Albuera, así como para el nuevo campo de fútbol 7 de Nueva Segovia. Del mismo modo, el Ayuntamiento aprobó el proyecto de cierre del nuevo graderío y la instalación del riego automático del campo de fútbol de La Albuera.

Más adelante, en agosto, el barrio de San Lorenzo contaba con una nueva pista polideportiva, mientras que en la piscina cubierta se realizaban trabajos de mejora de cara a la nueva temporada.

SEPTIEMBRE. Cuando el calendario marcaba septiembre, llegó el momento de que arrancara la nueva temporada deportiva. Así, se presentó una nueva edición

—la vigésimo séptima— de los Juegos Deportivos Municipales.

En cuanto a instalaciones, Segovia seguía creciendo con la inauguración del nuevo rocódromo de la Ciudad Deportiva de La Albuera, y del ya citado rebote móvil del Frontón Segovia. Aprovechando el buen tiempo que todavía reinaba,

La primera fase del Complejo Deportivo Carlos Melero, en La Albuera, fue la última obra inaugurada por el IMD en 2010

y en el marco de la nueva pista cubierta 'Orgullo Segoviano', cerca de dos centenares de personas participaron en el segundo Torneo de Deportes Autóctonos Segovia 2016.

Además, el IMD se acercaba aún más a los segovianos gracias a la renovación de su página web (www.imdsg.es).

OCTUBRE. Como se preveía en su presentación, la inscripción en los Juegos Escolares aumentó su número en todas las disciplinas con respecto al año anterior.

Y para responder a la demanda de los usuarios, la pista de fútbol 7 de Nueva Segovia quedó finalmente inaugurada ese mes para que, ya desde noviembre, pudiera ser usada por los equipos de los Juegos Municipales.

NOVIEMBRE Y DICIEMBRE. El año va acabándose y corresponde mirar hacia el futuro. De este modo, en los dos últimos meses de 2010 el trabajo del Instituto Municipal de Deportes confirmó que Segovia será sede del Mundial de los Campeonatos de España y del Mundo de Duatlón en los años 2012 y 2013.

Pero antes, tuvo lugar la inauguración de una de las apuestas más fuertes del IMD, la primera fase del Complejo Deportivo Carlos Melero ubicado en La Albuera, con cuatro pistas cubiertas de pádel de hierba artificial y una de tenis.

deporte base

deporte aficionado

actividades para mayores

deporte para tod@s

www.imdsg.es

FÚTBOL

San Ildefonso acoge el domingo un partido benéfico a favor de ASEFAS

D.L.P. / SEGOVIA

El próximo domingo día 2 de enero se celebra, en el campo de El Hospital a las 17:00 horas, un partido benéfico a favor de la Asociación Segoviana de Familias y Amigos del Sordo (ASEFAS), entre el equipo del Club Deportivo La Granja y un conjunto de 'Amigos de La Granja'.

Entre éstos últimos se ha confirmado la presencia de más de una treintena de figuras del deporte, la política —como el alcalde José Luis Vázquez y el antiguo edil Félix Montes— y la sociedad granjeña. Por otro lado, quedan pendientes por confirmar los exfutbolistas Alfredo Santaelena y Daniel García, así como el atleta Fabián Roncero.

El precio de la entrada es de 5 euros, y entre el público se sortearán dos cestas navideñas. Asimismo, se ha dispuesto una 'fila cero' con dos cuentas para quien desee colaborar, una en Caja Segovia (20690018820000238153) y otra en La Caixa, con el número 21005480860100148134.

JOAQUÍN. El origen de este partido esta en Joaquín, un vecino del municipio, que nació con problemas auditivos y desde pequeño fue sometido a diversas operaciones, pero gracias a ellas y a la capacidad de sufrimiento, tanto la de él como la de su familia, ha conseguido oír y aprender hablar.

FÚTBOL SALA

COPA DEL REY

El Caja Segovia recibirá a ElPozo Murcia en los cuartos de final de la Copa del Rey

El encuentro tendrá lugar el martes 11 de enero en el Pedro Delgado, y el equipo que pase de ronda se enfrentará al vencedor del Sala 10-Inter

D.L.P. / SEGOVIA

Al Caja Segovia le ha correspondido enfrentarse a un duro rival en los cuartos de final de la Copa del Rey de fútbol sala. En el sorteo celebrado en el mediodía de ayer en el Museo de la Ciudad del Fútbol de la RFEF en Las Rozas, a los segovianos les emparejaron con el actual líder de la División de Honor, ElPozo Murcia Turística.

Así pues, el pabellón Pedro Delgado volverá a acoger uno de los clásicos de la competición, y lo hará el martes 11 de enero, en una eliminatoria que será a partido único.

El resto de enfrentamientos de cuartos de final son: Benicarló-Barcelona Alusport; Sala 10 Zaragoza-Inter Movistar y OID Talavera-Azkar Lugo.

Además, en el mismo acto se sortearon los cruces de semifinales. De esta manera, si el Caja Segovia lograra derrotar a los murcianos, se enfrentarían en la siguiente ronda con el ganador del partido entre el Sala 10 Zaragoza y el Inter Movistar. La otra semifinal la jugarán el ganador del Benicarló-Barcelona y el del Talavera-Azkar. Las semifinales se celebrarán a doble encuentro, los días 22 y 29 de marzo; y la gran final, el 7 de mayo.



Tobe y Kike, durante un partido anterior del Caja contra ElPozo. / JUAN MARTÍN

DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

Borrón y...

Saltas a calentar. Hace frío, demasiado. Y además el pabellón está húmedo. Piensas en que deberías haberte comprado por fin otras zapatillas. Las tuyas, en ese suelo de goma que acumula gotas de agua y sudor como la tierra el rocío, no van a agarrar. Ya en la rueda de calentamiento, la primera bandeja no entra. Acuérdate, melón, de lo que siempre te decían de pequeño: la mano hacia arriba; las bandejas, para los camareros. A la segunda, aunque quizá haciendo pasos, entró. Acompaña al balón con la vista echando la cabeza hacia atrás. No deberías haber discutido. Aunque tampoco sabes muy bien si comenzaste tú o ella. Ni siquiera recuerdas por qué. Nunca recuerdas por qué. Entonces, ¿cómo eres capaz de calentarte tanto? La tercera ya no es una entrada. Cuatro metros y lateral, que esa la enchufas siempre. Sí. Limpia.

Mientras ibas afinando con la izquierda, no eras capaz de quitarte de la cabeza lo que te había dicho antes de marcharte a jugar dejando un portazo, seguramente para no escucharla. Dijo que se iría. O a lo mejor era otra cosa, que en la escalera había ruido. Pero no, había dicho que se iría. El tiro libre de calentamiento fue un melón en toda regla. El segundo, se quedó corto, sin fuerza.

El árbitro señala un minuto. Os juntáis todos. A los cuarentones les cuesta mucho entrar en calor. Saludan a sus hijos en la grada y sonríen. Todos sonríen. Tú también, y no porque digan que sales de inicio. Siempre te ha gustado salir de inicio. Es una palmada en la espalda que tus compañeros te dan, un voto de confianza en un círculo en el que todos saben tan bien como tú mismo, que eres el peor. Pero, ¿a quién no le gusta salir de inicio?

El balón vuela y, como los pivots de tu equipo están lesionados, toca defender la primera posesión. Les entra. Os han pillado, como siempre de salida. No pasa nada. Intentáis correr. No se puede. Tu base deja de botar, pone la bola a un lado para hacer el aclarado natural de siempre. No sale. Pero a ti sí; tu cerebro ha dado la orden de cortar otra vez por la zona y recibir. Según te levantas pierdes y recuperas la fe en ese lanzamiento unas siete veces. No sabes si ha salido el "me quiere" o el "no me quiere" cuando dejas la mano dura en el aire, cosa que siempre has hecho y por eso siempre has tirado mal. Entra. Limpia. Según regresas a tu zona miras a los tuyos y escuchas al banquillo. Ahora todo va bien, todo va a ir bien. No importa qué pasó antes. Hoy, ahora, en esta cancha, borrón y cuenta nueva.

CARRERAS POR MONTAÑA

Luis Alonso deja el año que viene La Acebeda para formar parte del RSEA Peñalara

D.L.P. / SEGOVIA

El corredor por montaña granjeño, Luis Alonso, dejará el equipo de La Acebeda la próxima temporada para empezar a formar parte del RSEA Peñalara de Madrid.

Alonso, que fue uno de los pioneros del La Acebeda junto con Raúl García Castán y Manuel Pérez Brunicardi, espera poder debutar con su nuevo conjunto en el mes de marzo, con la disputa de un Ultratrail de tres etapas que se celebrará en tierras tarraconenses los días 18, 19 y 20.

El atleta confiesa que "dejo mi equipo con pena, pero estoy seguro de que mi puesto lo ocupará gente que viene muy fuerte por detrás. Solamente hay que ver que en 2008, cuando empezamos, éramos solo tres, y ahora somos unos veinte", destaca Luis Alonso, que no descarta acabar su carrera deportiva en La Granja.

pasitos

¿No sabes qué hacer con los niños después de clase?

PASITOS te ofrece un programa de actividades y entretenimiento con el que tus hijos podrán hacer las tareas del cole y divertirse en nuestra ludoteca todas las tardes.

Ven e infórmate.

Ctra. de Soria 12 LA LASTRILLA (Segovia) Teléfono: 921 43 93 73

Moto-Brujo

CrashRacing-MX

Ctra. Segovia, 28
CANTALEJO (Segovia)
Telfs. 676 83 72 73
921 52 12 36

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS
INCLUYEN EL MONTAJE

MICHELÍN PILOT SPORT 2CT

120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 €

120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €

ACEITE CASTROL

POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO

7€/L 72€/12L

POWER 1 GPS 4T 10W40

15€/L 160€/12L

TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS
OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS

Habrà Liga el 2 de enero

La Sala de lo Social se declara incompetente para decidir sobre la suspensión de los partidos



El presidente de la Liga de Fútbol Profesional, José Luis Astiazarán, explicó sus sensaciones ante la prensa tras conocer el auto. / F. ALVARADO (EFE)

EFE / MADRID

Habrà fútbol este domingo, ya que el tribunal de lo social entiende que el conflicto debería haberse planteado contra la Federación Española de Fútbol (RFEF) al ser ésta la que tiene la última palabra para aprobar el calendario de partidos y no la Liga de Fútbol Profesional (LFP), que solo lo propone. Así, la próxima jornada de Liga se disputará el domingo y el lunes, como estaba programado en el calendario del torneo, tras declararse incompetente la Sala de lo Social de la Audiencia Nacional para decidir sobre la petición del sindicato de futbolistas de que se suspendieran los enfrentamientos.

En un auto notificado ayer, el tribunal entiende que la cuestión debía haberse planteado ante la

jurisdicción contencioso-administrativa y no ante lo social.

La decisión, adoptada por unanimidad, supone que los choques fijados para el próximo día 2 de enero se disputarán según lo previsto, ya que, aunque la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) planteara una nueva demanda ante la instancia competente, ésta no podría resolverse a tiempo porque los días 31 de diciembre y 1 de enero son inhábiles.

Los envites que estaban en litigio son cinco de Primera y 10 de Segunda División. Los de la máxima categoría son Athletic de Bilbao-Deportivo, Barcelona-Levante, Sporting de Gijón-Málaga, Sevilla-Osasuna y Valencia-Español.

Los magistrados Ricardo Bodas, Manuel Poves y Enrique de

No Alonso-Misol han estimado la «excepción de incompetencia» planteada en la vista del pasado miércoles, por la Liga de Fútbol Profesional (LFP), contra la que la AFE se había dirigido al entender que la celebración de partidos el 2 de enero vulneraba el convenio colectivo firmado por ambos.

La sala entiende que acceder a la petición de la AFE supondría una alteración del calendario de competición, en lo que sería un acto administrativo que corresponde conocer a la jurisdicción contencioso-administrativa y no a la social, que se ocupa de las cuestiones laborales.

Los letrados, en cualquier caso, admiten que no hubo acuerdo entre las partes para consensuar el calendario de competición y que,

a pesar de ello, la LFP propuso a la RFEF jugar partidos la fecha en discordia, aunque en el pacto colectivo se había formalizado expresamente para que esto no sucediera. El tribunal añade que, desde que la AFE tuvo conocimiento de esa circunstancia el pasado mes de julio, podía haber planteado un conflicto o una demanda de medida cautelar, en cuyo caso sí habría sido competente la sala de lo social.

Una vez aprobado el guión de la temporada por la RFEF, sin embargo, se considera que es un acto administrativo. Los abogados de la AFE confirmaron ayer que reclamarán daños y perjuicios, ya que consideran que es «una actuación ilegítima» porque el convenio excluye esa fecha.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Autonómicas

Si Carles Puyol se lesiona con Cataluña y a Xabi Alonso le pitan con Euzkadi, es que esto de las selecciones autonómicas y los bolos navideños no tiene sentido.

Lo tenía, entiéndase, cuando subyacía una reivindicación A por una causa B y el partido transcurría con orden y concierto, cuando el ambiente compensaba el mínimo precio de una entrada que permitía al aficionado ver un partido de fútbol (¿Aquí no entra el convenio de la AFE?) en medio de las vacaciones navideñas.

Aliviarse el mono, cantar tres consignas *ad hoc* y bolo inútil al canto.

Pero conforme han ido yéndose jugadores de la mesa (toda región tenía su partidito de marras hace pocos años), solo han sobrevivido dos actos de tinte mucho más reivindicativo que futbolístico. En Bilbao, que han estado dos años sin bolos porque no se ponían de acuerdo sobre si llamarse *Euzkalerria* o lo que sea, saltó Xabi Alonso al césped y se le pitó.

Quizás por ser del Real Madrid, quizás por haber defendido los colores de la selección española y haber levantado la Copa del Mundo. Absurdo. Hay algunos, demasiados, que todavía no creen en la normalidad como base de la convivencia.

¿Y lo de Puyol? Supongo que habrá otro buen puñado de aficionados del Barcelona que entenderán los 10 días de baja del capitán azulgrana: gajes del oficio.

Los mismos que hubiesen puesto el grito en el cielo o acudido con antorchas y estacas a la sede de la Federación Española de Fútbol si Puyol llega a lesionarse en un bolo intrascendente, fuera de fechas y de toda lógica con la Roja. Las cosas están así de estúpidas.

Sea como fuere, el domingo habrá Liga.

Y la competición oficial eliminará ese tufo absurdo con el que algunos quieren impregnar el ambiente futbolístico. Reivindicaciones y política quedan para las urnas.

Cuando rueda un balón no debería haber lugar para cuñas absurdas.

REACCIONES

► JOSÉ LUIS ASTIAZARÁN

«Lo más importante es que va a haber fútbol»

Tras el fallo, el presidente de la LFP, José Luis Astiazarán, expresó su satisfacción por la decisión de la Audiencia Nacional que permite que la próxima jornada se dispute según lo previsto. «Lo más importante de todo es que va a haber fútbol este fin de semana. Estamos muy satisfechos, sobre todo, por el bien de los aficionados y de todo el sector de la industria del balompié. Ganamos todos», afirmó. El mandatario, además, agradeció la «celeridad» con la que el tribunal adoptó la decisión.

► LUIS MANUEL RUBIALES

«Los jugadores salen reforzados tras la decisión»

El presidente de la AFE, Luis Manuel Rubiales, aseguró que los jugadores salen «reforzados» tras la decisión de la Audiencia, ya que se «reconoce que ha habido una vulneración del convenio colectivo. La LFP decía que el hecho de que se juegue el domingo valía entre 16 y 18 millones de euros, pues tendríamos que plantearnos si los daños y perjuicios que se les causan a los jugadores tienen que ir en esa línea también», comentó. Los abogados de la AFE confirmaron que reclamarán ante lo administrativo.

► ENRIQUE CEREZO

«Hace falta mucho diálogo entre AFE y LFP»

El presidente del Atlético de Madrid, Enrique Cerezo, quiso opinar sobre la resolución del conflicto AFE-LFP, declarando que jugar era «la medida más lógica» y que entre AFE y LFP «aún hace falta mucho diálogo». «Afortunadamente, aunque falla la comunicación entre las dos agrupaciones, se ha tomado la medida con sentido común. Los futbolistas profesionales no pueden ni siquiera pensar en una huelga a 24 horas de un enfrentamiento», manifestó el máximo mandatario rojiblanco.

► PACO JÉMEZ

«Prefería una semana más de recuperación»

Paco Jémez, técnico del equipo de Segunda Unión Deportiva Las Palmas, afirmó tras la resolución que «lo mucho que ha conseguido» la AFE se debe a que ha presionado con la huelga. «No me pilla de sorpresa; estábamos preparados para disputar el partido el domingo. Se ha decidido jugar, pues a jugar». Jémez, a quien «particularmente» le hubiese agradado disponer de una semana más para «recuperar» futbolistas afectados de problemas físicos, admitió que todavía está «afiliado» a la AFE.

ATLETISMO

Chema Martínez, Jesús España y Sergio Sánchez, contra Tadese

Chema Martínez, ganador en 2003, Jesús España y Sergio Sánchez disputarán la victoria en la San Silvestre Vallecana al eritreo Zersenay Tadese, cuatro veces campeón mundial de fondo en ruta, en la carrera internacional que pondrá remate hoy a un año atlético ante 35.000 corredores populares. Sobre la tradicional carrera vallecana, que cumple su 47 edición, planea la sombra de la 'Operación Galgo', ya que ayer mismo trascendieron detalles del sumario según los cuales el entrenador Manuel Pascua, uno de los presuntos implicados en esta trama de dopaje, identificó a algunos de sus atletas en las prácticas ilegales, entre ellos a Reyes Estévez y a Nuria Fernández.

RALLY

Sainz y Coma, a revalidar el título en el desierto de Atacama

Los pilotos españoles Carlos Sainz (Volkswagen), en coches, y Marc Coma (KTM), en motos, volverán a partir como grandes favoritos en sus respectivas categorías al triunfo final en el Rally Dakar, que se disputa desde mañana al 16 de enero por tercer año consecutivo en Argentina y Chile. El veterano piloto madrileño acude a la cita sudamericana avalado por su victoria, la primera de un español sobre las cuatro ruedas, del pasado año y consciente de que vuelve a tener el mejor coche posible, el Volkswagen Touareg.

BALONCESTO

LIGA ACB

Repaso que vale un liderato

El Regal Barcelona pasa por encima del Real Madrid y le arrebató la primera plaza

BARCELONA	REAL MADRID
95	75

REGAL BARCELONA: Rubio (2), Navarro (14), Grimau (13), Lorbek (15) y Perovic (6) -cinco inicial-; Ingles, Sada (6), Anderson, Vázquez (8), Morris (12), Ndong (2) y Lakovic (17).
REAL MADRID: Prigioni, Lull (10), Suárez (3), Reyes (10) y Fischer (11) -cinco inicial-; Sergio Rodríguez (13), Velickovic (6), Garbajosa, Tucker 13, Tomic (8) y Mirotic.

ÁRBITROS

Hierrezuelo, Conde y Peruga.

PARCIALES

28-15, 21-19, 25-21 y 21-20.

EUROPA PRESS / MADRID

El Regal Barcelona logró ayer una nueva amplia victoria frente al Real Madrid (95-75), un hecho que cada vez es menos noticia, pero que a los hombres de Xavi Pascual les vale para conseguir la primera plaza de la ACB, en el encuentro que cerraba la decimotercera jornada. Un gran primer cuarto de los locales, en el que consiguieron una ventaja de 13 puntos fue una losa para los blancos, que no tuvieron capacidad de reacción y se mostraron a merced de su rival. Jacka Lakovic, con 17 puntos, fue el hombre más acertado del encuentro.

El conjunto catalán empezó el choque motivado, todo lo contrario que los foráneos, que acumulaba pérdidas en sus primeras acciones ofensivas. Esto propició que los azulgrana arrancaran el encuentro con un parcial de 7-0.

Intentando que no se le fuese el envite tan pronto, Messina no tardó en pedir el primer tiempo muerto. Felipe Reyes, que finalmente entró en el quinteto titular, se cargó demasiado pronto con dos faltas y tuvo que ser sustituido. Mientras, el Barça seguía machacando a la defensa rival, sobre todo con sus pívots, y, a falta de



Navarro entra a cantasta ante la defensa de Prigioni. / TONI ALBIR (EFE)

tres minutos para el final del primer cuarto, ya ganaba por una diferencia sonrojante (22-5).

Fue al verse tan abajo en el electrónico cuando los hombres de Messina empezaron a encadenar ataques ordenados, logrando así un parcial de 0-8 que les daba

un rayo de esperanza. Sin embargo, el conjunto de Xavi Pascual apenas daba tregua.

Los nervios en los visitantes eran latentes, algo que se notó en la primera acción del segundo cuarto, en la que Sergio Rodríguez cometió una absurda falta antide-

portiva. Poco después, el colegiado también le pitaría una intencionada a Lakovic por parar a Tucker tras un robo del americano. Xavi Pascual hizo debutar al norteamericano Alan Anderson, recientemente fichado. Messina también movió el banquillo y sacó al canterano Mirotic, aunque el técnico italiano no acababa de acertar con la tecla.

El Regal Barcelona seguía haciendo un partido casi perfecto, cuando restaban seis minutos para el descanso ya había anotado 41 puntos, por 24 del Real Madrid.

PALIZA CONSUMADA. Ambos conjuntos volvieron a sacar tras el intermedio al mismo quinteto con el que empezaron el encuentro. Una 'bombita' de Navarro puso en 20 la distancia local y un 'dos más uno' de Grimau en la jugada siguiente supuso la máxima ventaja azulgrana (58-35).

Pasaban los minutos y el Real Madrid era incapaz de recortar una diferencia que resultaba más insalvable. Un triple de Tucker acercó a los madridistas (69-55), pero el Barcelona logró los últimos cinco puntos del tercer cuarto y dejó el electrónico en 74-55.

Tres triples consecutivos de Terrence Morris dieron la puntilla a las mínimas opciones de victoria que les quedaban a los de Messina (83-57). El Palau, que registraba un lleno absoluto, era ya una completa fiesta, donde los aficionados coreaban cada acción de los jugadores azulgrana. Con el encuentro ya sentenciado, el Regal Barcelona bajó el pistón y permitió que el Real Madrid se acercara algo en el marcador. Aún así, el partido llegó a su fin con un abultada victoria para los locales (95-75) que les aupó al liderato de la ACB.

TENIS

EL REY DE LOS NÚMEROS UNO DE 2010

'L'Equipe' proclama a Rafa Nadal 'Campeón mundial de campeones' por delante de Iniesta y Sneijder

EFE / PARÍS

Sigue siendo uno de los deportistas españoles más laureado. El tenista Rafael Nadal fue proclamado ayer 'Campeón mundial de los campeones' por *L'Équipe*, que votó como número dos al futbolista español Andrés Iniesta y en el tercer puesto del cajón al futbolista holandés Wesley Sneijder.

«Rafael Nadal ha reinado en la galaxia del tenis», subraya el periódico francés en una portada ilustrada por una foto del mallorquín con el trofeo, y en la que también precisa que, de acuerdo con los votos de la redacción y gracias a los 777 puntos recibidos, «bate con más de 200 puntos de ventaja a su compatriota Andrés Iniesta (559) y a Sneijder (530)». El rotativo destacó que se trata de «un co-

loso tan humano» que en España genera unanimidad por su naturalidad, hasta el punto de que ha conseguido que los fotógrafos no le acosen, a diferencia de lo que ocurre con otros famosos.

Recuerda que el campeón balear había comenzado el año con una lesión de rodilla, que debió abandonar frente a Andy Murray en los cuartos de final del Open de Australia, y que volvió a la competición a comienzos de marzo. A partir de ahí, -relata- encadenó dos semifinales en Indian Wells y en Miami, pero vuelve a imponerse a mediados de abril en la tierra batida de Montecarlo. Recuperada la confianza, sobrevuela los torneos de Roma, Madrid y recupera su título en Roland Garros. Pese a que se le despiertan los dolores en los

huesos, gana Wimbledon pero renuncia a los cuartos de final de la Copa Davis contra Francia. De vuelta a las pistas a comienzos de agosto en Canadá, se relocaliza en el juego y vence en septiembre frente a Djokovic el último torneo del Grand Chelem que le faltaba, el US Open.

El diario deportivo francés justifica el segundo puesto de Iniesta explicando que tras haber estado lesionado en los momentos cruciales de la temporada 2009-2010 en el Barcelona, se tomó una deslumbrante revancha con la elástica roja al marcar el gol de la victoria en el Mundial contra Holanda.

De Sneijder, pone de relieve su éxito en el Inter de Milán, que ganó la Liga de Campeones, el campeonato y la Copa de Italia.



Nadal, durante una conferencia ayer en Abu Dhabi. / JUMANA EL HELOUEH (REUTERS)



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			



AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 14:00 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUJARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDRÓ: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:40; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTISTUDE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:40; 17:05; 19:30 y 20:50 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8,30; 9,30; 11,00; 12,10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCO: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12,10; 15,30; 16,30; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:10 y 16:00 horas.
VALSAÍN: 19:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

EL SEÑOR

D. Pablo Acebes Pinilla

Sacerdote

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 30 de diciembre de 2010

A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, José, Obdulia, Ángeles y M^a del Carmen Acebes Pinilla; hermanos políticos, María Ruano, Teófilo Pinilla, Paulino Nieto y Restituto González; sobrinos, primos, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Fuente de Santa Cruz; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Fuente de Santa Cruz.

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a Leonor Anaya Benito

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 30 de diciembre de 2010

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Antonio Martín Tabanera; hermanos, Amparo, Agripina y Alberto Anaya Benito; hermanas políticas, Amparo, Agripina, Consuelo, Paquita y Carmen Martín Tabanera; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 31, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 3, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Rafael Blanco Fernández

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 30 de diciembre de 2010

A los 53 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Mercedes Povedano San Miguel; hijas, Aroa y Natalia Blanco Povedano; hijos políticos, Diego de Andrés y Daniel Sanz; padres, Rafael y Mercedes; hermana, Mercedes; hermano político, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 31, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia incineradora municipal de Ávila, donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 3, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a Margarita Antonia Gómez Sancho

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 30 de diciembre de 2010

A los 55 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Madre, Felisa Sancho González; esposo, José Ayuso Acevedo; hermanos, Ana-María, Inmaculada, Cristina, Marcos, Fernando y Beatriz Gómez Sancho; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 31, a las 10:00 de la mañana, en la Capilla del Tanatorio; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura, en el cementerio del Santo Ángel de La Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	
(SOLO VIERNES LECTIVOS)		

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H		14:45H
19:30H	20:20H	

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid

Valladolid - Cuéllar - Segovia

De lunes a viernes

R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50

Sábados

6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50

Domingo y festivos

-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
*: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad, Suscripciones

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

La Oveja Negra

Cocido en olla de barro

Fines de semana y festivos.

Resto de días mínimo 8 personas por encargo.

MÚSICA EN DIRECTO TODOS LOS SÁBADOS.

CELEBRACIONES, COMIDAS Y CENAS DE EMPRESA, DESPEDIDAS, REUNIONES, ETC.

Información y Reservas:
Telf. 921 49 64 53/921 42 98 63/685 56 53 32

CABAÑAS DE POLENDOS. SEGOVIA

CORRAL MULTIUSOS
www.ovejanejala.com

Ayuntamiento de NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)

EDICTO

INFORMACION PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público, para general conocimiento que, de acuerdo con lo previsto en el artículo 307, en relación con el artículo 57.g) del Decreto 22/2004, de 29 de enero, de la Consejería de Fomento, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública, por plazo de veinte días, contados a partir del día siguiente hábil al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, y en el diario El Adelantado de Segovia—última inserción—, sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico que se cita a continuación:
• "INSTALACIONES PARA EL ALOJAMIENTO Y CRÍA DE CABALLOS Y PERROS", con emplazamiento en inmueble sito en Polígono 8, parcelas 5267 y 5268, del Catastro de Rústica de este término municipal a instancia de D. ALBERTO GARCÍA CASADO.
La documentación de referencia se encuentra expuesta al público, en horas de oficina, la Secretaría Municipal, sita en la Casa Consistorial, Pl. Mayor, 1, CP 40450, Nava de la Asunción (Segovia), a disposición de las personas que quieran examinarla, pudiendo formular las alegaciones y sugerencias que estimen oportunas.
Página web donde se puede consultar el instrumento o expediente: www.navadelaasuncion.org (Apartado Área de Urbanismo).
Número de fax y dirección de e-mail habilitados para presentar alegaciones: 921580519.- info@navadelaasuncion.org.
Nava de la Asunción, 23 de diciembre de 2.010.— EL ALCALDE, Fdo.: Santiago de la Cruz Jiménez.

Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

IAC

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Ayuntamiento de SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA (SEGOVIA)

ANUNCIO

D. JUAN PABLO HERNANDO MARTÍN, en representación de CARNES MERCEDES MARTÍN, S.L. se ha solicitado de esta Alcaldía licencia de actividad y uso excepcional en suelo rústico PARA "ÁREA DE SERVICIO SAN CRISTÓBAL, GASOLINERA, TIENDA Y BAR-RESTAURANTE", sitos en la Ctra. Segovia-San Cristóbal (SGV-6123). San Cristóbal de Segovia (Segovia), parcela con referencia catastral 8340462VL0384S0001SH.
En cumplimiento de lo establecido en los artículos 25.2.b) de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, así como en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se procede a abrir un periodo de información pública por término de veinte días hábiles a contar desde el día siguiente hábil al de la última publicación de este Anuncio en el B.O.P. o en El Adelantado de Segovia, a efectos de que se formulen cuantas observaciones y alegaciones se estimen convenientes.
El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.
San Cristóbal de Segovia a 27 de diciembre de 2010
LA ALCALDESA.Fdo.: Belén Salamanca Escorial

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
 publicidad@eladelantado.com
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 ho-
 ras

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
 Contacte con su agencia de publicidad habitual para
 gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

GUARDERIA INFANTIL busca personal. No imprescindible experiencia. Interesados llamar 905445054.

SE PRECISAN planchadoras para tintorería. De lunes a viernes. 620764441.

INMOBILIARIA NECESITA gente joven ambos sexos. Ganas de trabajar. 660679644.

NECESITO AYUDANTE de camarera y cocina para las tardes. 680958039.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

VENTAS

SE VENDE DUCATI MONSTER

750ie. Modelo 2002.
 10.300 kms.
 Precio 3.800 euros.

Teléfono 609 781 389.
 email: gmayolgz@gmail.com

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años

tos, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

NOVEDAD TRAVESTI Angela. Pelirroja. Dotadísima (23x6). Activa-pasiva. 150 pecho. 648943461

ESTRENA MADURITA. Melania. Rubia explosiva. Completísima. Viciosa. Delante encantada, detrás más. 617748189.

RUBIA, 20 años, dulce, cariñosa, masajes, juguetes. Más servicios- 652234299.

PARAGUAYA RUBIA. 23 años. 105 de pecho. Más servicios. 685798182.

YESICA Y AMIGAS. Francés natural, griego, masajes. Vibradores. Completísimas. 625391494.

CONTACTOS

SOLO CHICOS
803 423 507

CONTACTOS REALES

Precio Máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

Hazme vibrar
803 553 652
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
902 884 526 Consulta 15€
 Precio máximo: Red Fija: 1,18 €/min. Red Móvil: 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
 921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
921471474

Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

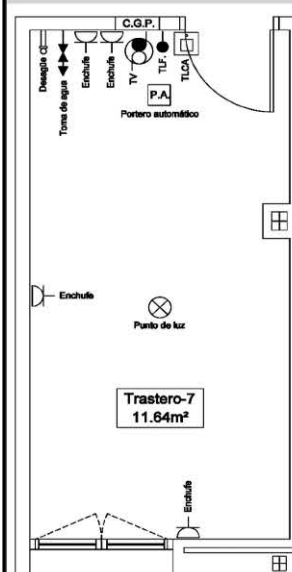
caja segovia

Euribor + 0,15

ROBLEDOT

4ª FASE

Locales
TRASTERO
 Taller-Estudio
 Oficina
 Bodega
 Sala de juegos
 Gimnasio, etc.
 varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción, antena tv, teléfono, Telecomunicaciones, portero, saneamiento, ventana, etc.



Infórmate y gana un fantástico viaje

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO
 arco-ramirez.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones

C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
 Teléfono 921 43 72 61
 Fax 921 44 24 32

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
 • publicidad@eladelantado.com



CID CLÍNICA DENTAL

Dr. Juanjo Luengo Gallego
 40-C251-0086

C/ Escultor Marinas, 6 - 40002 - Segovia
 cidclinicadental@gmail.com
 Cita previa: 921 436 946 - 675 645 662

Radiografía digital

Presupuesto gratuito

Revisión Diagnóstico

Limpieza Bucal gratuita

Financiación a 12 meses sin intereses

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
 Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
 Médico, Enfermera

fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

E. DEL PRADO
 Mantenimiento

¡TU AYUDA EN DOMICILIO!

y ahora
 Baños • Cocinas
 Limpieza de Cristales

Más de 25 años de EXPERIENCIA 659 317 170

Este espacio para profesionales lo tienes en

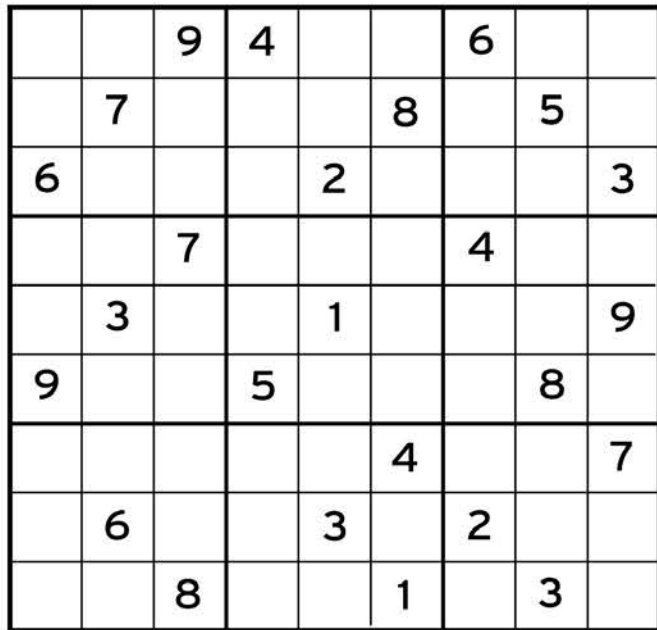
guía de servicios profesionales y salud

CAMPOS
 Diseño y reforma de interiores

Rubén Campos 687 56 58 97

C/ Escuderos, 16 40001 Segovia
 reformasdeinteriorcampos@gmail.com

SUDOKU



Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

A U

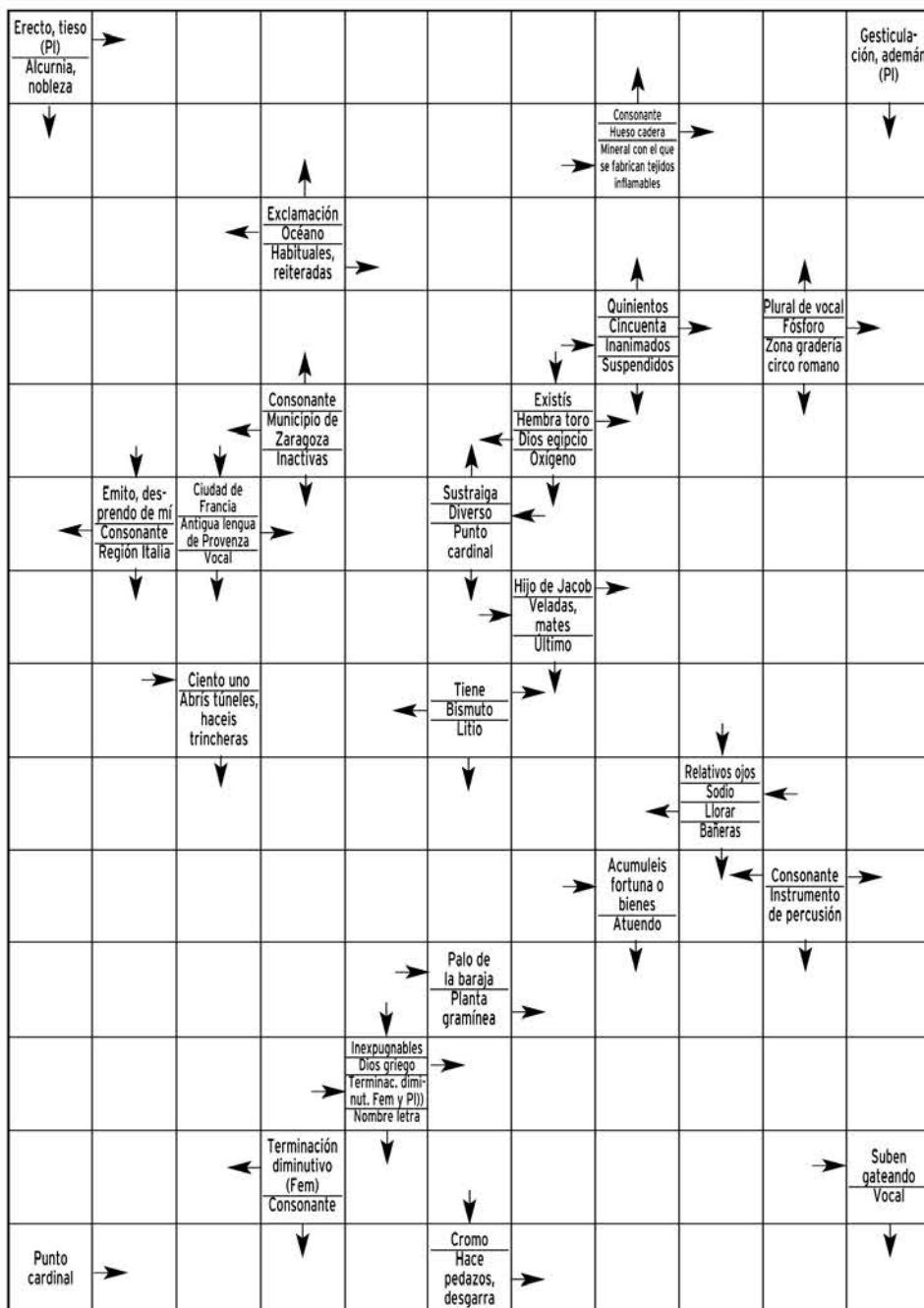
¿ Quiénes han dimitido ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

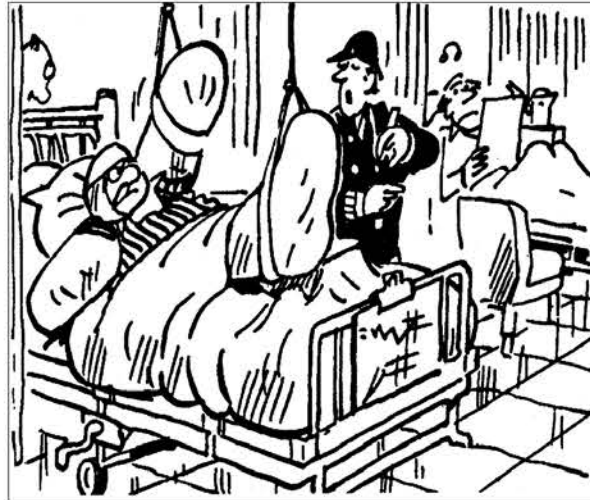
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

O	V	E	J	A	S	3
E	D	U	C	A	R	3
A	B	I	S	M	O	2
C	O	N	T	A	R	3
B	L	A	N	D	O	3
A	G	U	D	E	Z	3

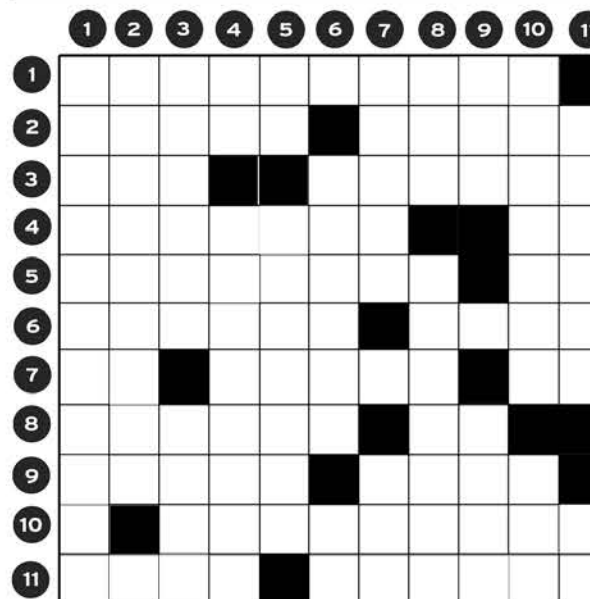
R	E				O
---	---	--	--	--	---

AUTODEFINIDO

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Ardientes, vehementes.- 2: Príncipe troyano citado por Homero en La Ilíada. Sutil, vaporoso.- 3: Al revés, en marinería, extremo inferior y más grueso de la antena. Pesarosa de haber ofendido a Dios.- 4: Tiempo o espacio de tres años. Preposición.- 5: Que ama excesivamente a una persona o cosa. Símbolo químico.- 6: Perniciosa, dañina. Al revés, capital del departamento de Calvados (Francia).- 7: Al revés, ciento uno. Representación geográfica de la Tierra o parte de ella en una superficie plana (Pl). Al revés, moneda romana.- 8: Al revés, ventana arqueada, dividida en el centro por una columna. Satélite de Júpiter.- 9: Ruedo de la plaza de toros. Al revés, lleve a remolque una nave.- 10: Al revés, cotilla (Fem y Pl).- 11: Ave rapaz diurna. Planta de las ranunculáceas, de grandes flores rojas o rosáceas.

VERTICALES.- 1: Abonara.- 2: Excitar o avivar una pasión del ánimo.- 3: Fuertes. Arranco los cabellos o las barbas con las manos.- 4: Acude. Matar.- 5: Al revés, nota musical. Molusco lamebranco marino, de carne comestible (Pl).- 6: Al revés, indolencia, falta de vigor o energía. Al revés, río italiano.- 7: Al revés, dan vueltas alrededor de su eje. Nombre de letra.- 8: Río catalán. Deseoso.- 9: Al revés, acudiré. Al revés, helecho que se cría en Filipinas.- 10: Dicese de cada una de las siete partes de un todo (Pl). Adverbio de lugar.- 11: Estado de México. Negación.

SOLUCIONES



CRUCIGRAMA

ca. Ca.
JEROME
Ter. Anísoso. 9: ert. olin.
10: Setenas. Ahl. 11: Oaxa-
pa. 12: 7: naior. Eme. 8:
nar. 5: 15: Navaías. 6: afa-
Reccios. Meso. 4: Va. Ema-
3: 2: Enadecer.
VERTICALES. 1: Fertiliza-
Azor. Peonia.
SIEDE
ERRO
eola. 10: sasomsh.C. 11:
8: zemla. 9: 10: Mags. sa-
Va. meo. 7: 10: Mags. sa-
Ex. 5: 10: Idalitra. Na. 6: lesi-
3: ac. Atrita. 4: 10: 10:
Vientes. 2: Ennas. Aéreo.
HORIZONTALES. 1: Fer-
eda, laza.

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU



HORÓSCOPO

 Aries 21 marzo a 19 abril.
Salud buena. Las soluciones a sus actuales problemas pasan por la necesidad de buscar dentro de usted mismo. Regular en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Avances en las enfermedades de tipo crónico. Comienzo de trámites en cuestiones de herencias y préstamos. En el amor nada enturbiará su felicidad.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud excelente. Esta jornada le ofrece la oportunidad de arreglar sus cuestiones personales. En el amor, encuentro agradable que le hará reaccionar.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Molestias de garganta. Hoy las exigencias de los demás sobre usted pesarán excesivamente. Contrariedad sentimental.

 **LEO** 23 julio a 22 agosto.
Salud muy buena. No pierda de vista los problemas familiares y profesionales. No se encontrará a gusto en el amor.

Virgo 23 agosto a 22 septiembre.

Salud regular. Habrá movida en todo lo que sean ganancias o gastos a través de los demás. Las cosas marcharán redondas en el amor.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.

Regule su sistema anti-conceptivo. Tenga muchas precauciones a la hora de pedir el préstamo que necesita. Confíe en las promesas del ser amado.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.
Salud excelente. Debe aprender una de su lecciones pendientes: la paciencia, porque no todo se alcanza rápidamente. En el amor estará muy susceptible.

 **SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**
Salud buena. En el terreno económico, continúan las posibilidades de ganancias a través de sociedades. Seguirá con una gran estabilidad sentimental.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Salud muy buena. Dedique el día a examinar cuáles de sus recientes oportunidades sociales han fallado. Sentimiento de soledad y nostalgia en el amor.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 **Erupción cutánea.** Tendrá que luchar contra las adversidades y aguantar compases de espera. Día de compenetración total con su pareja.

 **PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.
Salud buena. Las relaciones con los socios serán trascendentales. Procure actuar de forma equilibrada en los temas del amor.

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las **08:41** y se pone a las **17:57**

NUEVA

04/01

CRECIENTE

12/01

LLENA

19/01

MENGUANTE

26/01

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo se predice el cambio climático?

Las proyecciones futuras del clima parten de los modelos matemáticos y de los datos que proporcionan las estaciones meteorológicas. En España se han utilizado 372 estaciones de temperaturas y 2300 de precipitación.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

8° MÁX.
3° MÍN.

Lluvia débil

El cielo estará cubierto de nubes altas y medias la mañana del viernes. Por la tarde las precipitaciones serán leves, y por la noche el cielo tenderá a estar cubierto de nubes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 3°C de mínima y 8°C de máxima. Soplarán vientos moderados del sureste.

MAÑANA

9° MÁX.
4° MÍN.

Lluvia débil

Las precipitaciones serán débiles pero constantes la mañana del viernes. Por la tarde la nubosidad será abundante, y por la noche las nubes cubrirán el cielo. Temperaturas sin cambios.

DOMINGO

9° MÁX.
5° MÍN.

Nubosidad abundante

La lluvia será ligera la mañana del sábado. Por la tarde el sol irá ganando terreno a las nubes, y por la noche la nubosidad será variable. En el llano la nubosidad será muy abundante por la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³

Burgomillado

14	CAPACIDAD
5	NIVEL ACTUAL

Linares

58	CAPACIDAD
37	NIVEL ACTUAL

Vencías

5	CAPACIDAD
4	NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
29 km/h	Índice de radiación bajo	6°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Oeste	2100 m	80%

EN ESPAÑA

HOY

Jornada de nubes y débiles lluvias en la península. Las precipitaciones podrán ser intensas en Huelva y sur de Badajoz. Esta situación viene dada por la presencia de una borrasca ubicada cerca de Portugal.

MAÑANA

La última jornada de este año vendrá marcada por las nubes. Podrá llover en la mitad sur del país y puntualmente en le Mediterráneo. El sol lucirá en Galicia, y con el paso de las horas ganará terreno por el oeste y norte.

DOMINGO

Este nuevo año 2011 empezará con nubes. Se abrirán claros en el levante y sur, mientras en el norte se podrán producir algunos chubascos. Los vientos empezarán a rolar a norte, iniciándose un descenso térmico a últimas horas.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN
A Coruña	16°	10°
Albacete	11°	1°
Alicante	16°	10°
Almería	15°	9°
Ávila	8°	2°
Badajoz	13°	7°
Barcelona	14°	9°
Bilbao	16°	8°
Burgos	9°	5°
Cáceres	11°	5°
Cádiz	16°	11°
Castellón	15°	7°
Ceuta	16°	12°
Ciudad Real	12°	2°
Córdoba	15°	4°
Cuenca	11°	2°
Girona	14°	7°
Granada	13°	4°
Guadalajara	7°	1°
Huelva	16°	12°
Huesca	11°	3°
Jaén	14°	5°
Las Palmas	24°	18°
León	6°	3°
Lleida	16°	4°
Logroño	11°	2°
Lugo	13°	8°
Madrid	11°	3°
Málaga	14°	10°
Melilla	18°	12°
Murcia	16°	5°
Ourense	12°	8°
Oviedo	12°	9°
Palencia	7°	2°
Palma	16°	8°
Pamplona	10°	3°
Pontevedra	14°	10°
S. Sebastián	16°	11°
Salamanca	11°	5°
S.C. Tenerife	23°	18°
Santander	15°	10°
Segovia	8°	3°
Sevilla	16°	12°
Soria	8°	3°
Tarragona	14°	10°
Teruel	10°	0°
Toledo	12°	3°
Valencia	16°	8°
Valladolid	8°	4°
Vitoria	10°	3°
Oviedo	12°	9°
Zamora	9°	4°
Zaragoza	10°	4°

EL 7/39

Jueves 30 de diciembre

3	8	13	20	22
31	35			4

Reintegro 4

Domingo 26 de diciembre

6	12	13	15	25
29	38			3

Reintegro 3

EN EUROPA

HOY

La pequeña borrasca ubicada frente las costas de Portugal, se acercará un poco más a la península. Los frentes nubosos asociados afectarán la mitad oeste, con vientos de suroeste más intensos.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	4°	0°
Atenas	9°	7°
Belgrado	-2°	-6°
Berlín	-4°	-9°
Berna	7°	0°
Bruselas	8°	2°
Bucarest	-2°	-8°
Estocolmo	-8°	-13°
Londres	10°	6°
Moscú	-5°	-11°
París	9°	5°
Praga	-8°	-12°
Roma	10°	3°
Varsovia	-7°	-9°

BONOLOTO

Martes 28 de diciembre

14	20	29	30	31	44
----	----	----	----	----	----

Complem. **34** Reintegro **4**

BONOLOTO

Miércoles 29 de diciembre

6	7	19	39	43	49
---	---	----	----	----	----

Complem. **34** Reintegro **8**

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 30 de diciembre

8	12	23	28	32	33
---	----	----	----	----	----

Complem. **30** Reintegro **5**

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 25 de diciembre

8	11	21	22	37	44
---	----	----	----	----	----

Complem. **18** Reintegro **2**

GORDO PRIMITIVA

Domingo 26 de diciembre

15	33	34	46	54
----	----	----	----	----

Nº Clave (Reintegro) **0**

EUROMILLONES

Viernes 24 de diciembre

19	36	38	42	46
----	----	----	----	----

Estrellas **2** **8**

EL 7/39

Jueves 30 de diciembre

3	8	13	20	22
31	35			4

Reintegro 4

ONCE

Jueves 30 de diciembre

6	12	13	15	25
29	38			3

Reintegro 3

ONCE

Jueves 30 de diciembre

64621

Miércoles 29 de diciembre **91130**

Martes 28 de diciembre **43561**

Lunes 27 de diciembre **13913**

Domingo 26 de diciembre **39386**

Sábado 25 de diciembre **14764**

Viernes 24 de diciembre **95811**

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 30 de diciembre

2	17	18	20	22
24	28	30	32	33
44	47	52	55	64
66	67	69	71	75

- Asados por encargo
- Menús diarios
- COMIDA PARA LLEVAR
- Reuniones y comidas de empresa (adaptamos el presupuesto)
- AMPLIA CARTA

AMPLIA CARTA

- Ensalada crujiente de langostinos y gulas
- Paletilla asada de lechal
- CARNE A LA PIEDRA
- Solomillo de ciervo con queso de cabra y frutos rojos
- Ragout de Venado
- Kokotxas de bacalao al pil-pil
- Milhojas caramelizado de queso y manzana
- Terrina de foie con puré de manzana y frutos secos

**Necesitamos
tu
Sangre**

Vente a donar



**HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

 **921 46 14 39**

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES

El disco del año, emitido por la televisión pública se impuso al cine de las privadas con un 16,2 %. *Casi 300* sumó un 12,7% en Antena 3, *Toy Story 2*, 11,3% en Cuatro y *Ni una palabra*, 11,1% en Telecinco.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO 1	3.135.000	23,0%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	3.301.000	15,6%	TVE 1
3. AMAR EN TIEMPOS R.	2.857.000	22,1%	TVE 1
4. TELEDIARIO 2	2.783.000	17,0%	TVE 1
5. TELEDIARIO 1	2.674.000	20,0%	TVE 1

BREVE Y DESTACADOS

'Trece', de Sergio Dalma, disco del año para TVE

Los españoles pudieron escoger a través del televoto su disco del año, que esta edición recayó en el autor de *Bailar pegados*, Sergio Dalma. El cantante catalán acaba de sacar al mercado *Vía Dalma* en el que incluye canciones italianas de los 70 y 80 en castellano.



CYL7 emite un Especial '2010: un año en imágenes'

El equipo de los servicios informativos regionales incluye en este espacio los acontecimientos más relevantes acontecidos en Castilla y León, en España y a nivel internacional, a lo largo de los 12 meses. **CYL-7. 20.00 HORAS**

Los 'Callejeros' despiden el año con tradición y lujo

Los reporteros abordan el fin de 2010 con personajes que celebran de forma intensa la Navidad y con aquellos que viven en Somosaguas, una de la urbanizaciones más selectas del país, donde viven Cristiano Ronaldo, Gonzalo Miró o Lydia Bosch. **CUATRO, 21,30 HORAS**



'2011, parte de ti'
invita a bailar con
varios artistas

Por este especial pasarán artistas de la talla de Ricky Martin, David Bisbal, Miguel Bosé, Alejandro Sanz, Rosario, Sergio Dalma, Carlos Baute, Juan Luis Guerra y Juanes, que entonan sus éxitos más reconocidos **TVE 1. 23,10 HORAS**

El estreno de Pau Gasol en el 2011

La NBA no descansa en Nochevieja, así, los más madrugadores del nuevo año pueden ver al equipo de baloncesto liderado por Pau Gasol, Los Angeles Lakers, enfrentándose a un clásico de la liga, los Philadelphia 76ers. **CUATRO. 04.25 HORAS**



PROGRAMACIÓN ESPECIAL DE NOCHEVIEJA

tve1 06:00 Noticias 24 H 06:30 Telediario matinal 10:15 La mañana de La 1 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 16:05 El tiempo 16:15 Amar en tiempos revueltos 17:05 El clon 18:20 España directo 20:00 Gente 21:00 Telediario 2 21:50 El tiempo 22:00 ¡Estamos contentos? 23:10 2011, parte de tí 23:40 Campanadas de fin de año 00:05 2011, parte de tí (contin.) Incluye: Campanadas desde Canarias 04:45 Parte de tí (R.)	tve2 10:00 Grandes documentales 11:00 Extras del DVD 12:00 Los oficios de la cultura 12:30 Para todos La 2 14:00 Pueblo de Dios 14:30 Miradas 2 15:00 MI reino por un caballo 15:30 Saber y ganar 16:00 Grandes documentales 16:55 Documentales naturaleza 17:25 Jara y sedal 17:55 El escarabajo verde 18:30 Creadores de hoy 19:00 América total 2003 19:30 El hombre y la tierra 20:00 Documentales naturaleza 21:00 Escala:1 21:40 La suerte en tus manos 22:00 Voces por un fin. Malí 23:00 Anecdotario campanadas 00:00 Singular.es	06:00 Las noticias de la mañana 08:45 Espejo público 12:30 La ruleta de la suerte. 14:00 Los Simpson. Serie. Dos capítulos 15:00 Antena 3 Noticias 1 16:00 Tardes de cine. <i>Llamada salvaje</i> 17:45 3D. Magacín 18:45 El diario. <i>Talk show</i> 20:15 Karlos Arguiñano en tu cocina 21:00 Antena 3 Noticias 2 22:00 El club del chiste especial Nochevieja 23:45 Campanadas 00:10 Cantando al 2011 02:45 Adivina quien gana...	cuatro 07:00 El zapping de surfers 08:20 Equipo de rescate 09:15 Alerta cobra. Serie <i>Blindado fuera de control</i> <i>La autoestopista</i> <i>El testigo muerto</i> 13:55 Noticias Cuatro 14:50 Deportes Cuatro 15:40 Tonterías las justas. 17:15 Home Cinema. <i>Blue Crush</i> 19:25 Dame una pista Con Luján Argüelles 20:30 Noticias Cuatro 21:15 Deportes Cuatro 21:30 Especial Callejeros Casa, Portal y Somosaguas 23:45 Campanadas... las justas 00:20 Especial Surferos 2010 04:25 NBA: Los Angeles Lakers -Philadelphia 76ers
5 06:30 Matinal de cine. <i>Todo es posible en Navidad</i> 08:15 I love tv 09:00 El programa de Ana Rosa 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda 15:00 Informativos Telecinco. Con David Cantero 15:45 Sálvame diario Crónica social 20:00 Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez 20:55 Informativos Telecinco Con Pedro Piqueras 22:00 La última cena 23:45 Campanas 2010 00:10 La última cena (contin.) 00:45 La noche en paz 03:30 Locos por ganar 04:30 Más que coches 05:00 En concierto	6 08:30 Futurama 09:25 DOC: La Forensic 10:20 Crímenes imperfectos 12:00 DOC: Yo detective 13:00 Crímenes imperfectos. Historias criminales 14:00 La Sexta Noticias 14:50 La Sexta Meteo 14:55 La Sexta Deportes 15:20 Sé lo que hicisteis... 17:05 Algo pasa con Marta 18:05 Caso abierto 19:00 Navy: investigación criminal 20:00 La Sexta Noticias 20:45 La Sexta Meteo 20:56 La Sexta Deportes 21:30 Navy: investigación criminal. Serie 23:05 El 2011 con Berto Romero y Ana Mogarde 00:35 El ranking de la década 01:45 The office. Serie	cyl7 07:30 CYL 7 Noticias 08:30 Primera hora 09:30 Tiempo de viajar 10:30 Castilla y León en 25 11:30 La revancha. Telenovela 12:30 Sal y pimienta 13:00 A vivir bien Magacín 14:30 CYL 7 Noticias Noticias con Nati Melendre 15:30 Las hermanas McLeod 16:30 Pobre millonaria 18:00 Somos así Especial Fin de Año 20:00 2010: un año en imágenes 21:00 CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad 22:00 Cine. <i>Mujercitas</i> 00:00 Gala de Nochevieja 02:00 Actuaciones musicales 2010: un año en imágenes. R.	cyl8 07:30 La zona que mola 08:30 CyL-7 Noticias. R. 09:30 Tiempo de cocina 10:00 Programación local 12:00 Teleserie 13:00 Documental 13:30 Hoy en escena Agenda cultural de Castilla y León

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Todo es posible en Navidad	06:30	Telecinco	Comedia
★★	Llamada salvaje	16:00	Antena 3	Aventuras
★★	Blue Crush (En el filo de las olas)	17:15	Cuatro	Acción
★★	En el corazón de la tierra	19:00	Veo 7	Drama
★★★	Mujercitas	22:00	CYL 7	Drama
★	Grupo secreto	00:00	Veo 7	Acción

22:00 **Mujercitas** (CYL 7) ★★★

EEUU. 1994. 95 minutos. Director: Gillian Armstrong. Reparto: Winona Ryder, Susan Sarandon, Gabriel Byrne, Trini Alvarado, Samantha Mathis, Kirsten Dunst, Christian Bale
Con su marido en la guerra civil americana, Marmee se queda con sus cuatro hijas: Jo, un torbellino de energía; Meg, más formal; la frágil Beth y la romántica Amy. A medida que pasan los años, las hermanas comparten algunos de sus recuerdos más queridos.

las campanadas

23:40 **Campanadas de fin de año** (TVE 1)

La periodista vasca, Anne Igartiburu, sigue fiel a su cita en la Puerta del Sol madrileña y este año lo hace junto al humorista José Mota. Ambos hacen doblote esta noche con el ingenioso repaso *iEstamos contentos?* y el espacio musical *2011, parte de tí*, respectivamente.

23:45 **Campanadas** (ANTENA 3)

Jorge Fernández y Sandra Daviú son la pareja elegida para dar las tradicionales Campanadas que despedirán al 2010. Los presentadores de *La ruleta de la suerte* y *El diario* derrocharán alegría y darán consejos para empezar con buen pie el nuevo año.

23:45 **Campanadas... las justas** (CUATRO)

Florentino Fernández, Anna Simón, Dani Martínez y Romina Belluscio son los encargados de dar la bienvenida al 2011 con su particular y agudo sentido del humor. No faltarán a la cita sus personajes, como Peñafiel, Fraga, Patricio, Lady Gaga o Jaime Ostos.

23:45 **Campanadas 2010** (TELECINCO)

Minutos antes de la medianoche, la cadena de Fuencarral conectará con la Puerta del Sol de Madrid, para dar paso al trío talismán de presentadoras que compiten en belleza y fotogenia. Ellas son Pilar Rubio, Sara Carbonero y Marta Fernández.

23:05 **El 2011 con Berto R. y Ana M.** (LA SEXTA)

Berto Romero y Ana Morgade repiten este año como maestros de ceremonias de las campanadas. El *show* partirá de la reflexión: Los Mayas dijeron que el mundo se acaba en 2012... ¿y si fuera cierto? ¿2011 sería el último año? ¿Se adelantará la declaración de la renta?

entretenimiento

22:00 **iEstamos contentos?** (TVE 1)

Por cuarto año consecutivo, José Mota despedirá el año en La 1 de TVE, después del éxito cosechado en las tres Nocheviejas anteriores y en la dos temporadas de *La hora de José Mota*. El propio humorista manchego, sus colaboradores y numerosos invitados de lujo recrearán los trepidantes diálogos de Tarantino y las mejores escenas de la película, como el inolvidable baile entre Vincent Vega y Mia Wallace (Travolta y Thurman). Además, planteará una trama principal que enlaza los irónicos análisis sobre los acontecimientos más destacados del año: la ley antitabaco, la crisis de la construcción, el aumento del paro, la congelación de salarios...

22:00 **El club del chiste. Especial Nochevieja** (ANTENA 3)

Anabel Alonso, Leo Harlem, Martina Klein, David Amor, Diego Arjona, Meritxell Huertas y Yolanda Ramos darán paso a los momentos más divertidos del año agrupados en categorías: chistes de médicos, cuernos, sexo, parejas, niños, borrachos,... hasta culminar con los actores interpretando en exclusiva para este especial los mejores chistes de cada uno de ellos. Durante la emisión, se descubrirán las dotes para este difícil género del humor de personajes como Álex de la Iglesia, Rossy de Palma, Lluís Homar, Pablo Rivero, María Teresa Campos y Antonio de la Torre. Los niños también tendrán su particular colaboración.

22:00 **La última cena** (TELECINCO)

Como cabría esperar, Jorge Javier Vázquez y Belén Esteban se volverán a colar en los hogares españoles ejerciendo de anfitriones junto a los colaboradores habituales de su programa. De esta forma los espectadores podrán compartir las últimas horas del año y dar la bienvenida a 2011 junto a los rostros más reconocidos de *Sálvame diario* y *Sálvame Deluxe*. Durante *La última cena*, el programa realizará una acción conjunta con www.telecinco.es a través de la cual los espectadores podrán subir sus fotos de cómo están celebrando su última noche del año y podrán verlas en directo en televisión.

00:00 **Gala de Nochevieja** (CYL7)

Castilla y León Televisión arranca el Nuevo Año con un programa especial presentado por los periodistas de la cadena Rocío Herrero y Miguel Castañeda en el que la música será la principal protagonista. *Pop, rock, copla...* Variedad de estilos musicales para recibir el 2011 con las pilas cargadas al ritmo de Fangoria, David Civera, La Oreja de Van Gogh, El Sueño de Morfeo, Lorena, Francisco, Efecto Mariposa, Pastora Soler e Isabel Pantoja, entre otros artistas.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★	Alerta cobra	09:15	Cuatro	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	El clon	17:05	TVE 1	Telenovela
★★	Navy: investigación criminal	19:00 y 21:30	La Sexta	Suspense
★★★	El hombre y la tierra	19:30	TVE 2	Naturaleza
★★★	The Office	01:45	La Sexta	Comedia

14:00 **Los Simpson** (ANTENA 3) ★★★★★

Los Simpson pasan las vacaciones en un rancho para turistas y Lisa se enamora de un vaquero de 13 años que acabará rompiéndole el corazón. Por otra parte, Homer jura detener a los responsables de haber construido el rancho y haber expulsado a los indígenas de sus tierras. En el segundo capítulo, *Marge encadenada*, la madre de familia accidentalmente olvida pagar una botella de whisky en el supermercado de Apu. Como el dueño del supermercado la denuncia, Marge es arrestada por robar en tiendas.

21:30 **Navy: investigación criminal** (LA SEXTA) ★★

La serie que se centra en el trabajo de los agentes especiales más eficaces de la Marina estadounidense, a cuyo frente del equipo está Jethro Gibbs (Mark Harmon), hoy se enfrentarán a dos nuevos casos. El equipo del NCIS instala un puesto de vigilancia en un almacén para atrapar al responsable del robo de un radar naval de alta tecnología. Sin embargo, en lugar de llevar a cabo su labor, los agentes terminan siendo testigos de un crimen. Por otro lado, Ducky esconde un secreto a sus compañeros que más tarde delatará.

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

cuartos de baño

FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DE DICIEMBRE|

Las fechas navideñas, en las que la audiencia suele estar algo menos pendiente de la televisión que en las cotidianas, no han provocado cambios relevantes en la clasificación.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. SIN RESERVAS	5.035.000	25,2%	TVE 1
2. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	5.006.000	25,4%	TVE 1
3. R. MADRID-VALENCIA	4.856.000	28,5%	LA SEXTA
4. EL TIEMPO 2	4.793.000	23,9%	TVE 1
5. BARÇA-RUBIN KAZÁN	4.533.000	26,7%	TVE 1

|BREVES Y DESTACADOS|

Los sorteos de la ONCE encuentran hueco en La Siete

Después del cierre de CNN+, la organización se arriesgaba a perder una de sus ventanas de información. No obstante, ha alcanzado un acuerdo con la cadena del grupo de Telecinco, por lo que sus eventos se siguen ofreciendo a la audiencia con normalidad.



La gala ‘Inocente, Inocente’ recaudó un millón de euros

El programa, emitido por Antena 3 el 28 de diciembre, logró juntar una elevada cantidad de dinero, que será destinada a niños en riesgo de pobreza y exclusión social. Varias ONG se encargarán de la coordinación del proyecto.



Oprah Winfrey lanza su nuevo canal televisivo

La gran dama de la pequeña pantalla estadounidense iniciará al fin su nueva aventura. Después de tres años de planificación, algunos retrasos y una inversión superior a los 100 millones de dólares, se presenta OWN, centrado en el público femenino.



La prórroga de la final del Mundial, lo más seguido en 2010

La emisión más vista del año correspondió a la prórroga de la final del Mundial de fútbol entre España y Holanda, con victoria del combinado nacional por 1-0. El partido fue seguido por 14,5 millones de espectadores en Telecinco.



Los españoles ven la TV una media de cuatro horas al día

El consumo televisivo volvió a crecer en 2010 de manera muy significativa, al alcanzar una media de 234 minutos por persona y día, ocho minutos más que en el año anterior. Esto indica que internet no afecta negativamente a la pequeña pantalla.

PROGRAMACIÓN ESPECIAL DE AÑO NUEVO

tve1	tve2		cuatro
06:00 2011, parte de ti 09:00 Los Lunnis 11:15 Concierto de Año Nuevo 13:35 Increíble 2010 15:00 Telediario 1 15:50 El Tiempo 16:00 Sesión de tarde. <i>El secreto de Thomas Crown</i> 17:40 Sesión de tarde. <i>K-9: investigadores privados</i> 19:15 Cine de barrio. <i>La violetera</i> 21:00 Telediario 2 21:25 El tiempo 21:30 Informe semanal 22:15 Cine. <i>Harry Potter y el cáliz de fuego</i> 00:45 Cine. <i>Batman forever</i> 02:35 TVE es música	07:30 Documentales 08:00 Los conciertos de La 2 09:30 Documentales 10:00 El día del Señor. Misa de Año Nuevo 12:00 Mapa sonoro 12:30 Nube de tags mix 13:00 Conciertos de Radio 3 13:35 Documentales 14:30 Memoria de España 15:25 Palabra por palabra 16:00 Documentales 16:50 Biodiario 16:55 Documentales 17:55 Extras del DVD 19:00 La ruta de los exploradores 19:30 RTVE responde 20:00 Anecdótico campanadas 21:00 Mujeres desesperadas 22:25 Rigoletto en Mantova 00:40 Documentales	06:45 Mi mundo y yo 07:30 Magia sin secretos 09:00 Los más divertidos: niños 11:15 Ataka2, una de chistes 13:30 El club del chiste 14:00 Los Simpson. Dos capítulos 15:00 Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo 16:00 Multicine. <i>La leyenda del Zorro</i> 18:30 Multicine. <i>El rey escorpión II</i> 21:00 Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo 22:00 El pelicolón. <i>Transporter 3</i> 00:00 Cine. <i>Cámara oculta</i> 01:45 Sin rastro 02:45 Adivina quién gana esta noche	07:35 Embrujadas. Serie 09:00 El zapping de Surferos 11:00 El encantador de perros. Entretenimiento 13:55 Noticias Cuatro 14:50 Deportes Cuatro 15:40 Home cinema. <i>E.T., el extraterrestre</i> 18:00 Home cinema. <i>Tiburón</i> 20:30 Noticias Cuatro 21:05 Deportes Cuatro 21:40 Cine Cuatro. <i>Tras la línea enemiga</i> 23:45 Cine Cuatro. <i>Salvaje</i> 01:25 Cine Cuatro. <i>Perseguido</i> 03:00 Habitación perdida 04:25 Cuatro Astros 06:10 ReCuatro
5		cyl7	cyl8
07:00 Super Boing 07:05 Inazuma Eleven 07:55 Las Supernenas Z 08:20 Beyblade metal fusión 08:40 Hero 108 09:00 Bakugan 09:20 Ben 10 10:15 Patito feo 12:00 I love TV. Entretenimiento 13:00 Vuélveme loca. Crónica social 15:00 Informativos Telecinco 16:00 Cine en familia. <i>Sissi</i> 18:00 ¡Qué tiempo tan feliz! Con Mª Teresa Campos 20:55 Informativos Telecinco 22:00 La noria. Con Jordi González 02:30 Locos por ganar 04:00 Infocomerciales 05:00 En concierto 05:30 Fusión sonora	07:30 La Sexta en concierto 08:30 Lo mejor de La Sexta 08:50 Doc. <i>Crash test</i> 09:45 Fórmula Sexta 10:15 DOC. <i>L.A. Hard hats</i> 11:15 DOC. <i>Megaconstrucciones</i> 12:15 DOC. <i>Megaedificios</i> 13:15 DOC. <i>Megafactorías</i> 14:15 La Sexta Noticias 14:55 La Sexta Deportes 15:15 La Sexta Meteo 15:25 Cine. <i>Space Jam</i> 17:05 Cine. <i>Doc Hollywood</i> 19:15 ¿Quién vive ahí? 20:20 La Sexta Noticias 20:55 La Sexta Deportes 21:15 La Sexta Meteo 21:20 Cine. <i>Fred Claus, el hermano gamberro de Santa Claus</i> 23:15 Cine. <i>Very bad things</i>	08:00 Redifusión 11:15 Las aventuras de Simbad 12:45 Water Rats. Serie 13:30 Silencio, se lee 14:00 Silvestria Castilla y León 14:30 CYL 7 Noticias. Informativo 15:30 Cine. <i>Tierras lejanas</i> 17:15 Un mundo perdido 19:15 Gala de Nochevieja. Redifusión 20:30 Castilla y León en 25. Concurso presentado por Ana Cuesta 21:00 CYL 7 Noticias. Informativo 22:00 Cine. <i>El baile de agosto</i> 23:45 Londres: distrito criminal 01:30 Redifusión	07:30 Documental 08:00 La zona que mola. Espacio infantil 13:00 A toda nieve 13:30 Hoy en escena-música 14:00 Documental 14:30 Documental 15:00 Grana y oro. Programa taurino 16:00 Cine 18:00 La zona que mola. R. 18:55 A toda nieve. R. 19:15 Documental 19:45 Hoy en escena-música. R 20:15 Silencio, se lee. Espacio cultural 20:45 Documental 21:15 Rutas por Valladolid 21:30 Documental 22:00 Noche sensacional. Presentado por Mar Saura y Andoni Ferreño 00:45 Cine 02:15 Programación de noche
intereconomía tv	tdp		veo7
06:00 Repeticiones de programas 08:00 Documental de naturaleza 11:30 Vivir de cine 12:00 Mensaje y bendición Urbi et Orbi 12:45 El gato al agua. Tertulia acerca de diversos asuntos de la actualidad 15:15 Los clones 15:45 De película 17:45 Cine 19:45 Un granito de arena. Espacio de testimonios 22:00 Cine 00:00 Charlas Comedy. Entretenimiento 01:30 España en la memoria. Programa acerca de la historia española 02:30 Repeticiones de programas	09:45 Vela. Rolex Spirit of Yatching 10:15 Patinaje artístico. Gala Ice Christmas 12:00 Tenis. Mubadala World Tennis Championship. Partido por el tercer y el cuarto puesto 14:00 Tenis. Mubadala World Tennis Championship. Final 16:00 Lo mejor del año 2010. Vuelta a España 17:00 Lo mejor del año 2010. Baloncesto. Euroliga 19:00 Tenis. Mubadala World Tennis Championship. Tercer y cuarto puesto 21:00 Rally Dakar 21:45 Tenis. Mubadala World Tennis Championship. Final 23:30 Lo mejor del año 2010. Motociclismo	07:00 Menudos clásicos 07:05 Por talento 07:30 Missing II 08:45 Concierto Fundación La Caixa: el Mesías 11:15 Rex, un policía diferente. Serie 13:00 A la última 14:00 Telenoticias 15:00 Deportes 15:25 El tiempo 15:35 Cine de tarde. <i>Locos por el surf</i> 17:05 Cine de tarde. <i>Colegas en el bosque</i> 18:30 Cine. Semana de James Bond. <i>Solo se vive dos veces</i> 20:55 Telenoticias 21:30 Deportes 21:50 El tiempo 22:05 Cine. <i>Asesinato en el Orient Express</i>	06:30 Animalia 07:30 Planeta salvaje 08:00 Veo Zapping 09:00 Animalia 10:00 Planeta salvaje 11:00 Yo Dona magazine 12:00 Cine. <i>Robin Hood, el arquero</i> 14:00 Alfred Hitchcock presenta 14:30 El marcador 15:00 El Mundo Noticias 15:10 El tiempo 15:15 Veo cine. <i>Mussolini, la historia desconocida</i> 20:00 Especial informativo. Resumen de las noticias más importantes de 2010 21:00 El Mundo Noticias 21:20 El marcador 21:30 El tiempo 21:45 Veo Zapping 22:00 Veo cine. <i>Snapdragon</i>

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★★	Tierras lejanas	15:30	CYL 7	Western
★★★★	E.T., el extraterrestre	15:40	Cuatro	Fantástica
★★	El secreto de Thomas Crown	16:00	TVE 1	Suspense
★★	Sissi	16:00	Telecinco	Biográfica
★★	Doc Hollywood	17:05	La Sexta	Comedia
★★★	Tiburón	18:00	Cuatro	Terror
★★★	El baile de agosto	22:00	CYL 7	Drama
★★	Transporter 3	22:00	Antena 3	Acción
★★★	Harry Potter y el cáliz de...	22:15	TVE 1	Fantástica

15:30 Tierras lejanas

(CYL 7) ★★★★★

EEUU, año 1954. 97 min. Director: Anthony Mann. Rep: James Stewart, Ruth Roman, Corinne Calvert y Walter Brennan

En 1896, Jeff, un solitario aventurero de Wyoming de oscuro pasado, y su secuaz aspiran a hacerse ricos rápidamente. No tardarán en tener problemas con un autoproclamado sheriff.





15:40 E.T., el extraterrestre

(CUATRO) ★★★★★

EEUU, año 1982. 115 min. Director: Steven Spielberg. R: Henry Thomas, Dee Wallace, Robert MacNaughton y Drew Barrymore

Un pequeño ser de otro planeta se queda en la Tierra cuando su nave se marcha olvidándose de él. Tiene miedo y está solo, pero se hará amigo de un niño, quien lo esconde en su casa.

22:00 El baile de agosto

(CYL 7) ★★★

EEUU, año 1998. 95 minutos. Dirección: Pat O'Connor. Reparto: Meryl Streep, Michael Gambon, Catherine McCormack, Kathy Burke, Brid Brennan y Rhys Ifans

Un jovencito narra la historia de su vida en un hogar sin padre junto a su madre y sus cuatro tías solteras. Cada una de ellas tiene un carácter completamente diferente, con la más vieja asumiendo el rol dirigente. Entonces, llega a casa un hermano mayor, un reverendo demasiado senil para cumplir con sus obligaciones eclesiásticas.





22:00 Transporter 3

(ANTENA 3) ★★

Francia, 2008. 100 minutos. Director: Olivier Megaton. Reparto: Jason Statham, Natalya Rudakova, Robert Knepper, Justin Rodgers Hall, François Berléand y Eriq Ebouaney

Frank Martin es un indiscutible especialista en entregas de alto riesgo. En esta ocasión se verá obligado, bajo amenazas, a trasladar dos voluminosas bolsas y a una joven ucraniana, Valentina, desde Marsella hasta Odessa. ¿Qué hay en las bolsas? ¿Quién es la chica? ¿Qué hay detrás de esta misión? Frank no conoce las respuestas y acabará descubriendo que le han tendido una trampa.

22:15 Harry Potter y el cáliz de fuego

(TVE 1) ★★★

Gran Bretaña, 2005. 150 m. D: Mike Newell. Rep: Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Robbie Coltrane y Michael Gambon

Se trata de la cuarta parte de la saga del niño mago, con la Copa Internacional de Quidditch, el comienzo de la atracción por Cho Chang y un año con más trucos aún que el anterior.



infantil

butaca de niños

Jungla sobre ruedas	08:35	Disney Channel
Bakugan	09:00	Telecinco
Los Lunnis	09:00	TVE 1
Wendy Wu	09:00	Disney Channel
Patito Feo	10:15	Telecinco


Los Lunnis.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Embrujadas	07:35	Cuatro	Fantástica
★★	Sin rastro	01:45	Antena 3	Suspense



07:35 Embrujadas

(CUATRO) ★★

En el primer capítulo, a Paige se le complica su último trabajo, ya que se ve envuelta en una contienda entre dos familias mágicas, los Montana y los Callaway. Para colmo de males, ella se enamora de un Montana mientras trata de establecer una tregua entre ambos clanes para que reine la paz. En el segundo episodio de la ficción, y preocupado por un posible distanciamiento de las protagonistas, Chris tratará de enseñarles una valiosa lección ayudado por el demonio Gith.

entretenimiento

butaca de programas

El encantador de perros	11:00	Cuatro
Concierto de Año Nuevo	11:15	TVE 1
Megafactorías	13:15	La Sexta
El club del chiste	13:30	Antena 3
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Informe semanal	21:30	TVE 1
La noria	22:00	Telecinco

11:00 El encantador de perros

(CUATRO)

La presencia de César Millán es requerida esta vez por Lauren, una cuidadora de perros que necesita ayuda con tres canes imposibles de controlar: el hiperactivo Buster, que es un Gran Danés; Jack, un Boxer que tiene cierta apetencia por los secadores, y el temeroso Marley. Además, en este episodio el experto también ayudará a Jennifer y Michael, los dueños de Sparky. No son capaces de utilizar las técnicas adecuadas con su cabezota Pit Bull ni con sus otros dos perros.





11:15 Concierto de Año Nuevo

(TVE 1)

Uno de los eventos tradicionales de la mañana posterior a la Nochevieja es el Concierto de Año Nuevo. La Orquesta Filarmónica de Viena tendrá los vales y polcas de la dinastía musical de los Strauss como absolutos protagonistas, como ya resulta habitual. En cuanto a las novedades de esta ocasión en particular, los artistas aprovecharán para rendir un homenaje al conocido compositor húngaro Franz Listz, en el bicentenario de su nacimiento.

13:15 Megafactorías

(LA SEXTA)

La cadena emite hoy el documental *Lamborghini*, una producción que muestra los entresijos de la emblemática fábrica de la marca en Sant'Agata Bolognese (Italia), una de las más prestigiosas de todo el mundo, donde se crean sus vehículos de manera artesanal desde 1963. Consagrada en la fabricación de coches deportivos, la firma transalpina cuenta con varios de los modelos más codiciados del mercado. Su imagen se asocia a exclusividad, velocidad y potencia.





22:00 La noria

(TELECINCO)

El programa de Jordi González no descansa en el día de Año Nuevo. Como resulta habitual, los contortulios más vehementes acudirán al plató para analizar en tensos debates los temas de actualidad. Cabe preguntarse si los participantes en las discusiones se contagiarán del espíritu festivo de estas entrañables fechas y rebajarán un tanto su tono beligerante o si, por el contrario, conservarán su estrategia clásica y chocarán fuertemente debido a sus posturas irreconciliables.


sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA


cuartos de baño


FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA


Teléfono. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | M.G./ SEGOVIA

HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO



Pilotos, patrocinadores y colaboradores de la escudería posan junto a algunos de los centenares de litros de leche donados para el Banco de Alimentos. / EL ADELANTADO

Segovia hace 100 años

Bautizo de la nueva princesa

CON LA SOLEMNIDAD DE RIGOR EN CASOS TALES, SE EFECTUÓ AYER TARDE EN EL PALACIO EL BAUTIZO de la nueva princesa María de las Mercedes Cristina Jenara Isabel Luisa Carolina Victoria, hija de SS. AA. los infantes don Carlos de Borbón y doña Luisa de Orleans.

A las dos se dirigió al regio Alcázar, desde el palacio del paseo de la Castellana, la comitiva en que figuraba la recién nacida. En un coche de gala, de los llamados de París, iban con la princesita, llevada en brazos de su nodriza, su abuela la condesa de París, que vestía traje de corte y negra toca; el príncipe Raniero de Borbón, con el uniforme de húsares, y la marquesa de Águila Real, dama particular de la infanta doña Luisa.

El bautizo se verificó en la pila de Santo Domingo, en salón de Gasparini. Administró el sacramento el obispo de Sión.

A las dos y media salieron de las habitaciones de la real familia, ésta y las clases de etiqueta.

El rey iba con uniforme de gala de lanceros, ostentado, entre otras condecoraciones, los collares del Toisón y de Carlos III y la banda roja del Mérito Militar. Doña Victoria realizaba su hermosura con precioso traje y mantilla blancos y lucía magníficas joyas. El príncipe de Asturias y el infantado don Jaime, que vestían de blanco, eran llevados de la mano por sus augustos padres. La reina doña María Cristina llevaba elegantísimo traje...

Combustible solidario para la F1

La Escudería Evar consigue reunir 5.000 litros de leche para el Banco de Alimentos y anuncia su proyecto de formación integral de pilotos de cara a la máxima categoría del automovilismo

La leche es a la alimentación infantil lo que el combustible para los vehículos, indispensable para hacer funcionar la mecánica de las potentes máquinas que compiten en los distintos circuitos automovilísticos y para garantizar la salud y el crecimiento en el caso de los niños. Conscientes de esta premisa básica, la Escudería Evar ha querido realizar una solidaria aportación para que la leche no falte en ningún hogar en la que se necesite, y ha conseguido reunir 5.000 litros de este alimento que fueron entregados ayer en las instalaciones de Venta Magullo al

Banco de Alimentos de Segovia, que será quien distribuya la leche en función de las necesidades de los demandantes.

Ángel Escribano, piloto e impulsor de este proyecto deportivo que inició su andadura en 2007, explicó que esta iniciativa surgió de la demanda realizada por el Banco de Alimentos para solicitar leche, uno de los alimentos más demandados por las familias en riesgo de exclusión. De este modo, la escudería movilizó a sus pilotos, patrocinadores y colaboradores y en apenas dos semanas consiguieron reunir un total de 5.000 litros de leche con

la colaboración de productoras como Mesenor y Pascual, instituciones públicas y privadas y empresas colaboradoras que se han sensibilizado con esta iniciativa.

Los buenos deseos cristalizados con esta iniciativa por parte de la Escudería Evar se extienden al ambicioso proyecto deportivo que desarrollarán en 2011, donde a través de acuerdos con distintas marcas y patrocinadores, harán posible que Segovia se convierta en un lugar de referencia para la formación integral de pilotos desde el karting hasta el GP3 y GP2, paso previo para el

"salto" a la Fórmula 1.

Escribano manifestó que el objetivo de esta iniciativa es conseguir la promoción de un piloto de nivel en cada una de las categorías, con el objetivo de que los jóvenes talentos del automovilismo "puedan desarrollar su carrera desde su propia ciudad".

De este modo, la Escudería prestará el apoyo técnico, económico y formativo a los pilotos a través de un sistema de mecenazgo muy similar al que ha dado ya importantes frutos que hoy pueden verse en los primeros lugares de las parrillas de salida de las categorías más destacadas.

Stiles

08:00

Para adaptarnos a tu ritmo

20:00

Desde el 3 de enero,
NO CERRAMOS A MEDIODÍA

Polígono Ind. de Hontoria Segovia
www.utiles.es